

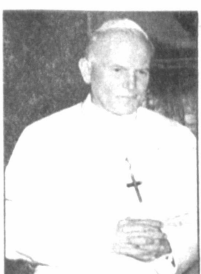


PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLIII - Nº 13.434
LA PAZ, BOLIVIA, VIERNES 2 DE FEBRERO DE 1996 - 32 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, Bs. 3.00



En esta Edición



Papa
El Papa remarca la necesidad de potenciar los valores éticos; respeto a la verdad, la justicia, la solidaridad, el diálogo y la honestidad (página 11).

Respaldo
Mientras EE.UU. corta su ayuda económica, la Unión Europea estudia apoyo al desarrollo alternativo de \$US 100 millones (Página 9).



Hambre
Cada vez es más difícil alimentar a 5.800 millones de personas del mundo, según la FAO (página 12).

Aviones
La VASP informó al Gobierno que traerá cuatro aviones para fortalecer al Lloyd Aéreo Boliviano (Página 9).

El Dólar
\$us 1 = Bs. 4.98

Fiesta en las cárceles

La Fianza Juratoria libera a 400 presos



Foto Archivo PRESENCIA

El presidente Gonzalo Sánchez de Lozada promulgará hoy la Ley de Fianza Juratoria que fue sancionada por el Congreso. Esta Ley corregirá aspectos inconstitucionales de la Ley 1008 y beneficiará a unos 400 reos. El ministro René Blattmann, su autor, afirmó que la legislación boliviana ha dado un paso muy importante para corregir sus vicios. Hay fiesta en las cárceles.

LIBERTAD.- En la fotografía, reos del penal de San Pedro de La Paz exigiendo la aprobación de la Ley de Fianza Juratoria. Muchas personas que injustamente se hallan tras las rejas, podrían recuperar su libertad gracias a este instrumento legal que quiere corregir errores.

Página 6

Valerio Velasco Cori Juez declaró inocente a un implicado en el caso MRTA

Valerio Velasco Cori, estudiante de la Universidad Mayor de San Andrés de La Paz, involucrado con el secuestro de Samuel Doria Medina, fue liberado ayer luego de prestar sus declaraciones en Chonchocoro. Dijo haber sido engañado y aseguró que no participó en ningún secuestro. El juez de la causa lo encontró inocente. En cambio el peruano emerretista, Martín Serna Ponce ratificó desde el penal de máxima seguridad que fue el custodio de Doria Medina. Afirmó que el secuestro no tuvo un carácter político y que el MRTA no quiere actuar en Bolivia.

Página 7

Sobre los hombros del Tesoro General de la Nación

Los capitalizadores no reconocerán beneficios sociales

El camino para la capitalización fue allanado por el gobierno, en el ámbito laboral. Un decreto dispone que no proceden medidas precautorias en las demandas laborales contra las empresas capitalizadas. El Tesoro General de la Nación se hará cargo de esas obligaciones empresariales, según el D.S. 24036, del 22 de junio de 1995.

Página 8

"No se puede exigir que Bolivia lo haga todo" El Nuncio contra el recorte de la ayuda a la erradicación

El Nuncio Apostólico de Su Santidad, Monseñor Giovanni Tonucci, hizo un llamado a las naciones poderosas para que rebajen sus exigencias hacia nuestro país en la lucha contra el narcotráfico. Reivindicó el carácter compartido de la lucha contra el narcotráfico y advirtió que "no se puede exigir que Bolivia haga todo" cuando otros países "no hacen nada". Asegura que el combate contra las drogas en los países consumidores "es un desastre" y lamentó el recorte de la ayuda de Estados Unidos para la erradicación de coca.

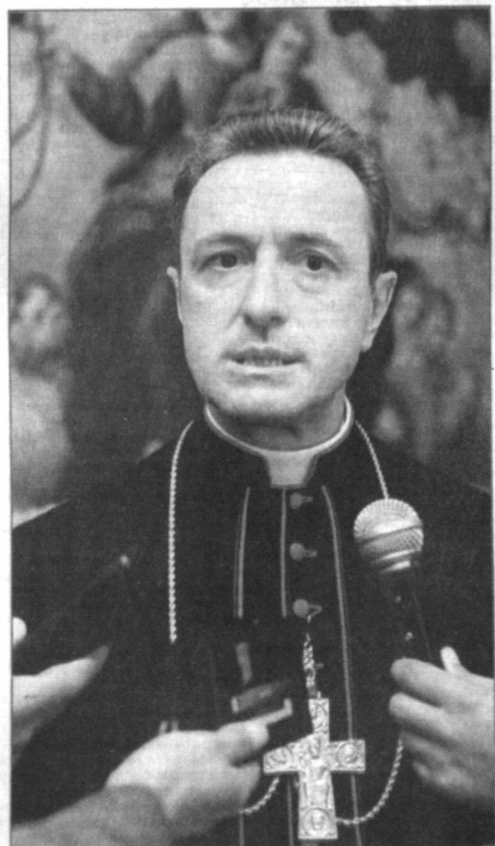


Foto Archivo PRESENCIA

"Si no son capaces de ayudar a los países más pobres que también rebajen sus exigencias", afirmó monseñor Tonucci, al referirse al recorte de la ayuda económica de EE.UU. y de los países euro-

peos para la erradicación de coca. "Hay muchas exigencias en un problema que es de nivel mundial pero hay poca voluntad de cooperar", sostuvo. Página 7

CORRESPONSABLES.- El Nuncio Apostólico, Giovanni Tonucci, recordó a los EE.UU. la corresponsabilidad en la lucha antidrogas.

La Cámara Baja revisa a los honorables Un diputado con licencia y dos detenidos por las sobre-dietas

El diputado del Movimiento Bolivia Libre, Pastor Velásquez, fue licenciado ayer tras haberse comprobado que sus años de antigüedad, como funcionario público, fueron cambiados. Asimismo, la Policía detuvo a un mensajero y un tramitador que pasaron a la PTJ en La Paz, acusados de complicidad en este escándalo. Siguen las investigaciones que inquietan a quince honorables que podrían quedar sin fuero ni libertad.



Foto Archivo PRESENCIA

MENOS UNO.- La bancada del MBL despidió ayer con aplausos a uno de sus colegas que voluntariamente decidió someterse a una investigación.

Página 6

Con Jorge Lorini Saenz

Para superar el déficit habitacional se necesita un mínimo de \$us. 1.000 millones

Se tendría que pensar en una política de subvenciones para la construcción de viviendas de interés social.

Por Rolando Garviza M.

Con los actuales niveles de inversión en la construcción de viviendas, será prácticamente imposible superar el déficit habitacional del país, tanto cualitativo como cuantitativo, pues apenas se disponen de no más de 50 millones de dólares por año.

Este criterio fue expresado por Jorge Lorini Saenz, presidente ejecutivo del Fondo Nacional de Vivienda Social (FONVIS), durante un diálogo con PRESENCIA.

En la oportunidad, Lorini añadió que la institución que preside tiene la intención de individualizar los aportes para la vivienda que hacen los trabajadores del país, mediante tarjetas personales, lo que podría permitir conocer con exactitud a cuánto llegan sus aportes y disponer mejor de su uso.

Lorini es ingeniero civil, dedicado básicamente a la actividad privada en diversos campos. Antes de asumir la presidencia del FONVIS, ocupó la subsecretaría de Vivienda.

Este es el diálogo que mantuvimos:

PREGUNTA.- ¿Cuál la actual situación de la vivienda en el país?

RESPUESTA.- Según datos del Instituto Nacional de Estadística, en el país se tiene un déficit habitacional, tanto cualitativo como cuantitativo, de unas 200.000 viviendas, en los sectores urbano y rural.

De acuerdo a otros análisis y estudios, se tienen los siguientes indicadores, para 1992. En el país tenemos 1.444.187 viviendas ocupadas; con 4,4 ocupantes por vivienda, como promedio.

De este total, el 55,8% de las viviendas están en el sector urbano y el 44,2 en el sector rural.

Por otra parte, podemos decir que el 65,5% de los ocupantes son propietarios de las viviendas que ocupan, el 19,8% son inquilinos, y el 14,7% están con otras formas de ocupación.

Los estudios también nos permiten señalar que el 81,3% de las viviendas son unifamiliares, el 18,1% multifamiliares, y el restante 0,6% otras formas.

También se puede afirmar que el 77% de las viviendas ocupadas en el sector urbano tienen servicio de agua por cañería y energía eléctrica; el 7% solo agua por cañería; el 10,1% solo con energía eléctrica; y el 5,8% sin agua ni energía eléctrica.

P.- ¿Cuáles las acciones del FONVIS para enfrentar una situación tan difícil como la mostrada por los diagnósticos existentes?

R.- Tenemos que empezar por reconocer que los fondos de vivienda, ahora y en el pasado, hicieron muy poco, casi nada, por la vivienda en el sector rural del país. Casi todos los esfuerzos estuvieron centrados en las zonas urbanas del país.

Pero, algo también grave, ni siquiera en el sector urbano se hizo lo que era necesario. Las estadísticas que tenemos nos muestran que entre 1987 y 1994 se construyeron no más de 10.000 viviendas.

Ahora esta situación está en proceso de cambio. Con satisfacción podemos señalar que en 1995, con la asistencia del FONVIS se encararon unas 10.000 soluciones habitacionales.

P.- Para encarar el problema del déficit habitacional no sólo bastan recursos económicos, también es necesaria una voluntad política. ¿Se

tiene esta predisposición?

R.- Es cierto que para encarar este problema social no son suficientes los recursos económicos, sino que es necesaria, además, una voluntad política. Precisamente, el poco avance en la reducción del déficit habitacional se debe a que no existió esta predisposición política para tomar en cuenta que la vivienda es un aspecto muy importante dentro la política social. En muchos gobiernos del pasado no hubo el deseo político de encarar este problema.

P.- ¿Cuál sería una de las formas para encarar el problema de la falta de viviendas en el país?

R.- Veamos lo que ocurre en otros países: se tienen políticas claras de fomento a la construcción de viviendas, dando incluso a la subvención para las de interés social. Esta asistencia está incluida en el presupuesto del Estado y tiene la finalidad de coadyuvar en la construcción, para que no sea muy elevado el costo que tengan que pagar los sectores de menores ingresos económicos. Sólo vemos el caso de Chile, donde el gobierno destina aproximadamente 400 millones de dólares al año para el subsidio a las viviendas.

P.- ¿Cuáles son los costos de la construcción en el país para las viviendas que financia el FONVIS?

R.- El precio promedio de las viviendas que financia el FONVIS está entre los 5.000 y 6.000 dólares para las de menor precio, llegando hasta los 10.000 y 15.000 dólares en los casos de viviendas con 2 y 3 dormitorios. Este precio no incluye el valor del terreno, y, en el caso de los departamentos (en propiedad horizontal), el techo máximo que puede fi-

nanciar el FONVIS está en los 18.000 dólares, para una superficie de 85 a 90 metros cuadrados.

P.- Y, ¿cómo deben ser los pagos del adjudicatario?

R.- Es necesario aclarar que el FONVIS no concede los préstamos en forma directa al adjudicatario de la vivienda. Este debe recurrir a las llamadas ICI (institución crediticia intermediaria), que puede ser un banco, una mutual o cooperativa de ahorro. Es a través de estas ICI que se llega al público, con préstamos cuyas tasas de interés son relativamente bajas: para los préstamos menores a los 5.000 dólares, al 4% anual; los que fluctúan entre los 5.000 y 10.000 dólares a 7,5%, y para los que superan los 10.000 dólares al 10,5%.

Ahora, en el caso de las familias de escasos recursos, se tiene que la amortización de los préstamos llega a representar hasta un 25% del total de sus ingresos, pues los pagos pueden ser de unos 50 dólares mensuales. Esta situación hace inviable los préstamos, porque muchos no pueden cubrir sus obligaciones.

P.- A este paso, cree usted posible que algún día se suprima el déficit habitacional del país?

R.- En las actuales condiciones, creo que sería prácticamente imposible acabar con el déficit habitacional. Sólo para encarar el déficit cualitativo y cuantitativo, se necesitan aproximadamente 1.000 millones de dólares, monto difícil de conseguir.

P.- ¿Qué pasa con los aportes de los asalariados al fondo de vivienda?

R.- En la actualidad, todos los aportes van en forma directa a una cuenta especial que



Lorini Saenz

tiene el FONVI en el Banco Central. De ahí, los recursos pasan en forma directa a la ICI que, por su parte, hará llegar los fondos al adjudicatario. Las recaudaciones anuales por estos aportes llegan aproximadamente a los 25 millones de dólares. Adicionalmente, están unos 7 millones de dólares por las recuperaciones de los préstamos.

Por otra parte, puedo informarle que tenemos un proyecto que espero llegue a concretarse en poco tiempo más: individualizar las cuentas de los aportantes, para que como en una cuenta de ahorro personal puedan saber el monto de sus aportes, y si es necesario puedan incluso retirarlos, cuando necesiten para otras finalidades.

Además, en la nueva política del FONVIS está la idea de conceder préstamos no sólo para la construcción de viviendas, sino también para la refacción, saneamiento de la

documentación.

Para cumplir con esta tarea se tienen ahora aproximadamente 40 millones de dólares. Finalmente, ¿qué se puede decir del papel de las ICI en el financiamiento de la construcción de viviendas?

R.- Tenemos que reconocer que en el país no existen instituciones especializadas en la problemática de la vivienda, cierto que tenemos que crear algunas mutualidades que dedican a financiar la vivienda pese a que se tiene un amplio mercado con mucha demanda.

Entre algunos de los problemas por los que los bancos no quieren trabajar mucho en el campo de la vivienda se encuentran la reducida comisión que se paga por la canalización de los préstamos. Esta comisión no supera el 2,5%, además de que son plazos muy largos.

Este poco interés por parte del financiador de viviendas es el que tiene el FONVIS.

Con David Cohen, director para América Latina del Ministerio de Relaciones Exteriores de Israel Israel y Siria buscan la paz; podrían encontrarla en los próximos tres años

Es una negociación de paz de un conflicto que se arrastra desde hace 100 años. Las conversaciones ya llevan cinco años. Pero pueden darse sorpresas. Israel alcanzaría la paz a cambio de que Siria se retire de las Alturas del Golán, capturadas en 1967. Antes de 1991, Siria no quería hablar de negociaciones de paz, ahora quiere la paz, pero el éxito está en las concesiones (territoriales) que puedan acordar ambos países.

Por Cándido Tancara Castillo

A lgo de historia Israel y Siria llevan cerca de cinco años, desde la Conferencia de Madrid de octubre de 1991, tratando de convertir sus "conversaciones bilaterales" en "negociaciones de paz". Al menos se conoce de algunos puntos esenciales de divergencia entre las delegaciones, cuyas "conversaciones informales" y secretas se reanudaron hace menos de dos meses en Estados Unidos.

El primero de ellos gira en torno de la exigencia de Israel de contar con una base de alerta inmediata en las alturas del Golán tras devolver íntegra esta meseta siria. La exigencia de una base terrestre de alerta es uno de los motivos por los cuales se ve una afrenta a la soberanía siria. También se dice que no hubo progresos en torno a los problemas suscitados por otra exigencia israelí: la de seguir aprovechando las aguas del Golán, algo que el Gobierno sirio, que las reclama como parte de su soberanía, se niega a negociar. Siria tendría que hacer esta concesión a Israel, si este país le devolviese el Golán, pues "ellos tienen muchas fuentes de agua y para Israel son vitales las del Golán".

PREGUNTA.- ¿Cuál es el avance de las conversaciones de paz, entre Siria e Israel?

RESPUESTA.- Siria siempre ha sido un país con una política muy dura frente a Israel, y en varias conferencias árabes que se han realizado, siempre tenía la política de decir no a Israel, y no a la negociación y seguir con el boicot hacia nosotros. Pero una vez que hemos logrado los acuerdos de paz con los palestinos a pesar de que son transitorios, no definitivos, el acuerdo de paz con Jordania el año pasado y el antiguo acuerdo de paz con Egipto, los sirios ya se sienten aislados en esta era y han aceptado por lo menos agilizarse el proceso de paz.

P.- ¿Hay interés recíproco

de encontrar la paz?

R.- En nuestro caso estamos en un año de elección y la hemos previsto para noviembre próximo. Cuando no hay un gobierno legalmente constituido no tiene derecho moral, diría yo, de tomar decisiones importantes. Si no se logra el entendimiento requerido, entonces es muy posible que sea demasiado tarde. Es por eso que se está negociando entre Siria e Israel en un lugar de Estados Unidos con la ayuda de este gobierno. Nosotros estamos mucho más interesados para que las negociaciones tengan lugar en Medio Oriente sea en Siria o Israel, o en alguna capital del Medio Oriente o país que sea europeo pero cercano. España por ejemplo.

P.- ¿La negociación es complicada?

R.- La negociación con Siria será un poco complicada, sin tratar de negociar sobre las alturas del Golán, un territorio que no es muy grande pero que para Israel tiene una importancia estratégica, porque todos los ataques venían de la meseta del Golán, y prácticamente Israel considera que estos territorios son muy importantes para la defensa y para la seguridad del país.

P.- ¿Fuera de las alturas del Golán, hay otros problemas en la zona?

R.- En primer lugar se cree que tiene una importancia estratégica. Probablemente en su pregunta señala la guerra de misiles, pero no se puede atacar a un país, atacar y ganar. Y la prueba es la Guerra del Golfo Pérsico en 1991: Irak lanzó misiles a Israel, hacían daño pero no era una cosa de poner en peligro la existencia del Estado. Lo que sí puede poner en peligro es el ataque masivo de fuerzas blindadas como ocurrió en 1977, y más lo que ha ocurrido en 1973 cuando Israel fue sorprendido por Siria y Egipto con un ataque coordinado. Nosotros no estábamos listos y en el Día del Perdón

(ayuno de los judíos, el "Yom Kipur") el día más sagrado, entonces para nosotros sí es importante el Golán.

En caso de que se llegara a algún acuerdo con Siria, el primer ministro Isaac Rabin se comprometió a realizar un plebiscito para que el pueblo lo apruebe porque la opinión pública en Israel referente al tema de la negociación con Siria está dividida casi en 50%. Dividida digo yo, aunque las posiciones de nuestro gobierno en las negociaciones no están arregladas completamente, pero, aún así hay muchos israelíes que no está dispuestos a que Israel haga concesiones que podrían resultar perjudiciales.

P.- ¿En qué tiempo prevé que se llegaría a una paz total con Siria?

R.- Ojalá pudiera decir cuándo. No soy un profeta, pero por un lado yo dudo que se logre una paz antes de las elecciones de este año en Israel, ya que se había también de una posibilidad de adelantar estas elecciones, posiblemente para el mes de junio. Así es que yo creo que esta negociación deberá postergarse para el próximo año una vez que se establezca el nuevo gobierno.

P.- Pero, cuáles son sus previsiones?

Yo confío que en 2 ó 3 años las negociaciones terminarán. Es un tiempo adecuado. Estamos viviendo un conflicto de 100 años, pero pueden darse sorpresas.

P.- ¿Y sus previsiones para las elecciones de noviembre?

R.- Como diplomático le puedo repetir lo que dicen las encuestas en este momento. Al gobierno le dan una ventaja porque creen que están en la capacidad de formar un nuevo gobierno de coalición y que deberá elegir al primer ministro en forma directa. Hemos cambiado nuestra ley de elecciones. Posiblemente el Partido Laborista, el que está en el poder, quedará como el parti-



David Cohen es director para América Latina del Ministerio de Relaciones Exteriores de Israel, en estos días estuvo de visita en Bolivia en busca de aumentar el intercambio comercial y cultural. Cumple una gira en cuatro países de América Latina. Ejerce por tercer año las funciones de Director para América del Sur del Ministerio de Relaciones Exteriores de Israel. Fue embajador de Israel en El Salvador. Ocupó varios cargos dentro del Servicio Exterior Israelí en Jerusalem. Fue representante adjunto de Israel en la Organización Mundial de Turismo. Cónsul de Israel en Miami.

do más grande y posiblemente quede en el gobierno los próximos 4 años.

P.- ¿La paz llegaría más rápido si los laboristas ganan las elecciones?

R.- No podemos decir eso. En el pasado el partido de oposición, la derecha, ha llegado en una forma muy rápida y firmó un acuerdo de paz con Egipto. El presidente norteamericano Jimmy Carter ha encerrado a los líderes, a los presidentes de Egipto y al primer ministro de Israel en el Campo de David, allí en Estados Unidos y después de 2 semanas de negociación ya se puso la base para el acuerdo de paz entre Israel y Egipto. Así que no creo que pueda postergarse más, hay que aclarar una cosa, todo el mundo en Israel está deseoso y anhela el acuerdo de paz. Todo partido político sea de derecha o de izquierda, encuentra diferencias en la forma de negociación, en cada partido hay caminos que están dispuestos a tomar, unos con mayor o menor riesgo, pero no en el objetivo final, la paz.

P.- ¿El camino más corto?

R.- El camino más corto puede ser el que implique mayor riesgo.

P.- ¿Pero si gana la derecha, no cree que los radicales frenarían el proceso?

R.- No. Eso veremos si va haber un cambio en Israel, tenemos que esperar. Yo le

puedo decir el lema de la derecha: "Sólo nuestro partido es capaz de llegar a acuerdos con nuestros enemigos", pero voy a decir que el gobierno, sea de derecha o de la izquierda, debe seguir adelante, posiblemente con diferencias pragmáticas, según el pensamiento de cada partido.

P.- ¿Se puede hablar de concesiones?

R.- Hay otros que dicen que las concesiones pueden poner en peligro un acuerdo de paz. Yo estimo que en esos 2 a 3 años llegaría la paz. No distingo de este partido o de cualquier otro, pero el proceso de paz entre Israel y los sirios es irreversible.

P.- ¿Cuál es la situación de la gente en los territorios ocupados?

R.- En el territorio israelí el 17% de la población es árabe, el resto judío. En los territorios ocupados, la autonomía palestina también conviven árabes y judíos. Los árabes israelíes son una parte integral de nuestra comunidad, están representados en el Parlamento, están tomando parte en la vida económica y cultural.

Los colonos en los territorios ocupados están siempre bajo amenaza de ataques de terroristas. Ellos quieren que todas las colonias se retiren. Dentro de los acuerdos con Palestina sobre la autonomía se ha acordado que no se va a quitar el colonato. El próximo año cuando se reinicien las negociaciones no cabe duda que la posición de los palestinos será de crear un estado palestino porque ellos van a exigir que se desmantelen todas estas colonias, que son como 150.000 palestinos.

P.- ¿Pero continúan sus actividades o están paralizadas?

R.- Si y no, pero hay varias ideas al respecto que en el momento no avanzan y en el momento están viviendo en un momento muy dudoso. ¿Diría yo? No saben cuál será su futuro. Pero siguen desarrollando la casa, su agricultura y su familia. En el avance político del gobierno israelí no les está dando una respuesta clara, en tanto no se sabe nada, tal vez dejen quedarse bajo la autoridad palestina o podrían quedar donde están pero es una situación muy complicada. Imagino, allá, bajo la ley israelí en palestina, cómo... todo está sujeto a una negociación, muchos creen que deberían adoptar algunas políticas para llegar a una buena negociación con Palestina.

Matar al mensajero para salvar al culpable

a cobertura periodística que se dio a la denuncia de corrupción en la Cámara de Diputados, donde varios representantes nacionales se beneficiaban indebidamente con bonos de antigüedad con documentos falsos, ha causado malestar en ese cuerpo legislativo.

Sorprende la actitud benevolente con los corruptos y la condena hacia los parlamentarios "infidentes" que filtraron información de una sesión reservada posibilitando la difusión pública de esas irregularidades.

El presidente de los diputados, no vaciló en pedir igual castigo para unos y otros, equiparando el delito de falsificación de documentos, con la actitud presuntamente desleal de otros parlamentarios que eligieron incumplir el compromiso de reserva en aras de la transparencia.

No es la primera vez que en el Congreso se distorsionan los objetivos y el sentido de las sesiones reservadas, previstas en el Reglamento de Debates como un mecanismo extraordinario para el tratamiento de asuntos vinculados a la seguridad nacional y los altos intereses de la República.

Se justifica la reserva bajo juramento, cuando los ministros tienen que informar al Congreso sobre delicados temas de política internacional, cuya divulgación podría afectar las relaciones con países vecinos. Asuntos de orden militar y político también pueden merecer ese tratamiento, si entran en juego aspectos de soberanía o preservación del sistema democrático.

En los últimos años han sido pocas las sesiones reservadas que se realizaron con esos motivos. Abundaron, en cambio, las convocatorias a reuniones secretas para considerar y aprobar incrementos de dietas y otros beneficios económicos para los congresistas. También se ha hecho costumbre tratar reservadamente denuncias de corrupción que involucran a parlamentarios y políticos, evitando que esos casos salgan oportunamente a la luz pública.

Cuando el secreto que se impone en las sesiones reservadas puede generar sospechas de encubrimiento a casos de corrupción, los parlamentarios que optan por la transparencia ante la prensa y el pueblo, no debían ser tachados de infidentes ni amenazados con sanciones; al contrario, tendrían que recibir elogios y ser señalados como ejemplo de rectitud.

Es un grave equívoco achacar a la prensa la responsabilidad por el desprestigio creciente de parlamentarios y políticos. Los causantes de esa mala imagen y de la pérdida de credibilidad ante la ciudadanía no son los que lo cuentan, sino los que delinquen y los que encubren irregularidades.

Lo malo -en estos casos- no es lo que se dice, sino lo que se hace. Y no se trata de matar al mensajero para salvar al culpable.



Desde el Mamoré

De Arnaldo Lijerón Casanovas

Las casas de cultura en el Beni

Quién creyera que uno de los distritos que más ha sufrido la marginación en el país, como es el Departamento del Beni, tenga en la actualidad el número mayor de casas de cultura bajo la responsabilidad de inquietos ciudadanos y agrupaciones artísticas

En efecto, en la jurisdicción beniana existen casas de cultura en casi todas las capitales de provincias y aún más en poblaciones cantonales importantes que se sienten imbuidas por el hechizo espiritual de sus habitantes.

La primera institución de esta naturaleza surge en la ciudad de Trinidad, hacia 1974, con el nombre de Casa de la Cultura del Beni al amparo del Comité Cívico Departamental. Esta primera entidad cultural inmediatamente se da a la tarea de impulsar un movimiento de rescate y proyección de las tradiciones y valores regionales, en medio de un cuadro dramático de erosión de esas expresiones.

A los tres años se levantaba como una fortaleza social y de soberanía boliviana en plena frontera norte del país y el departamento el Palacio de la Cultura y Galería de Hombres notables del Beni en la dinámica Guayaramerín que se halla a orillas del precioso Mamoré, frente al coloso del Brasil. Tan usual obra fue posible gracias al altruismo benefactor de familia Bravo-Suárez que con patrimonio de su trabajo profesional honesto, coloca ladrillo sobre ladrillo para sostener una obra que será en adelante el orgullo de benianos y bolivianos que viven en esas latitudes fronterizas.

Poco tiempo después nacerá la Casa de la Cultura de Santa Ana del Yacuma con todo el apeto que sus hijos sienten y ensenan en función de las actividades de superación espi-

ritual, tomando como base la recuperación de las mejores tradiciones vernáculas.

Ningún pueblo de la dilatada geografía beniana quiere quedar atrás en este singular empeño de organizar sus propias energías para encauzarlas en pro de la cultura, especialmente nativa y regional. Habían sido tantos años de escuela y de propaganda en las cuales sólo se mostraba la imagen andina de un país multiétnico y pluricultural, dejando rezagadas las manifestaciones culturales de los pueblos que estaban situados en la ancha llanura de los Mojos.

La corriente sigue avanzando. Después aparecerán otras casas de cultura en San Borja, y San Ignacio de Moxos, al occidente, en Iténez al oriente, con Magdalena, Baures y Hucara, todas ellas movidas por el instinto de conservación de una tradición espiritual e histórica que era necesario levantar a como dé lugar. No importa que el Estado y las instituciones públi-

cas regionales no tengan lugar en este movimiento que la sociedad civil protagoniza a todo pulmón y con sólo las intuiciones de su voluntad y pensamiento. Riberalta, capital de la amazonia boliviana, también formará fila con impulso propio en este intenso recorrido que el espíritu público beniano lleva hacia adelante, con la creación de su propia casa de cultura y con evidentes logros en su accionar.

Es cierto que faltan algunas capitales provinciales, pero ya existen compromisos para enriquecer esta respuesta que el pueblo se da a sí mismo para que el lenguaje de construcción cultural sea uno sólo en todo el territorio departamental del Beni. En medio del atraso de tantos años de olvido, el Beni ha sabido responder buscando sus propias opciones que le den sentido a su destino. Terminando que bajo el lema de que "la cultura es patrimonio del pueblo", las casas de cultura del Beni trabajan con entusiasmo y decisión.

Opine, esta Tribuna está abierta

Las páginas de opinión de PRESENCIA están abiertas a todos los lectores que deseen analizar o debatir cuestiones de interés nacional o internacional.

Recordamos las siguientes normas:

- Los artículos en general no deberán sobrepasar las 30 líneas, a doble espacio, y las 50 líneas cuando se trate de temas que ameriten esa extensión.
- El lenguaje será el adecuado a una tribuna donde se debaten ideas.
- El autor deberá consignar su nombre, ocupación, número de carnet de identidad y, si es posible, número de teléfono.

Las ideas que aquí se expresen no comprometen la opinión de PRESENCIA que se expresa mediante sus editoriales. El periódico se reserva el derecho de publicación, así como el de resumir los artículos que sobrepasen las 50 líneas o que considere que pueden ser expresados en una menor extensión. No se devuelven originales.



¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

Demasiadas tonterías

No sé si a usted, apreciado lector, le ocurre lo mismo que a mí: me siento al borde de un ataque de bilis al oír o leer la cantidad de tonterías que se dicen y se publican.

Vayan algunos ejemplos de reciente aparición: que el Ejecutivo va a clausurar el Congreso Nacional, que la coalición gobernante prepara la reelección del Presidente de la República, que se está tramando un 'fujimorazo'...

Cierto que algunos -confo que muy pocos - se mueren de ganas de que esto ocurra. Pero de ahí a otorgar credibilidad, probabilidad o simple posibilidad a tales especulaciones, hay mucha distancia. Tengo que pensar entonces que estos y otros dislates apuntan a algún blanco ¿A cuál? Empezaré por la supuesta intención de reelegir al Presidente. La idea -la mala idea - surgió de un diputado movimientista. Enseguida se fue hinchando el globo: el Presidente y su partido, previendo que les va a faltar tiempo para culminar su plan de Gobierno, "forzarán" - en la acepción de violar - la Constitución y se harán elegir (!) en los próximos comicios nacionales. Así de fácil.

En cuanto el aerostato empezaba a tomar altura, el misimí-simo Sánchez de Lozada lo pinchó, desmintiendo tan desatinada ocurrencia. Y no hace falta ser opositor para pronunciarse claramente en contra. Apuesto doble contra sensi-llo a que no habrá intento de reelección.

Segunda majadería: el Gobierno se propone cerrar el Congreso. Griterío en el hemiciclo, héroes de guardarrópia dispuestos a derramar hasta la última gota de su sangre en defensa del Parlamento...

¿A qué viene esta otra mentecatez? Si fuera cierto aquello de pensar mal para acertar, a uno se le ocurriría que el propósito de dar vacaciones a los honorables, tiene como objetivo echar tierra encima al último escandaleta de los papeles falsos que supuestamente habrían fraguado algunos diputados para cobrar unos pluses de antigüedad.

Todavía más: un diputado repite su consabida cantinela de la inminente invasión de 'marines' norteamericanos al Chapare y la instalación de un Guantánamo boliviano. (Ya bastan los de la DEA). Es de suponer que el mencionado honorable ya está alistando su panoplia guerrera, dispuesto también a ofrendar su vida por la Patria cual resucitado Abaroa, ¡c...!

¿Y qué decir del 'fujimorazo' en ciernes? Lo único interesante en esta otra "boutade" es la espontánea reacción que provoca en la gente con un mínimo de sentido político: "De ninguna manera! Aquí no necesitamos esa clase de 'chinitos'; nos basta con el spaninglish del Presidente".

Ahora, si el lector me lo permite, mi respuesta a tamañas insensateces como las que acabo de indicar. Si alguien osara cerrar el Congreso, si llegara la fuerza de tarea norteamericana (en castellano se la llama 'unidad de acción inmediata') o si amagara un 'fujimorazo', cuenten conmigo: empuño la metralleta y ja ver quién nos para!

¿Qué les parece, honorables señores diputados si, en lugar de andar agitando el gallinero con gesticulaciones trágicómicas, decidieran tomarse en serio su altísima función? Servirían mejor al país y recuperarían la buena imagen que muchos deseamos tener de ustedes.

La Biblia en sus manos

Jesús es presentado en el Templo

Asimismo, cuando llegó el día en que, de acuerdo a la Ley de Moisés, debían cumplir el rito de la purificación de la madre, llevaron al niño a Jerusalén. Ahí lo consagraron al Señor, 'tal como está escrito en la Ley: Todo varón primogénito será consagrado al Señor. Además ofrecieron el sacrificio que ordena la Ley: una pareja de tórtolas o dos pichones.

Había en Jerusalén un hombre llamado Simeón, que era muy bueno y piadoso y el Espíritu Santo estaba en él. Esperaba los tiempos en que Dios atendiera a Israel y sabía por una revelación del Espíritu Santo que no moriría antes de haber visto al Cristo del Señor.

Vino, pues, al Templo, inspirado por el Espíritu, cuando sus padres traían al niño Jesús para cumplir con él los mandatos de la Ley. Simeón lo tomó en brazos, y bendijo a Dios con estas palabras:

Señor, ahora ya puedes dejar que tu servidor muera * en paz, como le has dicho:

Porque mis ojos han visto a tu Salvador * que tú preparaste para presentarlo a todas las naciones.

Luz para iluminar a todos los

pueblos * y gloria de tu pueblo Israel.

Su padre y su madre estaban maravillados por todo lo que decía Simeón del niño. Simeón los felicitó y después dijo a María, su madre: "Mira, este niño debe ser causa tanto de caída como de resurrección para la gente de Israel. Será puesto como una señal que muchos rechazarán, y a ti misma una espada te atravesará el alma. Pero en eso los hombres mostrarán claramente lo que sienten en sus corazones".

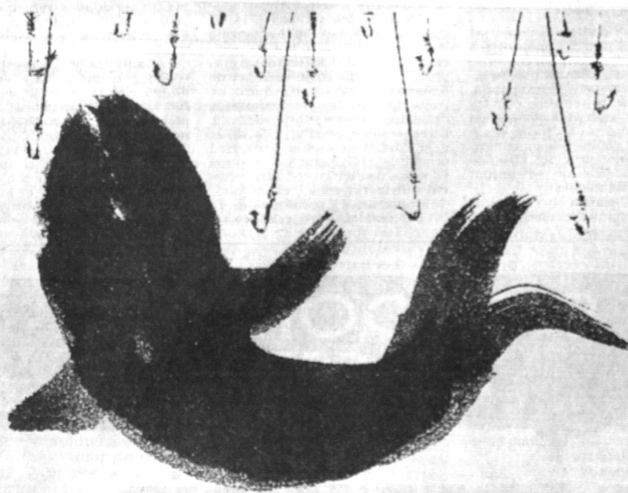
Había también una mujer de edad muy avanzada, llamada Ana, hija de Fanuel, de la tribu de Aser. Tenía ochenta y cuatro años. Después de siete años de casada, había perdido muy joven a su marido y, siendo viuda, no se apartaba del Templo, sirviendo día y noche al Señor con ayunos y oraciones. Ella también tenía don de profecía. Llegando en ese mismo momento, comenzó a alabar a Dios y a hablar del niño a todos los que esperaban la liberación de Jerusalén.

Una vez que cumplieron todo lo que ordenaba la Ley del Señor, volvieron a Galilea, a su ciudad de Nazareth. Y el niño crecía, se desarrollaba y se hacía cada día más sabio. Y la gracia de Dios estaba en él.

Lucas, 2,22-40

Los monopolios y las medidas económicas

Por David Apaza Cossio



La subida de los precios de los carburantes que dispuso el Supremo Gobierno dio curso a repercusiones tempranas, en las que se pudo apreciar las grandes debilidades del escenario económico y social del país. Se pretende aplicar en Bolivia un ultraneoliberalismo en una base de competencia totalmente imperfecta, para una aplicación cabal de ese modelo lo primero que se debe garantizar es que los agentes económicos sean capaces de responder a las fuerzas de la oferta y la demanda.

La respuesta inmediata del sector transportista sólo estableció algunas normas de conducta económica que en un escenario imperfecto se pueden aplicar, es decir, aprovecharon las debilidades del modelo para sacar ventajas económicas, utilizaron la ley de colusión de empresas para conformar un verdadero monopolio y establecer un precio de monopolio, no obstante a que la Carta Magna en su Art. 134 establece la prohibición de los monopolios, aunque también ese artículo prohíbe al Gobierno la enajenación de empresas en modo que ponga peligro la independencia económica del Estado.

Se dice que existe monopolio cuando hay un agente económico que tiene poder sobre los

precios. El monopolio colustivo se presenta cuando varios agentes pueden unirse para formar una empresa única y funcionar como monopolio, esta posición de monopolio sólo se mantendrá si son capaces de prevenir que entren en la industria nuevas empresas que puedan ser atraídas por el precio elevado.

El Neoliberalismo de acuerdo al marco teórico de sus preceptos debe centrarse en la competencia perfecta, la competencia perfecta es el modelo económico de mercado que posee las siguientes características cada uno de los agentes económicos es tan pequeño en relación con el conjunto de mercado que no puede ejercer influencia sobre los precios, el producto es homogéneo, hay libre movilidad de los recursos incluyendo la libre y fácil entrada de las empresas y todos los agentes económicos que actúan en el mercado tienen todo un conocimiento completo y perfecto.

Esta gran debilidad del sistema otorga luces para la aplicación imperfecta del modelo Neoliberal en el país. Antes de aplicar medidas ultraneoliberales se debe garantizar la competencia perfecta, como garantía para el libre juego de la oferta y la demanda en la asignación óptima de recursos y distribución del ingreso.

Según datos actuales

Las empresas capitalizadas adeudan al Fopeba más de Bs 70 millones

La COMIBOL debe honrar una deuda superior a Bs 25 millones, la empresa de ferrocarriles adeuda más de 19 millones y una cuenta menor tiene la actual Empresa Metalúrgica de Vinto.

Los técnicos del Fondo de Pensiones Básicas (Fopeba), tras largos meses de trabajo, terminaron de elaborar una conciliación de cuentas con las 6 empresas que se hallan en proceso de capitalización. De acuerdo con ese informe técnico, las empresas en cuestión le adeudan un monto superior a los Bs 70 millones.

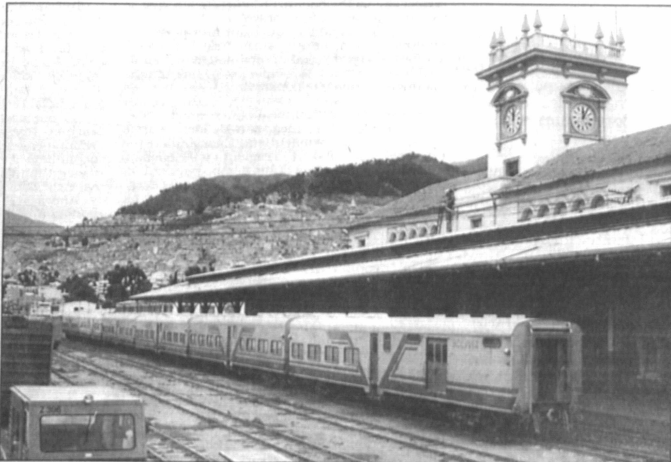
Por disposición de la Ley de Capitalización, la Empresa Nacional de Electrificación (ENDE), Empresa Nacional de Telecomunicaciones (Entel), Empresa Nacional de Ferrocarriles (ENFE), Corporación Minera de Bolivia (Comibol), Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB), ex-Fundación Enaf, ahora Empresa Metalúrgica Vinto (EMV), y el Lloyd Aéreo Boliviano (LAB), son sometidas a un proceso de capitalización donde participan los capitales privados externos.

Hasta el momento ENDE, ENFE, Entel y LAB son empresas que ya fueron capitalizadas y tres de ellas entregadas a sus socios estratégicos, se desconoce cuál es el compromiso para el pago de sus deudas con el seguro a largo plazo, que afectará a los jubilados en caso de no ser cumplido, dijo un dirigente nacional de ese sector.

El documento al que tuvo acceso PRESENCIA da cuenta que la relación de la deuda por aportes devengados es la siguiente:

ENDE adeuda	Bs 5.880.366,53
Entel	Bs 12.280.918,95
ENFE	Bs 19.406.068,77
Comibol	Bs 25.348.491,35
YPFB	Bs 4.117.781,09
Fundación Enaf	Bs 1.150.197,17
LAB	Bs 2.353.404,01
TOTAL	Bs 70.537.227,87

De acuerdo con los datos oficiales, la COMIBOL es la que mayor deuda acumulada tiene, ENFE es otra de las empresas que ha



La Empresa Nacional de Ferrocarriles tiene una deuda con el Fondo de Pensiones Básicas por más de 19 millones de bolivianos.

soslayado sus obligaciones sociales. Otra de las entidades que adeuda un fuerte monto es Entel, que pese a su solvencia económica no hizo las entregas oportunas de los descuentos pertinentes para el seguro a largo plazo. Del conjunto de las 6 empresas que están en proceso de capitalización, la EMV es la que adeuda menos de dos millones de bolivianos.

EL TESORO

Por su parte, el Tesoro General de la Nación no cumplió con los desembolsos económicos para el Fopeba durante el año de 1995 y se calcula que adeuda Bs 122 millones.

Según la explicación que hicieron los dirigentes de la Confederación de Rentistas y Jubilados, el aporte del Tesoro al Fopeba está amparado por el Código de Seguridad Social y las leyes sociales, y su deuda es por concepto del incremento de rentas correspondiente a las gestiones de 1992 y 1995.

Para reemplazar al Conamed

El gobierno analizará la posibilidad de crear una superintendencia

El ministro de Desarrollo Humano anunció que mañana se presentará a consideración del gabinete las modificaciones en la Ley de Reforma Educativa.

Santa Cruz. El ministro de Desarrollo Humano, Freddy Teodovic, anunció que mañana sábado se presentará al gabinete la propuesta de crear una Superintendencia, que reemplazará al Consejo Nacional de Acreditación y Medición de la Calidad Educativa (Conamed).

Las autoridades universitarias se oponen a que el Conamed sea una instancia elegida por el gobierno, porque significaría una violación a la Autonomía Universitaria.

Después de reunirse con los representantes de la Confederación de Profesionales, dijo que se analizarán en el gabinete las modificaciones a varios artículos observados y lo que se pudo consensuar con las universidades.

Respondiendo a las críticas de algunos rectores de universidades

públicas, en el sentido de que la coparticipación no podía calificarse como subvención. Teodovic dijo: "No he recibido el informe de Hacienda para saber si existen cuentas pendientes, pero tanto la coparticipación del 5% como los desembolsos del TGN son subvención".

Durante los últimos días, el ministro de Desarrollo Humano fue duramente criticado por su posición unilateral al presentar un proyecto de modificación de la Ley de Reforma Educativa, en la que no se contemplaban los planteamientos del sistema universitario nacional. En ese sentido, la visita de Teodovic a la ciudad de Santa Cruz está orientada a recuperar y abrir otros espacios de diálogo con instancias educativas privadas y el conjunto de empresarios y profesionales.

En relación al tema del presu-

puesto, que las universidades reclaman como uno de los puntos básicos, ante la eventual decisión de que se lo congele, la autoridad señaló que "el problema de mejoramiento tiene que ser medido por una instancia independiente, las universidades siguen en una posición de conflicto, pero sólo las más eficientes van recibir más fondos".

Añadió que será una especie de concurso y no se va a dar más dinero a través de presiones de fuerza, "acá lo que se utiliza normalmente es la razón de la fuerza y no la fuerza de la razón".

Según Teodovic, el gobierno nunca quiso romper el diálogo y cuestionó la posición contraria a las reformas por parte de las autoridades universitarias. Aseguró que el conjunto de la sociedad está de

acuerdo con la reforma educativa.

Llamó a la población a involucrarse y buscar consenso. "Toda la sociedad debería involucrarse en ese tema, lo que el gobierno busca es mejorar la educación, no enfrentarse a las universidades", puntualizó.

En relación al financiamiento de la reforma, explicó que hay un programa externo y donación de países amigos. La reforma tiene asegurado un programa de duración de 7 años, financiamiento externo que supera los 200 millones de dólares.

"Este año se invertirán 255 millones de dólares entre recursos externos y contrapartes nacionales", manifestó al señalar que la inversión que el gobierno hace en educación es la base de su riqueza futura.

Paula Capra

Ministro Teodovic tardó sólo 4 años en la universidad

El ministro de Desarrollo Humano, Freddy Teodovic, no tardó 17 años en realizar sus estudios universitarios, como afirmó recientemente Jorge Orellana, vicerrector de la Universidad René Moreno de Santa Cruz.

Según pudo comprobar EFE, Teodovic estudió en Brasil y tardó cuatro años en terminar su carrera universitaria, lo que el propio ministro confirmó a esta agencia.

El ministro sí tardó varios años en cumplir con los trámites necesarios para convalidar su título en Bolivia y hacerlo efectivo profesionalmente, lo que fue utilizado por Orellana para lanzar su denuncia.

Teodovic dijo que nunca ha querido debatir la duración de sus estudios porque lo considera un asunto personal sin trascendencia alguna dentro del problema de fondo, que es la necesidad de reformar en Bolivia el sistema educativo, y en concreto el universitario.

"Es un tema que nunca he rehusado hablarlo, pero considero que en los temas personales debemos tener cuidado en las afirmaciones y no anteponer lo personal al conjunto de lo que significa la mejora de la educación boliviana", dijo el ministro.

Según Teodovic, al margen del tiempo que haya tardado en realizar sus estudios, lo que persigue el Gobierno de Bolivia es una Universidad pública eficiente y competitiva con la privada.

Para ello, como en la mayoría de los países, es necesario racionalizar y justificar los presupuestos mediante el establecimiento de controles de acceso y permanencia en las universidades públicas, siempre de acuerdo a las necesidades profesionales del país, explicó.

"No se trata de restar autonomía a las universidades públicas", sino de concederles los mecanismos para que funcionen mejor, subrayó.

EFE



El subsecretario de Desarrollo Rural, Iván Cossio, autoridades durante la presentación del Proyecto de Desarrollo de Comunidades Rurales.

En las zonas rurales del país

El gobierno pone en marcha proyecto para alivio de la pobreza

El proyecto de alcance nacional cuenta con el financiamiento de \$US. 31 millones para los próximos tres años, y será ejecutado en 98 municipios provinciales tras la capacitación de los alcaldes.

El gobierno puso hoy en marcha un Proyecto de Desarrollo de Comunidades Rurales para crear las condiciones que ayudarán a mejorar la calidad de vida de los campesinos y la economía de sus hogares.

El proyecto dispone de 31 millones de dólares para los próximos tres años financiados por el Banco Mundial (BM), el Fondo Interamericano de Desarrollo Agrícola (FIDA) y por recursos del Tesoro General de la Nación (TGN).

La propuesta de Desarrollo de Comunidades Rurales será ejecutada por 98 municipios ubicados en las provincias, previa capacitación de los alcaldes para que ellos apoyen el cambio en su región.

El subsecretario de Desarrollo Rural, Iván Cossio, explicó que con esta nueva visión de crecimiento, los alcaldes ya no se ocuparán, como lo hicieron en el pasado, "de embellecer sus plazas, parques y calles y de arreglar el campanario de la iglesia".

Ahora, dijo la autoridad, las municipalidades tienen que empezar a preocuparse por crear las condiciones para aumentar la productividad rural, desarrollar sistemas de riego, abrir nuevos caminos y orientar a su comunidad en las nuevas tareas que le asigna este proyecto.

El plan de desarrollo cambia la mentalidad paternalista y vertical con que se manejaron en el pasado los proyectos para el área rural, entregando a los pro-

prios campesinos los recursos para que ellos los destinen a las áreas que las comunidades consideran prioritarias, señaló Cossio.

La nueva concepción de desarrollo que se pone en marcha en el campo desarrollará "por siempre" la presencia de anteriores acciones, como parroquias, organizaciones No Gubernamentales (ONGs) y otros grupos de poder que habían lo que se debía hacer en el campo, con criterio autoritario y paternalista.

"Ya no hay más tierra que nadie" donde "todavía no lo que había que hacer y a su manera", ahora actuará con la lógica propia que será ejecutada por la propia comunidad, expresó Cossio.

La representante del Banco Mundial en Bolivia, Isabelle Girardot, dijo que los planes ministeriales de desarrollo rural son financiados por su comunidad, "son aquellos que participan directamente los beneficiarios que realizan el diagnóstico de las necesidades y la selección de sus inversiones".

"Ya no se puede hablar de lograr éxitos en un proyecto que es elaborado por expertos de fuera del país", señaló Girardot al agregar que el BM garantiza los recursos para el proyecto hasta diciembre de 1998.

El proyecto arrancará la próxima semana con los primeros cuatro municipios de la zona del Chapare en el departamento de Cochabamba.

El gobierno pedirá al Brasil investigar posible secuestro de Elvira Vda. de Salmón

La Cancillería de la República inició los trámites diplomáticos para que la Policía Federal del Brasil investigue el supuesto secuestro de la propietaria de Radio Nueva América (RNA), Elvira Llosa Vda. de Salmón.

El asesor legal de la Cancillería, Saúl Lara, informó que hace varios días, mediante dos notas oficiales, se solicitó a las autoridades brasileñas que se investigue la situación de Elvira Llosa, esposa del fallecido periodista, escritor y ex alcalde de La Paz, Raúl Salmón de la Barra.

Lara explicó que en las dos notas se hace conocer la pre-ocupación de la Cancillería por un eventual secuestro o retención indebida de la señora Llosa Vda. de Salmón, en una ciudad cercana a São Paulo.

Según las denuncias de familiares y personas cercanas a Elvira Llosa, su hijo Martín Salmón la estaría reteniendo en el Brasil para obligarla a firmar documentos de transferencia de la propiedad de la emisora RNA.

El asesor de la Cancillería explicó que la solicitud para investigar el paradero de Elvira Llosa se realizan a través de la representación diplomática de Bolivia en el Brasil y el consulado boliviano en São Paulo, que ya recibieron copias de las denuncias formuladas ante la Cancillería de la República.

En primer término se pretende dar con el paradero de Elvira Llosa Vda. de Salmón y

por otra vez si existe conducta delictiva en su vida. Esperamos tener una información sobre el paradero en las próximas horas.

Señaló que en caso de darse un secuestro o retención indebida de voluntad de Elvira Llosa, evaluará esa situación tomará contacto con los familiares para evitar cualquier coacción física y moral, y pudiere estar sufriendo una privación de libertad.

El fallecido esposo de Elvira Llosa, Raúl Salmón de la Barra, es recordado por cada labor periodística, obras populares de teatro y desempeño como ex alcalde de La Paz.

"Escuela de Pillos", "El Ilegal del Pecado" y otras fueron escritas por Raúl Salmón de la Barra, quien insistió que el mal sistema de pago sus delitos.

Algunos parientes y familiares de Elvira Llosa acudieron a la Asociación de Periodistas de La Paz y a otras entidades para que inicien trámites ante las autoridades del Brasil con el fin de averiguar su paradero.

Mientras se aclare la situación de Elvira Llosa, se destacó que los intentos de recordar que los intentos de comunicarse con ella fueron infructuosos, porque se niega a informar el paradero de su madre, dijo Lara.

ESTE DOMINGO

DE FEBRERO

EN PRESENCIA

EXHA EL FASCICULO

Apuntes
cese

- El miedo de llegar a ser adultos
- Una escuela ineficiente, significa malestar y frustración para los estudiantes.
- Científicos experimentan vacuna contra la cocaína
- La adicción es difícil de tratar

A partir de ahora estaremos con Uds. el primer domingo de cada mes, analizando y profundizando temas sobre educación, salud y prevención sobre drogas, que coadyuvarán a la formación humana y social.

En foro debate del Colegio de Abogados

Critican decreto que obliga al TGN a pagar la insolvencia de la banca

Hicieron notar que los impuestos que paga la población boliviana se destinarán a pagar posibles pérdidas originadas en el fortalecimiento de la banca.

El Tesoro General de la Nación (TGN) pagará cualquier pérdida que tuviera el Banco Central de Bolivia (BCB), por los préstamos que conceda para el fortalecimiento del sistema financiero nacional. Así lo dispuso el gobierno mediante el D. S. 23841, de agosto de 1994.

Con esa disposición, dijeron varios analistas durante el foro debate sobre capitalización que organizó el Colegio de Abogados de La Paz, el gobierno está cargando en las espaldas de la población boliviana la posible subvención que conceda a la banca nacional.

Señalaron que la banca debe estar regida, como el resto del sector privado nacional, por las leyes del mercado, sin recibir subvenciones o favores del Estado. La responsabilidad de sus posibles quiebras debe recaer en los ejecutivos y directivos de esos bancos, y no trasladarlos a la población boliviana, insistieron.

El decreto en sus partes considerativas señala que la fusión y transformación de la banca, previstas en la Ley 1.488, así como la venta de entidades financieras, son un mecanismo para el fortalecimiento del sistema financiero.

Añade que entre las responsabilidades del Banco Central está la de preservar un sistema de intermediación financiera estable y competi-

vo, y que el marco legal establecido por el D. S. 22218, de junio de 1989, ya no es adecuado a las necesidades de fortalecimiento institucional del sistema financiero privado.

El decreto señala de manera textual:

Art. 1. En los casos de fusión y transformación previstos en los artículos 118 y 119 de la Ley 1.488, de 3 de mayo de 1993, y venta de entidades financieras como empresas, orientados al fortalecimiento del sistema financiero, se autoriza al Banco Central de Bolivia, previa aprobación expresa de la mayoría del total de los miembros de su directorio, a:

a) Comprar, con o sin pacto de rescate, o garantizar, activos de entidades financieras privadas legalmente establecidas en el país.

b) Otorgar créditos, garantías y avales, a mediano y largo plazo, a entidades financieras privadas legalmente establecidas en el país.

La compra de activos se realizará por medio de títulos valor emitidos por el Banco Central de Bolivia o mediante la utilización de su cartera de inversiones financieras y de préstamos.

Art. 2. Las operaciones descritas en el artículo primero se garantizarán de la siguiente manera:

a) En los casos de compra o

garantía de activos financieros, con la cesión de garantías reales personales y demás derechos accesorios que los respalden. El Banco Central de Bolivia podrá exigir garantías adicionales.

b) Para los préstamos, garantías y avales otorgados por el Banco Central, con la cesión de activos financieros de la entidad beneficiada y con cualquier otra garantía o contra garantía que el Banco Central considere satisfactoria. Incluidos todos los privilegios, garantías personales y reales, y todos los demás derechos accesorios comprendidos en los respectivos activos y bienes.

Art. 3. Las operaciones previstas en el artículo primero del presente decreto sólo procederán cuando estén relacionadas con programas de fortalecimiento institucional presentados por las entidades financieras, aprobados por la Superintendencia de Bancos y Entidades Financieras, y ratificados por el Banco Central, los que de común acuerdo podrán observar y pedir las ampliaciones, correcciones y/o modificaciones que a su criterio fueran necesarias. Dichos programas se desarrollarán bajo la supervisión y control de la Superintendencia de Bancos y Entidades Financieras.

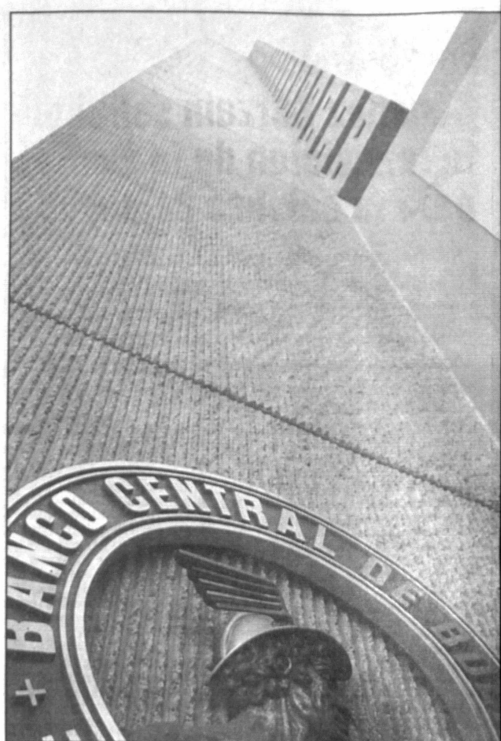
Art. 4. Se faculta al Banco Central, previa autorización de

su directorio, a contratar directamente con instituciones financieras privadas, servicios especializados que permitan conseguir la recuperación, cobranza y liquidación de los activos que adquiera, como también de los préstamos, garantías o avales otorgados. A elección del Banco Central, dichos contratos podrán realizarse con la misma entidad vendedora o beneficiaria del préstamo o aval.

Art. 5. Los plazos de operaciones anteriores no podrán exceder el término de 20 años.

Art. 6. El Banco Central no asumirá riesgos de cambio en las operaciones de compra y garantía de activos. Las operaciones de préstamo podrán efectuarse en moneda extranjera y/o en moneda nacional con cláusula de mantenimiento de valor.

Art. 7. Cuando se dieran circunstancias que imposibiliten la recuperación de los montos invertidos o prestados por el Banco Central, total o parcialmente, luego de cumplidas todas las instancias legales de cobro, corresponderá al Tesoro General de la Nación cubrir las pérdidas ocasionadas al Instituto Emisor, reembolsando los saldos por concepto de activos comprados, préstamos, garantías y avales no recuperados, con bonos redimibles a 99 años.



El gobierno terminó aceptando que el Estado sufre una insolvencia que ahora es criticada por distintos sectores.

Informe del INE

La inflación en enero llegó a 1,55%

De acuerdo con la explicación del director del INE, el efecto del alza del precio de los hidrocarburos se sentirá aún en parte de febrero.

La inflación en el primer mes de 1996 fue de 1,55%. Esa elevación es fruto del alza de precios en los carburantes, dispuesto por el gobierno en la segunda quincena de enero, según informó Juan Bruni, director del Instituto Nacional de Estadística (INE).

Esa inflación es inferior a la registrada en diciembre, cuando llegó a 1,80%, y es mucho mayor a la que se tuvo en enero del año pasado, cuando el alza del Índice de Precios al Consumidor se elevó sólo en 0,83%. La inflación de los últimos 12 meses (de febrero de 1995 a enero de 1996) llegó al 13,38%.

El gobierno ha previsto para este año una inflación no superior al 8% y el ministro de Hacienda, Fernando Candia, reconoció que como efecto del gasolazo los precios se elevarían en 2 puntos porcentuales.

Durante una conferencia de prensa ofrecida ayer, Bruni dijo que los subgrupos que presentaron mayores incidencias positivas en enero fueron los alimentos consumidos fuera del hogar, con 0,31%; transporte público 0,26%; servicio educativo 0,21%, por el alza de pensiones escolares; y túberculos, raíces y derivados 0,16%.

Los subgrupos que presentaron mayores incidencias negativas el mes pasado fueron el servicio doméstico, con 0,05%; artículos de distracción, azúcar y mermeladas 0,04%, debido a una mayor oferta de esos productos en el mercado.

La inflación por ciudades nos muestra que El Alto tuvo un alza del 2,17%, seguido por Cochabamba con 2,04%, luego Santa Cruz con 1,45%, y finalmente La Paz con 1,19%.

Variaciones porcentuales de la inflación comparada entre 1995 y 1996 (por mes, acumulada y anualizada)

Mes	mensual		acumulada		Últ. 12 meses	
	1995	1996	1995	1996	1995	1996
Enero	0,83	1,55	0,83	1,55	8,52	13,38
Febrero	0,56		1,39		8,53	
Marzo	0,93		2,33		9,63	
Abril	1,55		3,92		10,80	
Mayo	0,47		4,41		10,64	
Junio	0,69		5,13		10,87	
Julio	0,39		5,54		10,27	
Agosto	0,52		6,09		9,50	
Septiembre	0,51		6,64		9,40	
Octubre	1,88		8,65		10,61	
Noviembre	1,79		10,59		10,74	
Diciembre	1,80		12,58		12,58	

Fuente: INE

Serán concesiones por 25 años Argentina inicia la privatización de 57 aeropuertos

BUENOS AIRES. El gobierno argentino propuso hoy la creación de una nueva autoridad de aeropuertos nacionales que facilitará la privatización de las 57 principales terminales del país, dijo un portavoz.

La propuesta, que será enviada este mes al Congreso, prevé la convocatoria de una licitación internacional para dos concesiones paralelas de 25 años dentro de los seis meses posteriores a la aprobación parlamentaria.

La primera concesión incluye el principal aeropuerto internacional de Buenos Aires, Ezeiza, y la segunda al principal aeropuerto doméstico de la capital, Aeroparque.

Ezeiza y Aeroparque, conocidos también como Ministro Pistarini y Jorge Newbery, representan el 60 por ciento del tráfico aéreo comercial del país y el 80 por ciento del ingreso total

de 123 millones de dólares de todos los aeropuertos en 1994.

"Sin embargo, los costos operativos del Sistema Nacional de Aeropuertos superan dichos ingresos", dijo un documento del gabinete.

Añadió que "el estado de la infraestructura y las instalaciones no se adecua a los estándares internacionales, ni satisface las necesidades actuales y proyectadas de la creciente demanda".

El gobierno optó por la privatización, porque "descarta la afectación de fondos públicos en las inversiones que serían necesarias" para mejorar la situación. Pero retendrá algún control a través de un cuerpo regulador.

La inversión necesaria será de 1.650 millones de dólares y creará 3.750 empleos en los primeros cinco años.

REUTER

Por \$us 100 millones

La Enron compró acciones de una empresa de gas de Colombia

La Enron Corp., socia de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB) para la construcción del gasoducto al Brasil, se adjudicó una participación del 38% en el capital de una operadora de gas natural en Colombia.

Según la información proporcionada por ejecutivos de la Enron en Bolivia, la adjudicación se produjo a fines del mes pasado.

Explicaron que la Enron Corp. por medio de una subsidiaria de Enron Capital & Trade Resources, se adjudicó la participación en el capital de Promigas, una operadora de gas natural en Colombia.

La Enron adquirió esta participación accionaria de Ecopetrol, la empresa estatal de petróleo y gas de Colombia, por un valor de 3.362 pesos colombianos por acción, lo que equivale aproximadamente a 100,5 millones de dólares.

Luego añadieron que el éxito de la oferta que presentó la Enron para adquirir la participación accionaria de Ecopetrol en Promigas, hace de esta empresa internacional la mayor accionista individual de Promigas, empresa que opera 900 kilómetros de gasoductos en Colombia.

"Nos complace ampliar nuestra acción con Promigas, la principal operadora de gasoductos de Colombia y una empresa clave en la industria colombiana de gas", dijo Richard Kinder, presidente de la Enron Corp.

Luego señaló que esta transacción fortalece la posición de Enron en América Latina, región donde esta empresa tiene una participación societaria y operaciones en la Transportadora de Gas del Sur (TGS), el gasoducto de 6.548 kilómetros en Argentina; una participación societaria en el gasoducto de 575 kilómetros de Cartagena, en Colombia, operado por Promigas.

La Enron también participa con capital y operaciones en proyectos de energía eléctrica en Guatemala y la República Dominicana.

"Estas operaciones y la ampliación de nuestra relación con Promigas serán una base sólida para nuestro continuo crecimiento en el área de la comercialización de petróleo, gas, líquidos y energía eléctrica en América Latina", dijo Kinder.

Las operaciones de Promigas incluyen la transmisión, compresión y servicios de gas natural, conversiones y ventas de gas natural comprimido e inversiones en otros negocios diversos relacionados con el gas.

Enron Corp. es una de las mayores compañías integradas de gas a nivel mundial, con aproximadamente 14 mil millones de dólares en activos, opera uno de los sistemas de transmisión de gas más grande del mundo; es la mayor compradora y comercializadora de gas natural; la comercializadora independiente de electricidad más grande de América del Norte; produce y comercializa líquidos de gas natural a nivel mundial y sus acciones se comercializan en la bolsa de valores de Nueva York.



Para proteger a las transnacionales Los trabajadores no podrán demandar beneficios a las empresas capitalizadas

La prohibición está contenida en el D.S. 24036, del 22 de junio de 1995, el mismo que añade que el TGN se hará cargo de estas obligaciones empresariales.

En su afán privatizador y de descapitalizar al Estado, el gobierno aprobó un decreto que va contra las normas legales vigentes. El D. S. 24036 establece que no proceden medidas precautorias en demandas laborales contra las empresas capitalizadas, dijo Roberto Jordán Pando.

Al reiterar su oposición a la política del gobierno, de capitalizar las empresas estatales, señaló que con estas acciones "sólo se está permitiendo la capitalización de las transnacionales y la descapitalización del Estado boliviano".

Respecto al indicado decreto, manifestó su extrañeza porque el gobierno haya aprobado de manera muy silenciosa esta disposición que está en total contravención del Código de Trabajo, cuando se trata de defender los intereses del trabajador.

Con este decreto el gobierno no está mostrando que su objetivo sólo es defender los intereses de las transnacionales,

evitándoles cualquier molestia que podría surgir de sus relaciones con los trabajadores en las empresas estatales que se les está entregando.

En los considerandos de este decreto, se recuerda que la Ley de Capitalización autoriza al Poder Ejecutivo a transferir a título gratuito, en beneficio de los ciudadanos bolivianos, las acciones de propiedad del Estado en las sociedades de economía mixta que hubiesen sido capitalizadas.

Luego se sostiene que con la finalidad de optimizar el proceso de capitalización, los pasivos de las sociedades de economía mixta sujetas a dicho proceso, podrán ser transferidos total o parcialmente, mediante decreto supremo, al Tesoro General de la Nación a tiempo de producirse la capitalización de las mismas.

Finaliza considerando que existen pasivos contingentes que pueden afectar negativamente al proceso de capitalización, en perjuicio de los in-

tereses de la nación y de los ciudadanos bolivianos.

Ante esta situación, el gobierno decretó (textual)

Art. 1.- Los pasivos de las empresas sujetas al proceso de capitalización, de acuerdo a la ley 1544, que no figuren en los respectivos balances al 31 de diciembre de 1994 y sean confirmados con posterioridad a esa fecha mediante sentencia ejecutoriada como resultado de juicios laborales, serán transferidos al Tesoro General de la Nación, a tiempo de producirse la capitalización de las mismas o en el momento que sea más oportuno, con excepción de los pasivos tributarios.

Art. 2.- No proceden medidas precautorias y de seguridad en los casos de demandas laborales presentadas en contra de empresas sujetas al proceso de capitalización, constituyéndose el Estado en responsable a resultados de la sentencia ejecutoriada que en derecho pueda dictar el órgano judicial competente.

Corredor biocénico demandará una inversión de \$US 55 millones

SANTIAGO DE CHILE. El corredor biocénico Antofagasta-Paso de Jama, que se comenzará a construir dentro del primer semestre, demandará una inversión de 55 millones de dólares, informó hoy el Ministerio de Obras Públicas.

El corredor, que une el puerto de Antofagasta (1.370 kilómetros al norte de Santiago) con la frontera hacia Argentina tendrá 150 kilómetros de largo y será cofinanciado por el mencionado ministerio y el gobierno regional. Actualmente por esa ruta

internacional, pese a ser de tierra y alcanzar los 3.500 metros de altura, circula un flujo de 200 camiones al mes, procedentes de Paraguay y con destino a la zona franca del puerto de Iquique.

ANSA

Washington

Sánchez Berzain solicitó la reposición de la ayuda para la balanza de pagos

durante cuatro días sostuvo importantes reuniones con las principales autoridades norteamericanas del Departamento de Estado y de la Cámara de Representantes. El vicepresidente afirma que es imposible que encare sola la reducción de coca.

El ministro de Gobierno, Carlos Sánchez Berzain, solicitó la reposición de la ayuda estadounidense a la balanza de pagos y los avances del país en la lucha contra el narcotráfico. Los resultados de esas gestiones durante cuatro días en Washington ante las autoridades de Estados Unidos, conocidos hoy cuando el vicepresidente retorne al país.

Durante su permanencia en la capital estadounidense, las necesidades bolivianas para enfrentar a las drogas y el narcotráfico, en el marco de la responsabilidad compartida entre los países productores y consumidores.

De acuerdo con la información proporcionada por el Ministerio de Gobierno, durante su estadía en la capital norteamericana, Sánchez Berzain se reunió con el presidente de la Comisión de Asuntos Internacionales de la Cámara de Representantes, Benjamin Gilman; con el administrador general de la DEA, Alexander Constantine y con el secretario general de la Organización de Estados Americanos (OEA), César Gaviria. Asimismo, analizó la problemática del narcotráfico con el secretario adjunto para asuntos internacionales, Alexander Constantine, y con el secretario de Estado sobre temas de

narcotráfico, con Robert Gelbart del Departamento de Estado y con otros altos funcionarios antidrogas.

La información agrega que Sánchez Berzain propuso la reposición de la suspensión de la ayuda para la balanza de pagos, recursos necesarios para enfrentar con mayores posibilidades de éxito, la erradicación de las 5,400 hectáreas de coca excedentaria del trópico de Cochabamba.

VICEPRESIDENTE El vicepresidente Víctor Hugo Cárdenas aseguró que Bolivia se encuentra materialmente imposibilitada de encarar sola el proceso de reducción de la coca excedentaria del trópico de Cochabamba.

"Dudo que Bolivia tenga los recursos suficientes para encarar por sí sola un proceso de reducción de los cultivos excedentarios. El apoyo internacional no es solo un pedido nacional, sino una obligación, porque la demanda mundial de la droga es la principal causa para que en Bolivia hayan los problemas que tenemos", dijo el segundo mandatario.

"Debe existir responsabilidad compartida en la lucha contra el narcotráfico y no se puede dejar a Bolivia sin el apoyo económico necesario", agregó.

D.A.

Cuestionan el viaje de Sánchez Berzain a EE.UU.

Políticos advierten sobre la inminente militarización de la lucha antidrogas

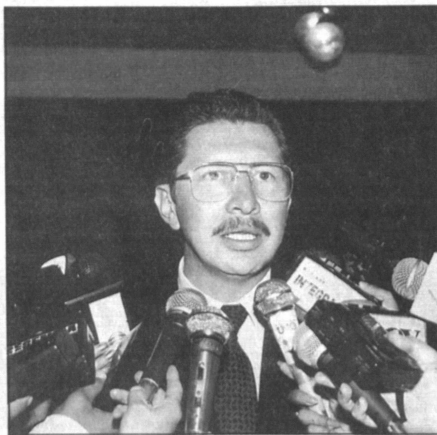
Varios parlamentarios expresaron sus dudas sobre el éxito que pudo haber alcanzado en Estados Unidos el ministro de Gobierno, en procura de recursos para la lucha contra el narcotráfico. Afirman que el cuartel militar que será inaugurado en Chipiriri, en pleno corazón del Chapare, será un centro de operaciones antidrogas. Las Fuerzas Armadas aclaran que se trata de un centro de instrucción militar para operaciones en selva.

Las presiones del gobierno de Estados Unidos para una mayor eficiencia en la lucha contra el narcotráfico por parte de Bolivia, sumadas a la reciente visita del director de la Central de Inteligencia Americana (CIA), John Deutch, al país, es la antecala de una virtual militarización de la lucha contra el narcotráfico, según señalaron ayer varios parlamentarios de los partidos de oposición.

En ese marco, vaticinaron el fracaso de las gestiones que efectuó hasta ayer el ministro de Gobierno, Carlos Sánchez Berzain, en la ciudad de Washington, en procura de una mayor cooperación estadounidense a Bolivia, según la agencia Erbol.

Los diputados Benjamín Miguel del Partido Demócrata Cristiano (PDC), Armando de la Parra del Frente Revolucionario de Izquierda (FRI), Ricardo Paz de Conciencia de Patria (Condepa) y Carlos Borth (Independiente), afirmaron que ante la carencia de una política nacional antidrogas y la suspensión de la ayuda norteamericana para la erradicación de coca, no le queda otra opción al gobierno que militarizar el trópico cochabambino.

Según Miguel, Sánchez Berzain sabía, antes de su viaje, las pocas posibilidades para lograr el apoyo económico de la administración de Bill Clinton. Afirmó que en este último viaje lo único que se hizo fue gastar dinero del Estado sin resultados concretos.



Los diputados tienen muchas preguntas para el ministro Carlos Sánchez Berzain.

LA CIA Y SU VISITA A BOLIVIA

Carlos Borth aseguró que está prevista la militarización del Chapare, toda vez que ya existe el presupuesto para la instalación de una base militar en Chipiriri, con directo asesoramiento del Comando Sur de los Estados Unidos, asentado en Panamá.

Indicó que no fue una visita protocolar la que hizo el director de la CIA el 19 de enero pasado, y afirmó que en esa oportunidad determinaron con el presidente, Gonzalo Sánchez de Lozada, la militarización del Chapare.

Este criterio fue corroborado por el diputado Sergio

Medinaceli, quien señaló que militarización es inminente, si se toma en cuenta que Estados Unidos cortó toda ayuda económica para la erradicación de coca en el Chapare.

En ese marco, el diputado del FRI, Armando de la Parra, afirmó que con la militarización el gobierno generará una ola de violencia de impredecibles consecuencias a tiempo de señalar que Sánchez de Lozada asumió una actitud de absoluta sumisión a los Estados Unidos.

Dijo que no habrá ningún tipo de compensación económica para los campesinos afectados y que por el contrario correrán "ríos de sangre" por los enfrentamientos que puedan surgir.

Por su parte el diputado Ricardo Paz de Condepa, expresó que la militarización no será inmediata pero existe ese peligro debido a los últimos acontecimientos que se vienen suscitando.

FUERZAS ARMADAS

El comandante en jefe de las Fuerzas Armadas, general Reynaldo Cáceres, señaló que el cuartel militar de la localidad de Chipiriri, próximo a ser inaugurado, está destinado a la instrucción de soldados en operaciones en selva y no precisamente a operativos antidrogas.

"Es para entrenamiento en selva porque tenemos que hacer la instrucción y hacer soldados expertos para encarar cualquier situación de emergencia", concluyó.

El Nuncio a los países poderosos no son capaces de ayudar, que bien rebajen sus exigencias

Giovanni Tonucci cree que la lucha contra el narcotráfico debe ser compartida entre las naciones, ya que "no se puede exigir que Bolivia haga todo" cuando otros países "no hacen nada", y asegura que el comercio de las drogas en los países consumidores "es un desastre".

"Si no son capaces de ayudar a los países más pobres, también rebajen sus exigencias", expresó el Nuncio Apostólico Giovanni Tonucci sobre el recorte de la ayuda económica de EE. UU. y de los europeos, para la erradicación de coca.

Hay muchas exigencias en un tema que es de nivel mundial. No hay poca voluntad de poder de considerar a Bolivia en el mismo nivel de desarrollo", afirmó.

Tonucci aseguró que los representantes de países poderosos no son capaces de poner en instrumentos legales, la temida y durísima Ley de Combate al tráfico de



Mons. Giovanni Tonucci

Bolivia ha pagado y está pagando un precio en la lucha contra el narcotráfico. No hay duda de que esa lucha es una importante y un deber. No hay que olvidar la ayuda y moral", añadió.

Añadió que el país no debe "escapar" de la realidad en la guerra contra las drogas, pero que las naciones poderosas con más recursos pueden exigir que Bolivia haga todo cuando otros países no hacen nada. La lucha contra el narcotráfico en países más poderosos, países europeos, países del norte de Europa, es un desastre", afirmó.

El representante del Papa, que tiene misión diplomática, expresó su molestia porque los gobernantes que mienten y que no hacen

esfuerzos para combatir de verdad al narcotráfico.

Indirectamente también cuestionó la realidad boliviana y afirmó que como nación productora debe combatir su parte.

"Cada gramo de cocaína que sale de este país va a tener víctimas y esto es grave. Es algo que no se puede aceptar. No podemos decir simplemente que porque hay gente que debe vivir de esa coca (coca) podemos permitir", afirmó.

Añadió que de ninguna manera se puede justificar la excesiva producción de coca, que con seguridad va a parar a la fabricación de cocaína, al extremo de queper legalizar esa situación.

"Nadie de nosotros aceptaría que se legalice la venta de niños, la prostitución y la esclavitud, con la simple justificación de que eso da ganancias a familias que viven de eso", manifestó.

Insistió en que "ese esfuerzo no sólo debe ser de Bolivia" y por ello calificó como injusta la decisión de EE. UU. de no otorgar dinero para la erradicación de coca excedentaria y la ejecución de programas de desarrollo alternativo.

Reconoció que hay países que "aparentan riquezas", pero tienen "sus pantalones rasgados" y esos merecen comprensión. Pero también existen "impeables" que pueden brindar cooperación y no lo hacen. "Si no son capaces de ayudar a los países más pobres, que también rebajen sus exigencias", dijo que darse en "niveles de solidaridad y no de imposición".

Sixto Valdez Cuelto

Europa ofrece \$100 millones para la lucha antidrogas

La Unión Europea está dispuesta a cooperar con Bolivia para luchar contra el narcotráfico, informó ayer el presidente de la Presidencia, José Justino.

El ministro de Gobierno, Carlos Sánchez Berzain, al recordar que el gobierno, Carlos Sánchez Berzain, realizó las gestiones necesarias para que los Estados Unidos continúen cooperando económicamente a Bolivia.

El vicepresidente destacó que por el Presupuesto General de la Nación, concluyeron los recursos destinados a la lucha contra el narcotráfico, razón por la cual es un tema importante de debate en el Congreso nacional.

En ese marco, el vicepresidente afirmó que la finalidad de esas determinaciones, es la de dar la ayuda a la Balanza de Pagos de Bolivia, y tomar los

recursos necesarios, el Jefe de Estado inició el año pasado conversaciones con autoridades de países europeos.

"Hemos recibido información de la Unión Europea, en sentido de que están dispuestos a apoyar a los países con alrededor de 100 millones de dólares. No puedo adelantar el tiempo, pero en todo caso pretendemos que eso se produzca lo antes posible", afirmó.

Según informes del embajador boliviano en la Unión Europea, existe una respuesta positiva al pedido de Bolivia y se continúa con la tramitación correspondiente para concretar la cooperación.

"Nosotros hemos enviado una carta de aproximadamente tres páginas con sus anexos. Hay buenas señas de la Unión Europea y eso es lo principal", explicó Justino.

Los recursos serán destinados

a proyectos de desarrollo alternativo, que permitan a los productores de coca tener ingresos más o menos similares a los que obtienen actualmente.

SALUDO A LA BANDERA

El recorte a cero de la ayuda estadounidense a la balanza de pagos, las críticas por el ministro de la Presidencia como un saludo a la bandera, ya que no se cumplen los lineamientos de la Convención de Viena, sobre la responsabilidad compartida en la lucha contra el narcotráfico.

Se ha pasado de un esquema de cooperación a un esquema, más bien, de exigencia y presión, que no corresponde al enfoque general", se dijo Justino al referirse a la decisión estadounidense de suspender la ayuda económica a Bolivia.

JATHA

El juez evaluó su situación

Fue liberado un implicado en el secuestro de Doria Medina

Valerio Velasco Cori es comerciante de libros y estudiante de la carrera de sociología. Tuvo la mala fortuna de alquilar una habitación al peruano Martín Serna Ponce del MRTA, según su declaración ante el juez Costa Obregón.

El estudiante Valerio Velasco Cori, 29 años, involucrado en el secuestro del empresario Samuel Doria Medina, fue liberado ayer por disposición del Juez Tercero en Instrucción en el Penal, Alberto Costa Obregón. Velasco Cori, había alojado en su domicilio al peruano Martín Serna Ponce, quien también prestó sus declaraciones ante el juez, en la cárcel de máxima seguridad de Chonchocho.

Según en informe del juez Costa Obregón, Velasco había alquilado una habitación a Serna Ponce pero desconocía las actividades del ciudadano peruano. De acuerdo con el Art. 94 del Código de Procedimiento Penal, se dispuso su libertad pero se le advirtió que está sujeto a proceso y, por lo tanto, debe hacerse presente cuantas veces fuese requerido por la justicia, bajo pena de que se le suspenda la libertad concedida.

Velasco Cori es comerciante de

libros y estudiante de la carrera de sociología. Tuvo la mala fortuna de alquilar una habitación al peruano Martín Serna Ponce del MRTA, a pedido de un amigo, Raúl Alarcón.

Serna Ponce se presentó con el nombre de Luis Modesto. No sabía que era la misma persona, recién me enteré después de estar detenido por más de 20 días en las dependencias del SIEE", comentó al respecto Valerio Velasco.

Lo conoció, relata, el 21 de diciembre de 1995, y a pedido de Raúl Alarcón lo alojó en su cuarto, en Río Seco (El Alto), hasta el 28 de diciembre. En ese tiempo no tuvo casi ninguna relación con el peruano.

En su declaración manifiesta que como permaneció muchos días en su casa, le pidió a su amigo Alarcón que Luis Modesto debía alquilar otro lugar, porque su padre podría llegar en cualquier momento y él no sabía explicar la presencia del extranjero.

Con este motivo visitó a su amigo Alarcón y en ese momento lo detuvieron. Puesto que desconocía el asunto, entregó las llaves de su cuarto y colaboró con la investigación.

"Yo no soy militante ni conozco de las actividades del grupo que se maneja ni persona ha sido víctima del uso y abuso de la confianza que yo otorgué a Raúl Alarcón y la persona que él me presentó, y soy inocente, no tengo ningún antecedente policial, ni judicial niético", remarcó.

Valerio Velasco denunció también en su declaración que los agentes policiales se llevaron una parte de sus libros, su ropa y no se la devolvieron.

"Quiero que se respete mi domicilio, donde actualmente entran cuando quieren los investigadores", agregó. La orden de liberación fue emitida hoy y el encargado de su cumplimiento será el gobernador del penal de Chonchocho.

JATHA

Habló el encargado de dar cigarrillos y comida al secuestrado

Serna Ponce vigiló a Doria Medina a cambio de otra identidad

Martín Serna Ponce reveló ayer que iba a obtener una identidad falsa a cambio de la custodia del empresario Samuel Doria Medina. El ciudadano peruano, declarado militante del Movimiento Revolucionario Túpac Amaru (MRTA), dijo que el secuestro no fue una acción política.

Afirmó que conoció a Samuel Doria Medina desde el 2 de noviembre de 1995, fecha en que se hizo cargo de su custodia, pero negó haber participado en el operativo de secuestro ni en el cobro del rescate.

"Yo me encargaba de su alimentación, de cualquier cosa que le pasara o alterara su salud, y asimismo de negociar con la policía", manifestó al indicar que el secuestrado tuvo un "trato humanitario de su parte", habiendo podido leer, escuchar música y que su alimentación no fue la de un boliviano común.

NO CONOCIA A OTROS DIRIGENTES

Dijo que no conoce a los otros integrantes ni a Freddy Auza o

Elizabeth Ochoa, pues para cuidar la salud de Doria Medina el MRTA se sabe sólo lo necesario; sin embargo admitió que conoce al peruano Justino Soto Vargas como un "traidor" al grupo y reiteró que él no participó en el secuestro.

También aceptó que conoció a Verónica Serna, cuando ella fue a la casa donde Doria Medina estaba en cautiverio.

El subversivo dijo que si bien el MRTA tiene una concepción latinoamericana, no mencionó que el dinero del secuestro se fuera a utilizar para crear un Ejército Andino de Liberación con base en Bolivia.

Remarcó que no mantuvo contacto "con ninguna organización política boliviana y ningún boliviano" en relación con el secuestro, pero no realizó propaganda para su organización, pues el MRTA no reivindicó el hecho.

Serna reconoció su participación como custodio del secuestrado, pero pidió que el hecho no

sea utilizado políticamente por el gobierno.

Recordó que fue capturado en un cuarto alquilado y no opuso resistencia, y más bien colaboró con la investigación.

Redacción-agencias

Fe de erratas

En la nota relacionada con la audiencia de Habeas Corpus en favor de Lucio Gonzales que se publicó en nuestra edición de ayer bajo el título de "Gonzales: soy víctima de la vendetta política", por error se publicó el nombre del Dr. Armando Pinilla como Juez 6º de Partido en el Penal, en lugar del Dr. Waldo Tapia que es el magistrado titular de ese juzgado.

Tendrá efecto atenuante sobre la Ley 1.008

Se promulga la Ley de Fianza Juratoria

El presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, promulgará hoy la Ley de Fianza Juratoria, y así se dará fin a la práctica de detenidos preventivos sin condena. El ministro de Justicia, René Blattmann, es el gran protagonista de la modernización de la administración de justicia en Bolivia.

El siguiente es el contenido del nuevo instrumento legal.

1.- La ley elimina odiosas discriminaciones económicas y sociales, permitiendo el acceso a la libertad provisional a las personas de escasos recursos, a través de la Fianza Juratoria.

El Código de Procedimiento Penal (Art. 208) únicamente reconoce la fianza real y personal como medios de hacer efectiva la libertad provisional. Por su naturaleza, esta clase de fianzas tienen una relación directa con contenidos económicos, por lo que personas que no cuentan con estas posibilidades se encuentran marginadas de beneficiarse con su uso y aplicación.

La Ley de Fianza Juratoria incorpora como institución novedosa en nuestro ordenamiento jurídico, la fianza juratoria (Art. 7). Esta institución cumple cuatro funciones fundamentales:

A) Permitir la libertad provisional de las personas que por su estado de pobreza, se encuentran imposibilitadas de otorgar fianza real o personal (Art. 8 Num. 2).
B) Permitir la libertad provisional de aquellas personas que han cometido delitos leves y que con gran probabilidad, si resultaran condenados al momento de la sentencia, esta no se ejecutara por favorecerles el perdón judicial o la suspensión condicional de la pena (Art. 8 Num. 1).

C) Permitir la libertad provisional automática al vencimiento de los plazos señalados. A diferencia de los casos anteriores, sin tomar en cuenta la gravedad del delito, ni el riesgo de fuga o de entorpecimiento en la averiguación de la verdad, en casos de notoria retardación de justicia que comprometen seriamente el principio constitucional de presunción de inocencia (Arts. 11 y 17).

RETARDACIÓN DE JUSTICIA
2.- Elimina la retardación de justicia en procesos penales al establecer plazos rigurosos que a su vencimiento la persona detenida accede automáticamente a la libertad provisional con el único requisito de presentar fianza juratoria.

Una de las características más negativas de la administración de justicia es, sin duda, la retardación de justicia, máxime si se encuentra en juego la libertad de las personas, dando lugar a que se prolongue indefinidamente la detención de las personas, en clara violación de las garantías procesales y de los derechos constitucionales de los detenidos, así como de las convenciones internacionales de derechos humanos y las reglas mínimas para el tratamiento de los reclusos y conjunto de principios para la protección de todas las personas sometidas a cualquier forma de detención o prisión, emitidos por las Naciones Unidas.

La práctica judicial exhibe con claridad que se detiene a una persona si se sospecha que ha cometido un delito, violando el principio constitucional de la presunción de inocencia hasta que se demuestre su culpabilidad. Esta detención se mantiene por meses y años antes que las autoridades jurisdiccionales se pronuncien sobre su caso, produciéndose un verdadero abuso y atentando contra las garantías procesales y derechos constitucionales.

Para remediar esa situación, la Fianza Juratoria constituye el instrumento idóneo como mecanismo que evita los grandes perjuicios emergentes de la negligencia estatal en la administración de justicia, en salvaguarda de los derechos de las personas (arts. 11 y 17).



Blattmann está satisfecho. Sabe que su trabajo es reconocido.

DETENCIÓN PREVENTIVA

3.- Configura la detención preventiva como una medida extrema y de aplicación excepcional, invirtiendo el abuso que actualmente se hace de ella. Se flexibiliza el acceso a la libertad provisional al establecerla como regla para la mayor parte de los delitos, invirtiendo el sistema actual que afecta a uno de los valores fundamentales de la Constitución Política del Estado: la libertad provisional.

Mientras que la Constitución Política del Estado exige que a una persona se le aplique la pena o castigo únicamente como consecuencia de un proceso y un fallo condenatorio que ha adquirido autoridad de cosa juzgada, la práctica de la administración de justicia -de la misma manera que en el caso anterior- ha convertido la naturaleza excepcional y provisorio de la privación de libertad durante el curso del proceso, en una pena anticipada, de aplicación indiscriminada o por tiempo irrazonable, en abierta contradicción con el principio de inocencia.

Por estas razones, los arts. 1, 3, 12, 13 y 14 de la Ley de Fianza Juratoria, modifican estructuralmente el régimen de la detención preventiva y de la misma libertad provisional como anverso y reverso de la misma medalla. Para esto, en relación a la detención preventiva se establecen condiciones más estrictas para su procedencia (riesgo de fuga, obstaculización en la averiguación de la verdad, motivación del auto que la dispone bajo sanción de nulidad). En referencia a la libertad provisional se consagran requisitos mucho más flexibles (denegatoria cuando el mínimo de la pena legal supera los diez años o cuando existe riesgo de fuga, o riesgo de entorpecimiento en la averiguación de la verdad).

ARBITRARIEDAD

4.- Elimina la arbitrariedad en la prolongación de las detenciones que realizan la policía y el Ministerio Público, estableciendo plazos reducidos para poner al detenido en presencia del Juez.

Es requerimiento básico del estado de derecho que una persona privada de su libertad por autoridad administrativa tenga la garantía de que la autoridad judi-

cial competente conozca de su situación en un plazo brevísimo.

De esa manera se evitan eventuales arbitrariedades que podrían cometer autoridades de la policía y del Ministerio Público, al mantener privadas de su libertad durante mucho tiempo a personas que por esta razón se encuentran en una situación de total incertidumbre (Art. 2).

5.- Incorpora un régimen de detención preventiva mucho más beneficioso para los menores de 18 años, evitando el deterioro de su personalidad física, psicológica y moral que se produce cuando entran a un centro de reclusión.

En una primera instancia no se los puede someter a detención. Se los detiene únicamente en caso que no cumplan las exigencias de sujeción al trámite del proceso. En una segunda etapa se los puede privar de libertad con fines cautelares.

En el caso de los detenidos menores de 16 años, se instrumenta la forma de poner en conocimiento del juez del menor este hecho para que adopte las medidas tutelares que el caso amerite, teniendo en cuenta que por ser inimputables los menores de esta edad no deberían encontrarse privados de libertad en los centros penitenciarios. (Art. 5).

6.- Se elimina la retardación de justicia emergente de las consultas ante las Cortes Superiores de Distrito y ante la Corte Suprema, revalorizando el rol y la majestad del juez en directa aplicación del principio constitucional de la independencia del órgano jurisdiccional.

Los arts. 15 y 17 num. 6 de la Ley de Fianza Juratoria en resguardo de la independencia de cada juzgador. Elimina la consulta como trámite que además de no responder a los principios de un derecho procesal moderno, ocasiona grandes demoras en la tramitación de las causas, eliminando la posibilidad de que el proceso concluya de manera definitiva.

nitiva al no haberse interpuesto recurso de parte interesada. Por esto la supresión de la consulta resulta a todas luces conveniente.

INCONSTITUCIONALIDAD DE LA LEY 1008

7.- Se eliminan los aspectos inconstitucionales de la Ley 1008 al introducir la libertad provisional, la competencia territorial, la posibilidad de que el juez se aparte del requerimiento fiscal al denegar la apertura de proceso, la incorporación de las excepciones de prescripción e indulto, la derogación de la consulta de los autos, sentencias y autos de vista y la regulación razonable de los plazos de prescripción de la acción y de la pena.

Por otra parte permite la creación de juzgados de substancias controladas en cualquier lugar del territorio de la República, al derogar la norma que exigía su ubicación en las capitales de departamentos.

La Ley de Fianza Juratoria, acogiendo un clamor de la opinión pública y con el propósito de que la Ley 1008 sea respetada y no temida, incorpora trascendentes modificaciones que suprimen en este cuerpo normativo, aspectos manifiestamente inconstitucionales que se encuentran en contradicción con los valores e ideales de un Estado de derecho y de una sociedad democrática.

Estos cambios en la Ley 1008 representan la recuperación de la presunción de inocencia al introducir la Fianza Juratoria, la facultad del Tribunal de apartarse del requerimiento fiscal superando de esta manera la dependencia del Poder Judicial en relación al Ministerio Público que distorsiona la independencia y separación de los Poderes Constitucionales.

Además, la incorporación de las excepciones de prescripción e indulto, aumentando las posibilidades de defensa, la supresión de las consultas como causa de retardación de justicia por la demora hasta de años en la tramitación de los procesos; y el juzgamiento de los delitos de acuerdo a la competencia territorial, evitando que grandes contingentes de personas pobres sean desarraigadas de su medio para ser procesadas en lugares alejados de su domicilio.

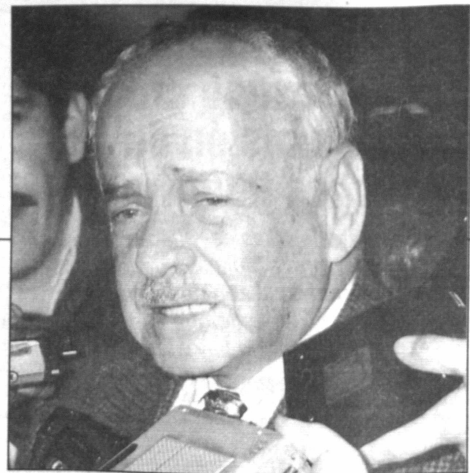
Finalmente la prescripción de la acción y de la pena de acuerdo a la gravedad del delito, modificando plazos irracionales.

8.- Para dar mayor efectividad a la ejecución inmediata de los beneficios previstos en la Ley de Fianza Juratoria, el Art. 16 habilita a la Corte Suprema de Justicia y a las Cortes Superiores de Distrito a disponer la libertad provisional sin importar la clase de recurso que fundamenta su intervención.

De esta manera se evitan innecesarias dilaciones procesales al no esperar que los procesos vuelvan a sus jueces originales o de primera instancia para materializar los derechos que consagra la Ley de Fianza Juratoria.

9.- Para garantizar el adecuado cumplimiento y ejecución de la Ley de Fianza Juratoria, en el Art. 18 se establece un sistema de simple denuncia ante el Consejo de la Judicatura en casos de incumplimiento de los plazos por parte de los jueces previstos en la ley y en art. 19 se señala la actuación de oficio de la Defensa Pública para hacer valer los derechos de esta normativa en favor de todas las personas que tengan recursos que no tengan las posibilidades de contratar los servicios de un abogado particular.

D.A.



El Gral. Banzer pronostica su triunfo electoral en 1997

ADN: la quinta es la vencida Banzer cantó victoria

En su 5ta. postulación a la primera magistratura del país, el general (r) Hugo Banzer Suárez, por siete años presidente de facto, prometió a sus adherentes una victoria clara en las elecciones generales de 1997.

El jefe de ADN, Hugo Banzer Suárez, luego de poseer a los miembros del Comité Político Nacional de su partido, mostró su optimismo al afirmar que saldría victorioso en las próximas elecciones generales de 1997.

"La primera condición del candidato es tener el espíritu de la victoria", afirmó al destacar que busca un triunfo para acceder a la Presidencia de la República, sin utilizar armas que el pueblo rechaza y hasta las detesta.

El acto de posesión efectuado ayer, contó con la presencia masiva de los militantes de ADN, en el cual juraron los miembros del Comité Político Nacional designados por el jefe de ADN de ese partido, Raúl Boada, Mauro Berteiro, Manfred Kempf Suárez, Ronald MacLean, Fernando Messmer, Jorge Monje y Leoncio Palma.

De acuerdo a las facultades que tiene como jefe nacional de ADN, Banzer presentó la Resolución No. 04/9, mediante la cual designó a los militantes adenistas que desempeñarán las funciones de subjefes nacionales, miembros del Comité Ejecutivo Nacional, secretarios nacionales, miembros de las Comisiones del Comité Político Nacional y autoridades judiciales del Partido.

Banzer dijo que aprenderá a representar al pueblo con honestidad, haciendo uso de toda la experiencia que adquirió a través de una vida activa, no siempre política, sino de una vida activa integral.

Señaló que en una conducta política, uno no es dueño de su decisión, porque la fuerza o a veces la fuerza del pueblo lo obligan a cambiar cuando tiene realmente vocación de servicio y eso le puede

sucedir a cualquier político en cualquier parte.

"Tengo una condición que Dios me ha dado, que es una fortaleza moral que sólo se extinguirá cuando se extinga la vida, la parte física", comentó.

Consultado sobre un probable diálogo con el presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, el líder adenista respondió que su vocación de diálogo es permanente.

Destacó que entre los principios de su partido la vocación de diálogo está expresada en sus documentos políticos y a lo largo de la historia de ADN.

"Lo que si no consta es que ese diálogo tenga resultados, que el diálogo no llegue a la concertación y si entramos a dialogar con actitudes premeditadas y preconcebidas, como ha sucedido en el pasado, ese diálogo significa pérdida de tiempo", agregó.

DIPUTADOS FRAUDE

Sobre las denuncias en sentido que varios diputados habrían tramitado en forma irregular un aumento de los años de servicios en la administración pública para incrementar sus dietas, el jefe de ADN dijo que uno de los parlamentarios adenistas hizo un pedido de información, no una denuncia, porque tenía algunos elementos de juicio de irregularidades.

"Esto motivó una investigación que era la que se pedía, si de esa investigación aparecen individuos violando la Ley sean de ADN, sean de donde sea, la ley lo tiene que sancionar", afirmó.

Banzer Suárez enfatizó que ese caso no puede ser motivo para promover el cierre del Congreso Nacional, porque sólo se busca desterrar la corrupción.

JATHA

Según borrador en caso del narcoavión

Tres jefes policiales y fiscales de la FELCN serían procesados

Según un borrador de requerimiento, la Comisión de Diputados que investiga el narcoavión demandará el proceso de los policías coronel Gonzalo Buitrón Sánchez, mayor Javier Mendoza Mostacedo y del coronel Armando Figueredo Pizarro y recomendará profundizar las investigaciones sobre Mary Carmen Toro de Pacheco y María Jesús "Gigi" Aldunate y el proceso de fiscales adscritos a la FELCN.

El requerimiento al que tuvo acceso ANF esas son las principales conclusiones a las que han arribado los diputados miembros de la comisión. Pero que podrían surgir modificaciones, dependiendo de los acuerdos y análisis que hagan los legisladores.

Varios diputados que se ocupan del asunto manifestaron la probabilidad de que surjan más informes, si es que no hay un acuerdo interno. Conciencia de Patria y el Movimiento de la Izquierda Revolucionaria exigen establecer responsabilidades del secretario de Defensa Social, Víctor Hugo Canelas.

Asimismo, se dispone remitir al Comando General de la Policía Boliviana todo lo obrado en relación al caso AEROPERU (supuesto operativo de envío de droga vigilada el 8 de septiembre de 1995) con objeto de que sean sometidos a proceso interno el coronel Armando Figueredo Pizarro y mayor Javier Mendoza Mostacedo y sea con todas las formalidades de Ley.

SOSPECHAS

Sobre Mary Carmen de Pa-

checo, esposa del Barbaschocas, y María Jesús Gigi Aldunate, ex secretaria del Ministerio de Gobierno, el borrador de informe establece que, en vista de que existe interrogantes acerca de las eventuales conductas delictivas, "se recomienda para ambas la profundización de las investigaciones".

En el caso de cinco fiscales de substancias controladas, la Comisión del narco-avión solicita a la Fiscalía General de la República la apertura de proceso sumario para todos ellos.

Entre los principales involucrados están los fiscales adscritos a la FELCN, Leopoldo Ramos Errada y Serafín Lafuentes Fuentes.

INOCENTES
La comisión estableció que son inocentes los funcionarios de Aduana y Aasana, Dimar Gregorio Delgado Torrico, César Augusto Varela Carvajal y Fernando Concha Urquiza.

Sobre ellos, se anula el requerimiento de los fiscales de substancias controladas, no existiendo indicios suficientes que hagan presumir la comisión de delito alguno. A cuyo efecto, se deberá remitir todo lo obrado en el presente caso, ante el correspondiente Juzgado.

FELCN
En el caso de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico, la Comisión solicita una "reestructuración integral" de la FELCN desde la Secretaría Nacional de Defensa Social hasta la última unidad integrante de la FELCN.

ANF

Las sobredietas indigestan a los diputados

Bedregal promete desaforar a los diputados corruptos

Fueron detenidos un ujier de UCS, Rigoberto Parrado, y el tramitador Jaime Ramírez. Se ratifica entrega de informe para el próximo martes.

El presidente de la Cámara de Diputados, Guillermo Bedregal (MNR), aseguró ayer que los diputados que incurrieron en cualquier anomalía serán privados del fuero parlamentario y sometidos a la justicia ordinaria, mientras que los funcionarios comprometidos serán dados de baja mediante sumarios administrativos y remitidos al Poder Judicial.

Entretanto, el presidente de la Comisión Investigadora de las "sobredietas", Guido Riveros (MIR), informó que desde el pasado miércoles un ujier de la banca de UCS, Rigoberto Parrado, y el tramitador independiente Jaime Ramírez se hallan detenidos en la Policía Técnica Judicial (PTJ).

Ambos reconocieron haber participado en la tramitación dolosa de certificación de antigüedad de varios diputados. Parrado sería el contacto al interior del Parlamento, mientras que Ramírez habría sido el encargado de concretar los "papeleos" en las otras instituciones relativas al caso.

Diputados concedieron licencia a Pastor Velásquez

La Cámara de Diputados concedió ayer licencia al diputado embelesado Pastor Velásquez, quien estaría supuestamente involucrado en el caso de las "sobredietas". Velásquez se someterá a la investigación que realiza una Comisión Especial, encargada de establecer si existen o no casos de falsificación de certificados de años de servicio en la Administración Pública.

El pedido de licenciamiento fue formulado por el mismo diputado Velásquez y debatido y sometido a votación en el plenario dos veces, hasta su aprobación.

Esa fue la única licencia concedida en el caso de las "sobredietas", siendo varios los diputados implicados en el tema.

Riveros reiteró que ya se envió la circular a toda la administración central y descentralizada, para que remitan los antecedentes de los parlamentarios que trabajaron en esas instituciones, con lo que se podría garantizar la entrega del infor-

me a la cámara para el próximo martes 6.

EXPEDIENTES

La Comisión se halla recibiendo los expedientes de todos los diputados, para "cruzar" la información en busca de irregularidades.

Ver durante el diálogo
**COB exigió creación
 de la comisión de
 Derechos Humanos**
 dirigentes sindicales reiteraron sus
 denuncias sobre la violación de los dere-
 chos humanos en la zona del Chapare
 chabambino, en tanto que el gobierno se
 comprometió a dar una ayuda solidaria a los
 afectados.

En la primera reunión de la
 comisión de la gestión de 1996.
 Por otro lado, los sindicalistas
 propusieron el pago de una
 ayuda económica para los lisiados
 por el resto de su vida, y la
 indemnización a los familiares
 de los fallecidos.
 La "ayuda solidaria" a los
 familiares de los lisiados y fallecidos
 a causa de la represión de
 los efectivos de la Unidad Móvil
 de Patrullaje Rural (UMOPAR),
 se la hará a aquellas familias
 cuyos parientes no estuvieron
 vinculados con el narcotráfico,
 anunció por su parte Hugo San
 Martín, secretario de Régimen
 Interior del Ministerio de Go-
 bierno.

En la reunión de ayer se
 aprobó un temario, derechos
 humanos, libertad de los deteni-
 dos, cese de la erradicación for-
 zosa, indemnización a los afect-
 dos, así como revisión de los
 convenios suscritos en la ges-
 tión de 1993 y 1994.
 En relación a los 3 campesi-
 nos -entre ellos David Herrera,
 un dirigente cocalero- que están
 recluidos en Oruro, San Martín
 dijo que con la Ley de Planza
 Juratoria se acelerará la salida
 de estos campesinos que ya fue-
 ron absueltos.

En el tratamiento del tema
 de derechos humanos los diri-
 gentes sindicales del sector co-
 calero, así como de la COB,
 reiteraron las denuncias de vio-
 lación de los derechos huma-
 nos, problema que inclusive
 originó la marcha de las cocaleras
 hoy a partir de las 16:00 en el
 Ministerio de Gobierno.

Fides celebra hoy 10 años de su fundación

El Fides, bajo el amparo
 de la Ley de Fides, hoy cele-
 bramos de su fundación ha-
 biendo pasado uno de los más
 importantes años de su vida.
 En la ciudad el 2 de febrero de
 1986, el Fides se fundó con el
 fin de llevar adelante la
 difusión de las grandes ma-
 gnitudes, pero que también se
 dio la voz de los pobres radi-
 cados, que sufrían la represión
 de los gobiernos del Gral Hugo
 García Meza.
 Ante el gobierno militar de
 Meza surgió la destrucción
 de instalaciones y clausura
 de la radio. En 1986 nueva-
 mente surgió en el espacio radio-
 fónico una información más es-
 perada por la población boliviana
 del país.
 En 1987 José Gramunt fue uno
 de los fundadores de la radioemisora

y actualmente el padre. Eduardo
 Pérez, cumplirá 10 años en la di-
 rección de la radio Fides, palabra lati-
 na que significa fe.
 Hace pocos días falleció uno de
 los fundadores de la radio bolivi-
 na y que formó parte del personal
 de la radioemisora católica, don
 Carlos Terrazas, que también fue
 rector de la Universidad mayor de
 San Andrés.
 La Compañía Internacional de
 Estudios de Mercado SRL (CIDEM)
 recientemente realizó un estudio
 de audiencia radial en las ciudades
 de La Paz y El Alto, donde fueron
 evaluadas las 59 radios de la me-
 tropoli, de las cuales 39 son de
 frecuencia modulada y 20 de am-
 plitud modulada.
 Este estudio afirma que la Ra-
 dio Fides de amplitud modulada
 alcanzó un 21% de audiencia,
 seguida de radio Metropolitana que
 llega al 13%.

OBRAS del Gobierno Nacional

**1ra. CONVOCATORIA
 Nº LPZ-018/96**

**GOBIERNO MUNICIPAL DE COROICO
 CON FINANCIAMIENTO DEL
 FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)**

Invita a Empresas Constructoras a presentar propuestas para la construcción del siguiente proyecto:
PROYECTO: MEJORAMIENTO SISTEMA DE AGUA POTABLE COROICO
 consiste en la dotación de un sistema de agua:
 renovación y ampliación red de distribución de 1990 ML, 80 conexiones
 tubería de aducción de 5480 ML, obras de toma, refacción de tanques de
 almacenamiento, provisión de medidores para instalaciones existentes, 4 cámaras rompe
 presión, 1 desarenador.
 Los proyectos están ubicados en la provincia Nor Yungas en la sección municipal 1ra. Nor
 Yungas en el departamento de La Paz.

Las Secciones I, II, III, V y VII de los Documentos de Licitación deberán ser adquiridas en
 la oficina del Fondo de Inversión Social ubicada en la calle Francisco Bedregal Nº 2921 en
 La Paz por el precio de Bs. 850.-

La Sección IV de los Documentos de Licitación podrá ser adquirida, por única vez, en las oficinas
 departamentales del FIS por el precio de Bs. 170.-

Para habilitarse los proponentes, necesariamente deberán adquirir todas las Secciones de
 los Documentos de Licitación, adjuntando a la propuesta la fotocopia del recibo por adquisición
 de las Secciones I, II, III, V, VI y VII y también fotocopia del recibo de la Sección IV, cuantas
 veces los proponentes participen en licitaciones del FIS.

Las propuestas deberán contener una boleta bancaria de garantía de "Seriedad de Propuesta"
 por la suma de dólares de los EE.UU. de \$us 750.- con una validez de noventa días calendario
 desde la fecha de presentación de propuestas.

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de licitación.
 Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de la Honorable Alcaldía Municipal
 ubicada en la localidad de Coroico hasta horas 11:00 a.m. del día 4 de Marzo de
 1996.

La Paz, Febrero de 1996

Pese a la represión policial

Las trabajadoras expresaron su apoyo a las cocaleras

El ayuno de la huelga de las cocaleras ya causó 10 bajas en el primer piquete y las demás
 están rebajando de peso, ya que lo único que las mantiene es la masticación de hoja de
 coca y los mates. Existe un control diario por parte de los médicos de la Cruz Roja y de la
 Universidad Mayor de San Andrés (UMSA), ha explicado Feliciano Mamani.

Las maestras y otras tra-
 bajadoras protagonizaron una
 marcha de apoyo a la demanda
 de las cocaleras, quienes exigen
 el respeto a los derechos huma-
 nos y la vida, así como el cese de
 la erradicación forzosa.

Alrededor de las 9 de la ma-
 ñana, las maestras se concen-
 traron en las inmediaciones de
 la plaza Vicenta Juaristi Eguino,
 con el fin de movilizarse por las
 calles céntricas de la ciudad,
 pero una treintena de efectivos
 policiales las dispersó.

De ese modo la policía no
 permitió la concentración de las
 trabajadoras, convocadas por
 los dirigentes de la Central Obre-
 ra Boliviana (COB).

Aunque los dirigentes de esa
 organización habían convoca-
 do a la marcha de cacerolas
 vacías, las maestras optaron por
 concentrarse simplemente y ex-
 presar su protesta.

En el improvisado cabildo,
 la principal dirigente de las
 maestras de La Paz, Wilma Pla-
 ta, explicó que la policía la quiso
 detener en la Casa Social del
 Maestro, y al no lograrlo la per-
 siguieron hasta la plaza Juaristi
 Eguino.

A su turno, la dirigente Cris-
 tina Márquez, de la COB, de-
 nunció que los uniformados



Policia evitó marcha
 de mujeres.

amenazaron a las mujeres con
 golpearlas y gasificarlas si es-
 que no se retiraban.

La dirigente aseguró que la
 marcha convocada por la COB
 iba a ser pacífica, en defensa de
 los derechos humanos y en apo-
 yo a la huelga de hambre de las
 más de 150 mujeres cocaleras y
 varones, que desde hace más de
 10 días mantienen la extrema
 medida en la ciudad de La Paz.

Posteriormente, el reducido
 grupo de marchistas logró lle-
 gar frente a la sede de la Central

Obreira Boliviana (COB), donde
 Wilma Plata, elevando su voz,
 expresó a las huelguistas la to-
 tal solidaridad con su medida.

Mientras varias de las huel-
 guistas se asomaron a las ven-
 tanas para verlas, la maestra
 aseguró que urge pedir a la
 máxima organización laboral,
 la declaración de la huelga ge-
 neral indefinida.

**LA SALUD DE
 LAS HUELGUISTAS**
 Feliciano Mamani, integra-
 te del Comité de huelga de ham-

bre, dijo que el estado de salud
 de las huelguistas es
 preocupante, puesto que se ha
 observado un deterioro físico y se
 advierte que muchas de las
 cocaleras bajaron de peso.

El primer piquete ya tiene
 10 días de ayuno, en él están
 Evo Morales y Silvia Lazarte,
 principales dirigentes de las
 cocaleras, que se sumaron a la
 comisión que sostiene la nego-
 ciación con el gobierno.

Mamani expresó que hasta el
 momento en el primer piquete se
 han producido 10 bajas, en tanto
 que en los demás lugares se
 mantiene inalterable la medida.
 Añadió que pese a la debili-
 dad que sufren las cocaleras,
 hay el ánimo de continuar "has-
 ta las últimas consecuencias",
 pero esperan que el gobierno les
 dé una respuesta positiva a sus
 demandas.

Aunque Mamani dijo que el
 hecho de estar lejos de sus fa-
 milias por más de un mes es lo
 que las tiene preocupadas, al-
 gunas se han podido comuni-
 car con sus familiares median-
 te teléfono.

La Red Occidental está paralizada

Los ferroviarios continúan en huelga indefinida

Desde el pasado lunes, los
 ferroviarios se la Red Occiden-
 tal continúan en huelga indefi-
 nida exigiendo el pago de sus
 beneficios sociales así como
 una prima superior a los \$us.
 1000 por año trabajado.

El conflicto que se inició el
 lunes, tiene paralizada toda la
 red occidental, por lo que el
 transporte de carga se compli-
 ca fundamentalmente para los
 exportadores.

El dirigente de los ferrovi-
 rios, Abdón Quevedo, explicó
 que hace dos días se iniciaron

las conversaciones con las au-
 toridades de la Empresa Na-
 cional de Ferrocarriles (ENFE),
 sin que todavía se pueda arri-
 bar a una solución.

Los ferroviarios suscribie-
 ron el pasado mes de diciem-
 bre un segundo convenio en el
 que ENFE les ofreció el pago
 de las primas, entrega de ropa
 de trabajo, pago del subsidio
 de lactancia, desembolso de
 los aportes a la seguridad so-
 cial, así como al Fondo Nacio-
 nal (FONVIS). Y en caso de despi-

do forzoso pagarles \$us. 1000.

Pero una reunión amplia-
 da que se efectuó en enero
 rechazó los convenios suscri-
 tos, y exigió a los dirigentes
 luchar por el pago de benefi-
 cios sociales debido al cambio
 de razón social de ENFE. Sus
 1 mil por año trabajado, así
 como garantías para la estabi-
 lidad laboral y cumplimiento
 de pagos a la seguridad social.

La decisión fue adoptada

por los ferroviarios debido a
 que el gobierno ya se encuen-
 tra a las puertas de entregar
 ENFE a su socio estratégico
 en vista de que el problema de
 desdoblamiento a la seguridad
 social no se ha cumplido has-
 ta el momento.

Quevedo indicó que en la
 jornada de hoy proseguirá las
 conversaciones con los ejecu-
 tivos de la empresa presididos
 por José Luis Landívar.

OBRAS del Gobierno Nacional

**1ra. CONVOCATORIA
 Nº LPZ-017/96**

**EL GOBIERNO MUNICIPAL DE LURIBAY
 CON FINANCIAMIENTO DEL
 FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)**

Invita a Empresas Constructoras a presentar propuestas para la construcción del siguiente proyecto:

PROYECTO: AGUA POTABLE POROMA FASE II
 AGUA POTABLE POROMA FASE II

Los proyectos contemplan la ejecución de las obras siguientes:

4 hipocloradores, 375 conexiones domiciliarias, 2 tanques de 5 m³, uno de 10 m³ y uno de 24 m³, obras de toma, 9.000 ml aprox. de aducción y 12.800 ml aprox. de red de distribución.

PROYECTO: AGUA POTABLE LURIBAY
 AGUA POTABLE LURIBAY

El proyecto contempla la ejecución de las obras siguientes:

5 hipocloradores, 397 conexiones domiciliarias, uno de 10 m³, uno de 7 m³ y uno de 15 m³, obras de toma, 17.000 ml aprox. de aducción, 15.100 ml aprox. de red de distribución y 11 cámaras rompe presiones.

Todos los proyectos están ubicados en la provincia Loaysa en la Sección Municipal de Luribay
 en el departamento de La Paz.

Las Secciones I, II, III, V y VII de los Documentos de Licitación para cada uno de los
 proyectos deberán ser adquiridas en la oficina del Fondo de Inversión Social ubicada en la
 calle Francisco Bedregal Nº 2921 en la ciudad de La Paz por el precio de:

Piiego P-3890-1 Bs. 1.100
Piiego P-4012-1 Bs. 1.500

La Sección IV de los Documentos de Licitación podrá ser adquirida, por única vez, en las oficinas
 central o departamentales del FIS por el precio de Bs. 170.-

Para habilitarse los proponentes, necesariamente deberán adquirir todas las Secciones de
 los Documentos de Licitación, adjuntando a la propuesta la fotocopia del recibo por adquisición
 de las Secciones I, II, III, V, VI y VII y también fotocopia del recibo de la Sección IV, cuantas
 veces los proponentes participen en licitaciones del FIS.

Las propuestas deberán contener una boleta bancaria de garantía de "Seriedad de Propuesta"
 por la suma de dólares de los EE.UU. de \$us 1.000.
Piiego P-3890-1 Bs. 1.000
Piiego P-4012-1 Bs. 1.500
 Con una validez de noventa días calendario a partir de la fecha de presentación de propuestas.
 Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de licitación.
 Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de la Honorable Alcaldía Municipal
 de Luribay, ubicada en la localidad de Luribay hasta horas 14:30 del día 4 de Marzo de 1996.
 La apertura de propuestas se efectuará en acto público en la Honorable Alcaldía Municipal
 de Luribay a horas 15:00 del día 4 de Marzo de 1996.
 La consulta y venta de los Documentos de Licitación se realizarán a partir del día 3 de Febrero
 de 1996.

La Paz, Febrero de 1996

OBRAS del Gobierno Nacional

**SEGUNDA CONVOCATORIA
 Nº LPZ-019/96**

**EL GOBIERNO MUNICIPAL DE COROICO
 CON FINANCIAMIENTO DEL
 FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)**

Invita a Empresas Constructoras a presentar propuestas para la construcción del siguiente proyecto:

PROYECTO: AGUA POTABLE POROMA FASE I
 AGUA POTABLE POROMA FASE II

Habiéndose declarado desierta la Primera Convocatoria Pública Nº LPZ-256/95 en fecha
 16 de Diciembre de 1995, se invita nuevamente a Empresas Constructoras a presentar
 propuestas para la construcción del siguiente proyecto:

**PROYECTO: AGUA POTABLE EN: CHOROBAMBA, TOCANA,
 PACALLO, SAN JOSE, LLOJETA, CHICAPACQUE,
 MURURATA.**

Los proyectos de Agua Potable requieren la construcción de:

6 redes de distribución con un total de 9450 m. aprox., 6 tanques de almacenamiento de
 43 m³ aprox., 208 conexiones domiciliarias, obras de toma, cámaras rompe presión y
 muros de acero en algunos casos.

Los proyectos están ubicados en la provincia Nor Yungas en la Sección Municipal 1ra.
 Nor Yungas en el departamento de La Paz.

Las Secciones I, II, III, V y VII de los Documentos de Licitación deberán ser adquiridas
 en la oficina del Fondo de Inversión Social ubicada en la calle Francisco Bedregal Nº 2921
 en la ciudad de La Paz por el precio de Bs. 650.-

La Sección IV de los Documentos de Licitación podrá ser adquirida, por única vez, en las
 oficinas central o departamentales del FIS por el precio de Bs. 170.-

Para habilitarse los proponentes, necesariamente deberán adquirir todas las Secciones de
 los Documentos de Licitación, adjuntando a la propuesta el recibo original de las
 Secciones I, II, III, V, VI y VII y fotocopia de la Sección IV cuantas veces los proponentes
 participen en licitaciones del FIS.

Las propuestas deberán contener una boleta bancaria de garantía de "Seriedad de
 Propuesta" por la suma de dólares de los EE.UU. de \$us 750.- con una validez de
 noventa días calendario a partir de la fecha de presentación de propuestas.

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de licitación.
 Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de la Honorable Alcaldía
 Municipal de Coroico, ubicada en la localidad de Coroico hasta horas 11:00 a.m. del
 día 4 de Marzo de 1996.

La apertura de propuestas se efectuará en acto público en la Honorable Alcaldía
 Municipal de Coroico a horas 11:30 a.m. del día 4 de Marzo de 1996.
 La consulta y venta de los Documentos de Licitación se realizará a partir del día
 de Febrero de 1996.

La Paz, Febrero de 1996



El presidente del Colegio de Abogados de La Paz, Armando Villafuerte, confirmó la posición de los abogados a nivel nacional: "No deben capitalizarse las empresas estratégicas que forman parte de la soberanía nacional".

Presidente del Colegio de Abogados

"Los abogados no están de acuerdo con la capitalización"

Los abogados del país están en contra del proceso de capitalización de las empresas estatales. La posición fue claramente expresada por el IV Congreso Nacional Extraordinario de Abogados, dijo el presidente del Colegio de Abogados de La Paz, Armando Villafuerte.

En declaraciones a PRESENCIA, Villafuerte informó que el Congreso del Colegio Nacional de Abogados se realizó en la ciudad de Tarija, en noviembre del año pasado.

En esa oportunidad, recordó, la primera conclusión del encuentro nacional señaló de manera textual: "No se debe proceder a la capitalización de empresas estratégicas que forman parte de la soberanía nacional. Tampoco las que constituyen el sosten de la economía fiscal y que, además, son altamente

rentables, como YPFB, ENDE y Entel".

Como se puede ver, agregó, los abogados de Bolivia tienen una posición definida respecto a la capitalización de las empresas estatales.

El Colegio de Abogados de La Paz organizó, entre el martes y ayer jueves, un foro debate sobre la capitalización, que en su criterio fue exitoso, porque permitió conocer detalles poco claros de ese proceso que lleva adelante el gobierno.

Finalmente, afirmó que el deseo de esa institución colegiada, apartada de todo interés político partidista, es difundir todos los aspectos de la capitalización, con la finalidad de evitar errores que podrían ser, a la larga, perjudiciales para el país en general y la economía fiscal en particular.

La capitalización y una pugna silenciosa

Bolivia y Argentina tras la conquista del mercado de gas del Brasil

Con la capitalización de YPFB, Bolivia apuesta por tercera vez a un crecimiento del sector petrolero; "en los 72 años de actividad petrolera nunca se superaron los índices promedio de exploración, siendo los más altos los registrados en 1956, los intentos posteriores sólo confirmaron la decadencia del sector", señaló el asesor de la Capitalización de YPFB, Carlos Miranda

Ligado al proceso de capitalización de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB), se halla la pugna silenciosa que existe entre Bolivia y Argentina para conquistar el mercado brasileño de gas, por que el primero de los dos países que establezca un gasoducto hacia el Brasil podría condicionar al segundo a utilizar el gasoducto ya construido y abastecer con su producción gasífera al país carloca, explicó ayer el asesor de la capitalización de YPFB y ex-secretario de Energía, Carlos Miranda.

"Existe una pugna sorda con Argentina para llegar primero al mercado de Brasil, el primero que llegue con el gasoducto para abastecer al Brasil, puede determinar que el otro utilice ese gasoducto con el mismo fin", comentó.

La explicación fue hecha durante el seminario sobre la Capitalización de YPFB, reunión organizada por el Colegio Departamental de Abogados de La Paz.

Anoche expusieron, en representación del Poder Ejecutivo, Carlos Miranda y el presidente de la petrolera estatal, Arturo Castaños, quien hizo una reminiscencia sobre la historia de YPFB.

El ministro de Capitalización, Alfonso Revollo, no asistió, argumentando que estaba ocupado atendiendo asuntos pertinentes a su despacho.

Miranda no descartó que Argentina inicie por su cuenta la venta de gas al Brasil, conformando una red integrada de gasoductos en el continente y tomando en cuenta, además, que ya se confirmó la



Das escenas del seminario organizado por el Colegio de Abogados de La Paz. Los miembros de la testera hicten prevalecer el respeto entre miembros del Poder Ejecutivo con un nutrido auditorio de abogados, la mayoría críticos opositores al proceso de capitalización de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB).



construcción de un gasoducto desde la provincia de Mendoza hacia Chile, que tendrá un costo de 1.800 millones de dólares.

De esa forma justificó que en los negocios relacionados con los hidrocarburos, debe existir una visión que anticipe por lo menos los siguientes 20 años.

BOLIVIA APUESTA POR TERCERA VEZ

Miranda apeló a una exposición basada en los 72 años de historia de la actividad petrolera en Bolivia y, tomando como

referencia los datos de inversiones y exploración de pozos petroleros, concluyó que Bolivia apuesta por tercera vez a un desarrollo asentado en el crecimiento del sector petrolero.

Recordó que en 1956 se registraron grandes índices de inversión en exploración, cifras que nunca más se llegaron a repetir.

El primer momento histórico sucedió en 1972, luego de la nacionalización de la Gulf, cuando en ese entonces se registró una baja en el ámbito de exploración.

Posteriormente, la segunda apuesta fue en 1990, cuando se reformó la Ley de Hidrocarburos para permitir mayores inversiones privadas.

Finalmente, hoy Bolivia se enfrenta a una tercera apuesta, para que crezcan sus niveles de inversión, exploración y producción.

"Luego de 72 años ¿por qué no crece el sector?, ¿qué impide su desarrollo?", preguntó al auditorio Miranda, justificando así la necesidad de que la capitalización se consolide.

En un informe al gobierno

La VASP anuncia que traerá cuatro aviones para el LAB

Las tres primeras naves llegarán en junio, dijo el ministro de Capitalización. Representantes de la VASP darán un informe esclarecedor, sobre la capitalización del Lloyd Aéreo Boliviano (LAB), a los directores de medios de comunicación.

La Viação Aérea São Paulo (VASP), en informe al gobierno, señaló su optimismo porque hasta junio del presente año lleguen cuatro aeronaves que refuercen al Lloyd Aéreo Boliviano (LAB), compromiso que forma parte del proceso de capitalización de esa empresa, informó ayer el ministro de Capitalización, Alfonso Revollo.

"Con optimismo, los representantes de la VASP señalan que hasta junio llegarán las aeronaves, habida cuenta que son flamantes; de acuerdo con el contrato una queda en propiedad del LAB, dos en alquiler y habrá una cuarta nave", dijo. Representantes de la empresa brasileña sostuvieron ayer una reunión con el Presidente Sánchez de Lozada, el ministro de Desarrollo Económico, Jaime Villalobos, y el de Capitalización.

REBALSANDO OPTIMISMO

Luego de la reunión, Revollo dijo que se tuvo un informe sobre las nuevas rutas que tendrá el LAB capitalizado y la próxima llegada de los aviones.

"El país hizo una excelente capitalización, porque no sólo crecerán las rutas nacionales



El ministro de Capitalización, Alfonso Revollo, anunció que la Viação Aérea São Paulo (VASP) proporcionará una cuarta aeronave al Lloyd Aéreo Boliviano, además de una que quedará en propiedad del LAB y dos comprometidas en alquiler.

sino también las internacionales", añadió.

Subrayó que la VASP no está en un proceso de quiebra o al-

guna otra situación financiera irregular.

"Nos mostraron claramente su situación financiera, incluso

la VASP sostendrá una reunión con los directores de medios de comunicación, para que verifiquen que esta es una empresa gigante con una de las flotas de aviones más grandes en América Latina y que llega a varios países del mundo, incluso a Corea", señaló.

También el ministro Villalobos mostró su optimismo sobre la marcha del proceso de capitalización, los planes, la expansión y los mercados que el LAB obtendrá a través de la VASP.

"Esa situación nos muestra cómo se generará un crecimiento económico, de rutas y de servicios, y el mejoramiento del servicio a nivel nacional e internacional por efecto de la capitalización", explicó.

Afirmó que el gobierno quedó satisfecho con las explicaciones que dio la VASP sobre lo que es esa empresa y el grupo empresarial del cual es parte.

"Esa presentación será divulgada en la prensa", garantizó.

Aseguró que en este año la VASP cumplirá el aporte de las naves aéreas y el LAB podrá entrar a rutas nuevas de Europa, Canadá y Asia.

Esa contribución del ahorro público, desde el punto de vista macroeconómico, representa una base importantísima para asegurar los niveles de inversión y las tasas de crecimiento que se proyectaron para el presente año, agregó el ministro.

Indicó que los ingresos de capital llegan a 1.400 millones de bolivianos, mientras los gastos de capital se elevan hasta 4.500 millones, con un déficit aproximado de 3.000 millones.

Ese déficit es cubierto en parte por el ahorro del sector público, de 2.000 millones de bolivianos, y queda un déficit fiscal de aproximadamente 1.000 millones, que será cubierto con recursos externos.

R. G. M.

Ministro de Hacienda

La capitalización no reducirá los ingresos del Estado

La capitalización de las empresas estatales no derivará en una reducción de los ingresos del fisco. Para el caso particular de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB), se creará un régimen especial impositivo que garantice el flujo de los recursos, dijo el ministro de Hacienda, Fernando Candia.

Durante las explicaciones que proporcionó a los parlamentarios, sobre una serie de interrogantes respecto al proyecto del presupuesto general de la nación 1996, Candia reconoció que este año no se contempla en el presupuesto las transferencias de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones, como ocurría en años anteriores.

Pero, añadió, ahora esa empresa pagará sus impuestos.

Antes no tenía obligaciones sobre el impuesto a las Utilidades, tampoco pagaba los impuestos al Valor Agregado ni a las Transacciones y hubo casos en que algunas de sus importaciones también fueron liberadas de tributos. Ahora todo cambia, pues se someterá a las normas de la ley tributaria.

Explicó que los ingresos que transfería YPFB de sus ventas de hidrocarburos y que se suspendían desde el momento en que se capitaliza la empresa, serán reemplazados por un impuesto especial.

Junto a la Ley de Hidrocarburos se presentará una propuesta sobre el régimen impositivo para el sector, elaborado de manera tal que permita mantener inalterables los ingresos

del fisco, tanto los dirigidos a regalías departamentales como los tributos nacionales, dijo Candia.

Fue categórico al señalar que "lo que podemos asegurar a la Comisión (del Legislativo) es que los ingresos por hidrocarburos no disminuirán en nada respecto a lo que son los actuales".

AHORRO PUBLICO

Al explicar algunas de las características del presupuesto, el ministro de Hacienda dijo que se tienen ingresos totales por 15.000 millones de bolivianos y gastos corrientes por 12.000 millones.

Esa situación, subrayó, muestra un ahorro, que es el aporte del sector público a la inversión social.

Mientras EE. UU. corta su respaldo económico

La Unión Europea estudia apoyo de \$US 100 millones al desarrollo alternativo

El gobierno no pierde la esperanza y no está convencido de que Estados Unidos confirme la suspensión de su apoyo a la balanza de pagos; sin embargo, también hay "buenas señales" de la Unión Europea, para planes y proyectos destinados a los coccaleros y en favor del desarrollo alternativo

El gobierno del Presidente Sánchez de Lozada mantenía aún sus esperanzas de que la administración del Presidente de Estados Unidos, Bill Clinton, no recorte el apoyo de 60 millones de dólares a la balanza de pagos, dinero destinado al cumplimiento de las metas de erradicación de coca ilegal. En contraparte, la Unión Europea manifestó su predisposición de apoyar con cien millones de dólares los programas de desarrollo alternativo en favor de los coccaleros, informó ayer el ministro de la Presidencia, Guillermo Justiniano.

La autoridad indicó que el tema de la descertificación ya no está en discusión, pero sí el monto de recursos de respaldo a la balanza de pagos. "Estamos tomando los recaudos del caso, pero hay que esperar todavía, no tenemos una información definitiva y en detalle, el tema de la descertificación no es un asunto grave porque se han cumplido las metas, al contrario estamos con una actitud activa, pero eso viajó el ministro de Gobierno, Carlos Sánchez", afirmó.

Informó que además de los recursos que Estados Unidos considere proporcionar, la Unión Europea tiene un criterio positivo para conceder cien millones de dólares, destinados a programas y proyectos de desarrollo alternativo.

"Esos proyectos permitirán a los productores de coca cultivar otro tipo de productos, que les permita equiparar el nivel de ingresos que tienen en el momento", dijo.

Sin embargo, Justiniano se excusó de precisar en cuánto tiempo y cómo sería desembolsado ese monto de dinero.

"No se puede determinar el tiempo, pero sí esperamos que eso se produzca lo antes posible", comentó.

Recordó que la semana pasada se reunió con el embajador de Bolivia en la Unión Europea, quien le informó sobre la respuesta inicialmente positiva, representativa del proceso de integración de Europa.

"Ahora hay que hacer la tramitación y la parte de tipo procedimental correspondiente, a través del ministerio de Hacienda y la Cancillería, lo que enviamos fue una solicitud fundamentada en una carta de aproximadamente tres páginas con sus anexos", detalló.

LA ESPERANZA: LO ULTIMO EN MORIR

A su vez, el ministro de Comunicación, Irving Alcaraz, afirmó que el gobierno no pierde la esperanza de lograr el respaldo de EE. UU. para la erradicación de coca.

"No estamos convencidos del todo de que Estados Unidos mantendrá esa posición, para poder contar con los recursos necesarios y cumplir el plan de erradicación y las metas programadas para 1996", detalló.

Alcaraz explicó que tratándose de temas como el narcotráfico, el gobierno cree que tiene opciones para contar con ayuda adicional que le permita encarar sus propios planes.

Negó que el pago por la erradicación de cocales se genere con los tributos de los ciudadanos y reiteró que la presente gestión cumple un proceso de negociación muy intenso, para explicar a EE. UU. que Bolivia cumple sus metas con gran esfuerzo y a costa de conflictos de tipo social.

"Bolivia está pagando un gran precio por cumplir su parte en la erradicación de cocales y de lucha contra el narcotráfico", finalizó.

En la Sierra Este, del estado de Pará

Brasil descubrió un gran yacimiento de oro

Su capacidad de producción puede alcanzar 15 toneladas anuales del precioso metal.

BRASILIA. El presidente de Brasil, Fernando Henrique Cardoso, anunció ayer que la empresa estatal Vale do Rio Doce ubicó un yacimiento de oro con una prevista capacidad de producción de 15 toneladas del metal anuales.

La empresa calculó que el depósito, descubierto en la Sierra Este, del estado de Pará, contiene unas 150 toneladas de oro y que la explotación comenzaría en dos o tres años, dijo Andrea da Cunha, portavoz del ministerio de Minas y Energía.

El volumen previsto de extracción correspondría al 20 por ciento de la actual producción anual brasileña de oro.

La Compañía Vale do Rio Doce (CVRD) prevé una segunda fase de exploración más profunda, para encontrar nuevas vetas.

La CVRD está en una fase de privatización, que se prevé se concrete este año. Consultores privados trabajan en la evaluación de la empresa y estudian la forma en que se realizaría su venta.

El portavoz presidencial, Sergio Amaral, dijo que el hallazgo del yacimiento no cambia los planes de privatización del gobierno, pero aumentaría el valor de la empresa. "Quienquiera que compre a la Vale tendrá que pagar por la mina de oro", declaró a periodistas.

Cardoso, en declaraciones a periodistas, calificó el hallazgo de "muy positivo para Brasil" y dijo que autorizaba la segunda etapa, que requerirá una inversión de unos 10 millones de dólares, adicionales a los cinco ya utilizados en el proyecto.



Los depósitos auríferos fueron localizados por exploraciones hasta 430 metros por debajo de la superficie.

El presidente hizo el anuncio durante una reunión con el ministro de Minas y Energía, Raimundo Brito.

El ministerio dijo en un comunicado que los depósitos auríferos fueron localizados por exploraciones hasta 430 metros por debajo de la superficie, efectuadas en 1995.

En la nueva etapa prevista para 1996 se llegará hasta los 1.500 metros, agregó.

Vale do Rio Doce proyectaba producir unas 17 toneladas de oro en 1995 y se estableció una meta de 31 toneladas para el año 2.000.

"Es importante observar que al contrario de otras minas, el depósito detectado en Sierra Este está localizado en grandes profundidades y su exploración exigirá una especialización tecnológica que ya es dominada por la CVRD", dijo el comunicado del ministerio.

REUTER

Se ubicó en 8,1 por ciento Venezuela registra la inflación más alta de enero

CARACAS. La inflación en Venezuela se ubicó en 8,1 por ciento en enero, el porcentaje más alto registrado en un mes desde junio de 1994, cuando fue de 9,0 por ciento, informó ayer el Banco Central de Venezuela (BCV).

La cifra contrasta con el 3,1 por ciento registrada en enero de 1995.

El comportamiento del índice de precios en el mes es el resultado del reajuste de precios atribuible a la nueva paridad cambiaria, vigente a partir de diciembre, y a la corrección de los rezagos ocasionados por el control de precios", dijo el BCV en un comunicado.

El rubro de alimentos, bebidas y tabaco creció en 10,6 por ciento por la exclusión de 21 artículos de la canasta de productos con precios administrados y a ajustes de bienes que aún permanecen controlados.

Como resultado, el 85,1 por ciento de los rubros que conforman este experimentaron incrementos de precios en

el mes reseñado", dijo el BCV.

Asimismo, se observó un incremento en el grupo gastos del hogar (10,6 por ciento) por los ajustes en los precios de servicios básicos como agua, asco urbano, gas doméstico, así como en las tarifas del teléfono residencial.

Además se registraron incrementos en los precios de los automóviles, alquiler de viviendas, electrodomésticos y detergentes.

El BCV informó también que hubo un alza general en servicios de asistencia médica, cuidado personal, periódicos, revistas, microcomputadoras, neumáticos y repuestos de vehículos.

En tanto, vestidos y calzado fue el único rubro que retrocedió en enero respecto a diciembre de 1995, gracias a las ofertas de precios características de comienzos de año.

En 1995 la inflación cerró en 56,6 por ciento, en tanto que en los últimos 12 meses fue de 64,2 por ciento.

REUTER

Según la Comisión Europea América Latina aprovecha sólo el 30% de su cooperación

BRUSELAS. América Latina aprovecha sólo el 30 por ciento del European Community Investment Partners (ECIP), fondo de cooperación financiera de la Unión Europea.

Así, en cambio, absorbe el 50 por ciento de los fondos del instrumento de la UE, que tiene como objetivo la formación de empresas conjuntas", declaró ayer en Bruselas Juan Praat, director general para las relaciones exteriores de la Comisión Europea.

El Consejo de ministros de la UE acaba de aprobar un presupuesto de 325 millones de dólares para las actividades, en los próximos cuatro años, del ECIP. El ECIP, que fue creado en 1988 como un instrumento de cooperación destinado a los países más avanzados, consiste en proporcionar cinco facilidades que permitan la creación de empresas conjuntas.

La primera facilidad es la de proporcionar hasta 130.000 dólares para la identificación de proyectos y de asociados.

Una vez identificado el proyecto y los posibles socios, el ECIP puede intervenir con hasta con 325.000 dólares para los estudios de mercado y de factibilidad del programa.

En la tercera etapa el ECIP, a través de instituciones financieras europeas o extranjeras, interviene con capital a riesgo con montos hasta de un 1.300.000 dólares.

Cuando ha sido creada la empresa conjunta, se puede pedir al ECIP una ayuda directa a fondo perdido para la formación de personal.

La última facilidad del ECIP es su participación en operaciones de privatización o de ingeniería financiera.

Según declaró Juan Praat, este instrumento de cooperación que sobre todo, promueve las inversiones en el sector privado no está concebido para disminuir la cooperación de la UE al sector público sino que es complementario.

En América Latina, según dijo Juan Praat, los países que más aprovechan del ECIP son Argentina, Brasil y México.

ANSA

Denuncian fraude millonario en comercio exterior argentino

BUENOS AIRES. La Unión Industrial Argentina (UIA) presentó ayer ante la Justicia las pruebas de los delitos de fraude en el comercio exterior argentino.

Según el empresario, la UIA denuncia un fraude millonario en las importaciones efectuadas por grandes supermercados de este país.

El titular de la UIA, Jorge Blanco Villegas, indicó a una emisora de radio local que los datos presentados ante la Justicia incluyen "más de una veintena de casos en los que

se detalla como numerosos comerciantes ingresaron al país a través de la frontera con Uruguay para evadir impuestos y pagar menos que el precio real de los productos. Los delitos de fraude en el comercio exterior argentino.

Según el empresario, la UIA denuncia un fraude millonario en las importaciones efectuadas por grandes supermercados de este país. Los delitos de fraude en el comercio exterior argentino.

En aquella ocasión, el titular de la UIA detalló que esas firmas compran mercancías a los importadores y luego las reimportan a través de la frontera con Uruguay para evadir impuestos y pagar menos que el precio real de los productos. Los delitos de fraude en el comercio exterior argentino.

Los directivos de los supermercados calificaron "disparates" las denuncias y explicaron que esas firmas compran a los proveedores y luego las reimportan a través de la frontera con Uruguay para evadir impuestos y pagar menos que el precio real de los productos. Los delitos de fraude en el comercio exterior argentino.

Se calcula que todas las importaciones de productos de comercio exterior del país ingresados por valor de 3.500 millones de dólares.

Entre las empresas de comercio exterior que denuncian el presunto fraude millonario en el comercio exterior argentino.

Entre las empresas de comercio exterior que denuncian el presunto fraude millonario en el comercio exterior argentino.

Entre las empresas de comercio exterior que denuncian el presunto fraude millonario en el comercio exterior argentino.

Entre las empresas de comercio exterior que denuncian el presunto fraude millonario en el comercio exterior argentino.

Entre las empresas de comercio exterior que denuncian el presunto fraude millonario en el comercio exterior argentino.

Entre las empresas de comercio exterior que denuncian el presunto fraude millonario en el comercio exterior argentino.

Entre las empresas de comercio exterior que denuncian el presunto fraude millonario en el comercio exterior argentino.

Entre las empresas de comercio exterior que denuncian el presunto fraude millonario en el comercio exterior argentino.

Entre las empresas de comercio exterior que denuncian el presunto fraude millonario en el comercio exterior argentino.

Entre las empresas de comercio exterior que denuncian el presunto fraude millonario en el comercio exterior argentino.

Entre las empresas de comercio exterior que denuncian el presunto fraude millonario en el comercio exterior argentino.

Entre las empresas de comercio exterior que denuncian el presunto fraude millonario en el comercio exterior argentino.

Entre las empresas de comercio exterior que denuncian el presunto fraude millonario en el comercio exterior argentino.

Entre las empresas de comercio exterior que denuncian el presunto fraude millonario en el comercio exterior argentino.

Entre las empresas de comercio exterior que denuncian el presunto fraude millonario en el comercio exterior argentino.

Entre las empresas de comercio exterior que denuncian el presunto fraude millonario en el comercio exterior argentino.

Entre las empresas de comercio exterior que denuncian el presunto fraude millonario en el comercio exterior argentino.

Entre las empresas de comercio exterior que denuncian el presunto fraude millonario en el comercio exterior argentino.

Entre las empresas de comercio exterior que denuncian el presunto fraude millonario en el comercio exterior argentino.

Entre las empresas de comercio exterior que denuncian el presunto fraude millonario en el comercio exterior argentino.

Entre las empresas de comercio exterior que denuncian el presunto fraude millonario en el comercio exterior argentino.

Entre las empresas de comercio exterior que denuncian el presunto fraude millonario en el comercio exterior argentino.

Entre las empresas de comercio exterior que denuncian el presunto fraude millonario en el comercio exterior argentino.

Entre las empresas de comercio exterior que denuncian el presunto fraude millonario en el comercio exterior argentino.

Entre las empresas de comercio exterior que denuncian el presunto fraude millonario en el comercio exterior argentino.

Entre las empresas de comercio exterior que denuncian el presunto fraude millonario en el comercio exterior argentino.

Entre las empresas de comercio exterior que denuncian el presunto fraude millonario en el comercio exterior argentino.

Entre las empresas de comercio exterior que denuncian el presunto fraude millonario en el comercio exterior argentino.

Entre las empresas de comercio exterior que denuncian el presunto fraude millonario en el comercio exterior argentino.

Entre las empresas de comercio exterior que denuncian el presunto fraude millonario en el comercio exterior argentino.

La AGENCIA DE COOPERACION INTERNACIONAL DEL JAPON (JICA) EN BOLIVIA

Expresa su profundo sentimiento de pesar por el sensible fallecimiento del que en vida fue padre político de nuestro compañero de trabajo Sr. Ramiro Siles

Ing. REYNALDO OPORTO CRESPO

(Q.E.P.D.)

Y hacen llegar sus más sentidas condolencias a su distinguida familia.

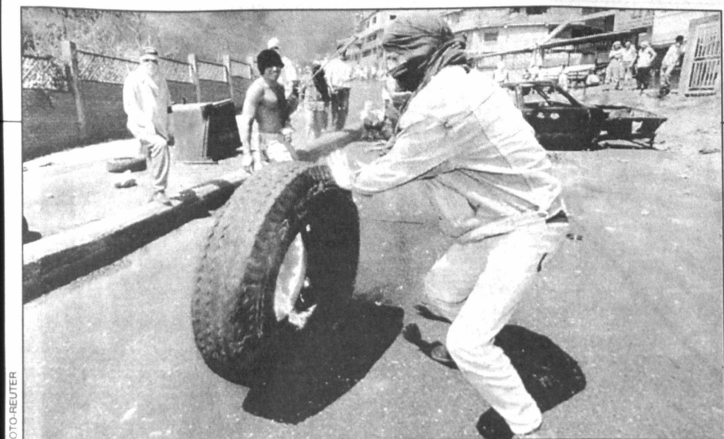
La Paz, febrero de 1996

DEFUNCIONES

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de las siguientes personas

- María Paco Quispe
- Manuel Montañero Cerruto
- Angélica Chijo Vda. de Quispe
- Rudy Chuquimia Tejerina
- Octavio Guerrero Arce
- José Luis Quiroga Loayza
- Jakeline Morelia Ríos Aguilar
- Marcelina Chuquimia de Vargas
- Lola Pedrasa Vda. de Guzmán
- Raúl Humberto Vázquez García
- María Paco Rúa
- Nanci Arteaga Callejas
- Cosmé Comte Mollo

Servicio de PRESENCIA y la Administración del Cementerio General



CARACAS, VENEZUELA.-Las protestas estudiantiles que se registran en Venezuela desde hace diez días se acrecentaron ayer en Caracas, donde al menos ocho personas resultaron heridas en violentos enfrentamientos entre policías y manifestantes. Los estudiantes, muchos de ellos encapuchados, protestaron contra la política económica. La próxima se firmará un acuerdo con el Fondo Monetario Internacional y el aumento del 50 % de las tarifas de transporte público, que se aplicó desde ayer en algunos sectores de Caracas. Los incidentes en La Yaguara duraron más de tres horas y finalizaron con tres agentes y cinco estudiantes heridos, además de dos decenas de detenidos.

Al presidente, por utilizar expresiones peyorativas

La Corte Suprema de Ecuador amenaza con enjuiciar a Durán Ballén

El mandatario incurrió en hechos contra la función judicial, "cuando dijo públicamente que la función judicial estaba politizada y que era absurdo lo que había hecho el presidente de la Corte", argumentó el presidente de la Suprema, Carlos Solórzano.

QUITO.- El presidente de la Corte Suprema de Justicia de Ecuador, Carlos Solórzano, retó ayer al jefe de Estado, Sixto Durán Ballén, a enjuiciar por presunción utilizar expresiones peyorativas contra el gobernante. "Que lo haga entonces, de ninguna manera he utilizado expresiones peyorativas. El presidente ha tenido muchas actuaciones descomedidas" contra la función judicial", dijo Solórzano a periodistas.

El magistrado dijo las declaraciones luego que el mandatario en una comunicación enviada a la Corte criticó el lenguaje utilizado por Solórzano en una providencia emitida recientemente. "No es permisible aceptar algunas expresiones peyorativas contenidas en la providencia que corresponden a la majestad de la justicia y que afectan a quien representa el estado ecuatoriano", señaló Durán Ballén en la comunicación.

La providencia declaró nulo un decreto emitido por Durán Ballén donde calificaba de secreto el contenido de las cuentas manejadas por el ex vicepresidente Alberto Dahik.

"El decreto ejecutivo llamado reservado por corto lapso no es más que una circunstancial interferencia en el proceso penal que deviene de una inconstitucional intromisión del presidente de la República en los asuntos propios de la administración de justicia", dijo una providencia emitida por la Corte.

Asimismo, señalaba que en decreto "se observa que se ha alterado la constitución de la república y varias leyes secundarias mediante el uso malicioso e inadecuado del reglamento para la elaboración, manejo y custodia de cierta documentación oficial".

Solórzano argumentó que el contenido de la providencia es un análisis jurídico que debía tener de tipo de conocimiento. "Cuando dijo públicamente que la función judicial estaba politizada y cuando dijo que era absurdo lo que había hecho el presidente de la Corte, criticando a la función judicial, cuando no critica al ejecutivo", expresó.

Por otra parte, rechazó la custodia de las cuentas manejadas por el ex vicepresidente Alberto Dahik, tras reformarse un decreto que las calificaba de reservadas. "No es un trasfondo de custodia porque al anularse el decreto da la tenencia que ver la custodia del presidente (Sixto Durán Ballén), está cumpliendo con una disolución de la Corte Suprema de Justicia", dijo Solórzano a periodistas. Durán Ballén entregó los microfilmes que contienen las cuentas de la vicepresidencia, pero de reformar un decreto que convertía en el único custodio los documentos.

Sonia Osorio REUTER

Plantean la "opción cero" que prohíbe todo ensayo

EE.UU. y Francia proponen: no más pruebas nucleares

Este tratado quieren firmarlo este año. Además Francia pide que Europa tenga mayor protagonismo en la OTAN. Cuatro días después de suspender las pruebas nucleares, el presidente francés no tuvo el menor reparo en presentarse, ante el congreso estadounidense, como promotor del desarme nuclear.

WASHINGTON.- El presidente de Francia, Jacques Chirac, pidió ayer ante el Congreso de Estados Unidos una nueva "Carta Transatlántica" que refuerce el papel de Europa en el seno de la OTAN. Hecho este llamamiento y apenas cuatro días después de suspender las pruebas nucleares en la Polinesia francesa, Chirac no tuvo el menor reparo en presentarse como promotor del desarme nuclear en el mundo.

En concreto, el mandatario europeo pidió que 1996 sea "el año en que se firme el definitivo tratado de prohibición de pruebas bajo el principio de la "opción cero", que Francia y Estados Unidos propusieron por vez primera.

La llamada "opción cero" prohíbe todo ensayo nuclear por limitado que sea y aunque sólo se dedique a comprobar la seguridad del armamento empleado.

En un país que se ha sumado a la protesta internacional causada por los ensayos del Pacífico sur, Chirac afirmó: "Francia ha terminado, de una vez y para siempre, sus pruebas nucleares con una última serie que nos ha dado la seguridad de que nuestra capacidad de disuasión es segura y digna de confianza".

Su intervención fue boicoteada por un grupo de legisladores demócratas. En nombre de éstos, la delegada de la ciudad de Washington ante el Congreso, Eleanor Holmes Norton, llegó a decir: "Devolvemos su insulto con nuestro insulto".

Jacques Chirac manifestó a los legisladores de Estados Unidos que "juntos debemos promover el desarme y combatir la proliferación de armas de destrucción masiva".

La proliferación de armas de destrucción masiva.

Sobre la reforma de la OTAN, el presidente francés argumentó: "Nuestra acción común en Bosnia evidencia la necesidad de que la Alianza se adapte a un universo que ya no es aquel en el que nació".

Por ello reclama una "nueva asociación entre una Europa comprometida con su propia construcción -incluido el ámbito de la defensa- y nuestros aliados norteamericanos".

Consciente de las reservas que despierta en Moscú la ampliación de la OTAN, Chirac sostuvo que la reforma de la Alianza debe facilitar este proceso "si somos capaces de proponer a Rusia una relación positiva... que le dé a este gran país el puesto que se merece en Europa y en el mundo".

AYUDA AL TERCER MUNDO

Para defender los programas de cooperación al desarrollo, el presidente francés explicó que la ayuda exterior europea es de unos 30.000 millones de dólares, tres veces superior a la que prevé este año Estados Unidos. El Congreso de EEUU, de mayoría republicana en ambas cámaras, pretende, en efecto, recortar hasta un 11 por ciento la ayuda exterior de este país para dejarla en poco más de 12.000 millones de dólares.

El presidente francés rechazó toda "tentación de unilateralismo" e insistió en aprovechar la oportunidad que brinda la siguiente reunión del "G-7" -que se celebra en Francia el próximo mes de junio- para coordinar políticas económicas y financieras.

Fernando Pajares EFE

En la carrera de las elecciones Clinton admite que Forbes es su rival más peligroso

WASHINGTON.- El presidente Bill Clinton veía a cualquier rival republicano si las elecciones se realizaran ayer pero consideraba que el millonario Steve Forbes sería su principal adversario, dijo el secretario de prensa de la Casa Blanca, Michael McCurry. Consultado sobre a cuál de los nueve aspirantes republicanos a la candidatura presidencial quería el presidente enfrentar en las elecciones de noviembre, Michael McCurry dijo que no cree que alguno de ellos constituya un rival serio.

"En este momento puedo decir con honestidad que no creo que algunos de los candidatos republicanos haya presentado una visión para el futuro del país que sea tan alentadora como la propuesta por el presidente", dijo McCurry.

"Cualquiera de ellos podría ser el candidato y creo que el presidente tendría un muy buen resultado contra cualquiera de ellos", agregó.

Aunque no tiene adversarios para conseguir la nominación por el Partido Demócrata, Clinton programó viajes de campaña para este viernes y sábado a New Hampshire y después se dirigirá a Iowa.

McCurry calificó al millonario Steve Forbes como el más estrecho adversario de Clinton en la futura disputa por la Casa Blanca.

REUTER

La preocupación de estos tiempos El Papa remarca la necesidad de potenciar los valores éticos

Abogó por el respeto a la verdad, la justicia, la solidaridad, el diálogo y la honestidad, en un discurso pronunciado durante la visita al Vaticano del presidente mexicano, Ernesto Zedillo. Abordó todos los problemas actuales de México, comenzando con el problema indígena, el desarrollo socioeconómico, las desigualdades sociales y el programa de estabilidad económica, que golpea a los más débiles.

CIUDAD DEL VATICANO.- El Papa Juan Pablo II remarcó ayer la necesidad de potenciar los valores éticos, entre ellos la defensa de la vida, el respeto a la verdad, la justicia, la solidaridad, el diálogo y la honestidad en un discurso pronunciado durante la visita al Vaticano del Presidente mexicano, Ernesto Zedillo.

El Papa abordó todos los problemas actuales de México, comenzando por la situación política, de la que destacó los "cambios significativos recientes", y siguió con el problema indígena, el desarrollo socioeconómico, las desigualdades sociales y el programa de estabilidad económica, que golpea a los más débiles.

El Papa, que aparecía algo cansado, en su discurso tocó el problema derivado del crecimiento demográfico, la colaboración con la Iglesia, el apoyo a la Iglesia mexicana y la firme voluntad de ésta de colaborar con el Estado a favor del bien común.

Juan Pablo II comenzó diciendo que la acción del gobierno "debe prevalecer sobre los intereses particulares y quedar libre de influencias de parte", velando por el bien común para poder consolidar un clima de convivencia y confianza de los ciudadanos.

El Papa ha reconocido y destacado "una serie de cambios significativos que se han dado recientemente", entre los que ha señalado la mejora de la ley electoral y los acuerdos entre grupos políticos y organizaciones sociales para fomentar un sistema político "más democrático y de participación".

Pero quedan muchos retos, dijo el Pontífice, "para poder consolidar un clima de pacífica y armoniosa convivencia entre todos y de confianza de los ciudadanos en las diversas instituciones e instancias públicas".

El diálogo y el respeto a la idiosincrasia de las minorías étnicas deben marcar la solución de las situaciones conflictivas, "protegiéndolos de toda forma de violencia y de interferencias externas".

El desarrollo económico y social en cuya promoción se esfuerza el gobierno mexicano, reconoció el Papa, "debe inspirarse siempre en



El Papa y el presidente mexicano, Ernesto Zedillo.

los principios éticos, asegurando en particular una equitativa, aunque necesaria aportación de esfuerzos y sacrificios por parte de todos".

Pero advirtió que en el programa de estabilidad económica "los poderes públicos deben buscar soluciones a medio y largo plazo, procurando que los sectores más desprotegidos de la sociedad, como son los de menos recursos económicos, los campesinos, los indígenas, los jóvenes y los desempleados, no carguen con la parte más gravosa de los reajustes económicos y así puedan vivir de manera más digna".

Juan Pablo II ve, además, la necesidad de potenciar los valores fundamentales para la convivencia social, tales como "la defensa de la vida, el respeto a la verdad, el decidido empeño por la justicia y la solidaridad, la honestidad, la capacidad de diálogo y la participación a todos los niveles".

EFE

Los astrónomos estadounidenses Descubren una galaxia ubicada a 14.000 millones de años luz

Indican que es la galaxia más lejana que se ha llegado a observar. Es "apenas" mil millones de años más joven que el universo, pues en el espacio la unidad de medida del tiempo y de la distancia es la misma.

NUEVA YORK.- Astrónomos estadounidenses del observatorio Keck de Hawai descubrieron en la Constelación de la Virgen una galaxia de luminosidad muy débil, que está a 14.000 millones de años luz.

Mediciones de la luz recibida indicaron que es la galaxia más lejana que se ha llegado a observar. La galaxia es "apenas" mil millones de años más joven que el universo, pues en el espacio la unidad de medida del tiempo y de la distancia es la misma.

La hipótesis del Big Bang, es decir, de una explosión primitiva que dio origen al universo, señala que todo el universo surgió hace unos 15.000 millones de años.

El descubrimiento de la galaxia, que aún no tiene nombre propio, fue anunciado ayer por el Instituto de Tecnología de California en Pasadena.

El último número del Astrophysical Journal Letters publicó la descripción de la galaxia realizada por los astrónomos Wallace Sargent, Limin Lu, Donna Womble y Rhomas Warlow.

El descubrimiento, escribió el New York Times, se produjo por casualidad, mientras los astrónomos observaban quasar con el mayor telescopio óptico existente, el de Mauna Kea, en Hawái.

Las observaciones revelaron la presencia de algunas franjas oscuras en el espectro del objeto que se estaba mirando e indicaron que algo

absorbía la luz de ese quasar.

El desplazamiento hacia el rojo de la luz de la nueva galaxia -ese color indica que se está alejando- se determinó por el cociente de absorción de la luz del quasar.

La nueva galaxia está 200 millones de años luz más lejos que la galaxia más distante

que hasta ahora se había conocido por medio de un radiotelescopio.

Su posición en el universo se calculó a partir de la hipótesis de que el Big Bang se produjo hace 15.000 millones de años, teoría que es, sin embargo, muy cuestionada.

ANSA

**FARMACIAS DE TURNO
327245**

Buscamos para nuestra oficina en Cochabamba:

COORDINADORA/COORDINADOR ADJUNTA/ADJUNTO de nacionalidad boliviana

que cumpla con los siguientes requisitos:

- experiencia en la cooperación internacional y en el ámbito de las ONGs nacionales
- título universitario convalidado
- 30 años como edad mínima
- responsabilidad y sensibilidad social
- flexibilidad cultural para el trabajo con extranjeros
- conocimientos de administración, computación y gestión de proyectos
- dominio del castellano y conocimientos de algún idioma nativo o de francés y/o alemán
- disponibilidad para viajar a lugares alejados del país
- inicio de trabajo: 1.4.96.

Las personas interesadas pueden mandar su currículum y documentación (menos certificados de asistencia a cursos inferiores a 3 meses de duración) a la **Coordinación de voluntarios suizos, Casilla 966, Cochabamba**. Fecha tope: 20.2.96

Fijan para noviembre una Cumbre Mundial sobre la Alimentación

Cada vez es más difícil alimentar a 5.800 millones de personas

Dramática situación: Está muy lejos el noble sueño de la erradicación del hambre. La FAO dice que 800 millones de personas, entre ellas 200 millones de niños, sufren de desnutrición crónica. Unas 9.000 millones de personas habitarán el mundo el 2030.

ROMA.- El director general de la FAO, Jacques Diouf, anunció ayer la celebración de una Cumbre Mundial sobre la Alimentación que se llevará a cabo en noviembre próximo en esta ciudad, cuando resulta cada vez más difícil alimentar adecuadamente a toda la población mundial.

"La producción alimentaria mundial tendrá que incrementarse más de un 75 por ciento en los próximos 30 años, para poder hacer frente al crecimiento demográfico. Tenemos que prepararnos ahora para alimentar a los aproximadamente 9.000 millones de personas que habitarán en el mundo para el año 2030, en contraste con los 5.800 millones actuales", dijo Diouf en una conferencia de prensa en la sede central de la Organización de Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO).

La Cumbre Mundial sobre la Alimentación, programada del 13 al 17 de noviembre, marcará probablemente la mayor reunión de jefes de Estado y de gobierno que se haya celebrado en Italia, y el gobierno de Roma ha brindado todo su apoyo a la FAO para lo que será el más importante encuentro internacional sobre la lucha contra el hambre desde la Conferencia Mundial, que fue celebrada en Roma en 1974.

En aquella reunión fue aprobada una declaración en la que se afirmaba que "cada hombre, mujer y niño posee el derecho inalienable de liberarse del hambre y la malnutrición, para poder desarrollar sus fa-

cultades físicas y mentales", pero -como lo señaló Diouf- 22 años después estamos aún muy lejos del noble sueño de la erradicación del hambre.

Según las estimaciones de la FAO, unos 800 millones de personas, entre ellas 200 millones de niños, sufren de desnutrición crónica. En las zonas económicamente más deprimidas del mundo, como el África subsahariana, dos de cada cinco personas no disponen de la alimentación adecuada.

Para enfrentar esta emergencia -que, como lo subrayó el director general de la FAO, pone en peligro el futuro mismo de la especie- la Cumbre Mundial de la Alimentación se propondrá adoptar una declaración de intenciones y un plan de acción, con el objetivo de erradicar el hambre en el mundo.

Para Diouf, "a menos que la comunidad internacional y los respectivos gobiernos afronten la causa de la desnutrición, o sea la pobreza, dentro de quince años habrá unos 750 millones de personas sufriendo hambre y desnutrición en todo el mundo".

Dos principios claros serán puestos en práctica durante la Cumbre de Roma: la reunión no servirá para pedir donaciones o crear nuevos mecanismos financieros, instituciones o burocracias, y se llevará a cabo con costos limitados.

Para lograrlo, la FAO ha puesto a disposición su sede y su personal, integrando la preparación de la Cumbre en su calendario ordinario de sesiones.

ANSA



EL SALVADOR.- Los preparativos en El Salvador para la llegada del Papa, que se producirá la próxima semana. El Pontífice regresará al continente americano para encontrar cuatro países, ya conocidos en anteriores viajes, atormentados por los problemas sociales y políticos, y con el drama común de la pobreza: Guatemala, Nicaragua, El Salvador y Venezuela, que figuran en el itinerario de la decimotercera gira pastoral al centro y sur de América. Venezuela será la última etapa del 69 viaje apostólico de Juan Pablo II fuera de tierras italianas

Insiste con el tema de la extradición

EE.UU. quiere castigar a los narcotraficantes en su país

Está dispuesto a colaborar con Colombia en la remisión de narcos pese a que su Constitución prohíbe la extradición de sus ciudadanos. Le preocupa que las penas previstas por las leyes colombianas no sean tan severas para castigar a los capos de cocaína.

WASHINGTON.- Estados Unidos insiste en su reclamo de que países como Colombia extraditen a los narcotraficantes para poder castigarlos ejemplarmente.

La procuradora general Janet Reno afirmó que Washington está dispuesto a colaborar con Bogotá en la remisión de narcotraficantes a pesar de que la constitución colombiana prohíbe la extradición de sus ciudadanos.

"Tenemos un tratado y trabajáramos con ellos", afirmó en una conferencia de prensa la principal funcionaria de justicia del gabinete del presidente Bill Clinton.

Reno se refería a un tratado bilateral de extradición que sigue vigente a pesar de las disposiciones contrarias incluidas en la constitución colombiana aprobada en 1991.

La funcionaria reiteró que a Estados Unidos le preocupa que las penas previstas por las leyes colombianas no sean

suficientemente severas para castigar a los capos de los cárteles de la cocaína en su propio país.

Asimismo repitió sus dudas acerca del sistema carcelario de Colombia, dada la facilidad con la que escapó de una de sus prisiones de alta seguridad uno de los cabecillas del cartel de Cali, José Santacruz Londoño, quien se fugó en enero.

"Creo que es importante que se haga todo lo posible para someter a los narcotraficantes a la justicia", dijo. "Deberían ser sentenciados según nuestras leyes, leyes que están a la altura de la seriedad de sus delitos. Si eso no sucede en Colombia, entonces instaríamos a la extradición".

Aunque el presidente colombiano, Ernesto Samper, se ha opuesto vehementemente a modificar la ley fundamental, otros altos funcionarios como el presidente de la Corte

Suprema, José Roberto Herrera Vergara, han dicho que las extradiciones podrían anudarse si ambos países se lo propusieran.

Sin embargo, diplomáticos colombianos han argumentado que resucitar la extradición podría desatar una ola de violencia como la que se vivió durante la última década.

Los narcotraficantes, al sentirse amenazados por las extradiciones, mataron a candidatos presidenciales, funcionarios judiciales, policías y periodistas comunes en ataques terroristas hasta forzar al gobierno a detenerlos de por vida.

Según la Agencia de Inteligencia estadounidense, la campaña de la Corte Suprema para lograr la extradición constitucional a los narcotraficantes fue impulsada y financiada en gran parte por propios cárteles.

Peter Bate - REUTERS

Según el jefe de la Policía colombiana

"El poder del narcotráfico" aún "está vivo" en Colombia

Buenos Aires.- El jefe de la Policía colombiana, general Rosso José Serrano, consideró que, a pesar de la detención de importantes traficantes de droga, "el poder del narcotráfico" todavía "está vivo" en Colombia.

En declaraciones que publica ayer el diario bonaerense "Clarín", Serrano consideró que la desaparición del Cartel de Cali no implicaría el fin del narcotráfico y agregó que eliminar "la corrupción en la Policía colombiana", encargada de combatir el tráfico ilegal de droga, fue "clave para atrapar" a los capos de esa organización.

Serrano admitió que le tiene "mortificado" la fuga de la cárcel de alta seguridad de La Picota (Colombia), el pasado día 11 de enero, del narcotraficante José Santacruz Londoño, al que calificó como "el más astuto", y aclaró que su misión "es recapturarlo, sin pensar en las consecuencias políticas que ello tenga".

El jefe de la Policía colombiana señaló que "no se discute" que hubo "corrupción" detrás de la fuga de Santacruz Londoño, aunque queda "en manos de la Fiscalía descubrir al responsable".

Serrano dijo que el problema del narcotráfico "es multinacional, porque no habría cocaína si no hubiera precursores químicos, que no se producen en Colombia. Tampoco habría lavado de dinero, que se hace en la banca internacional".

Agregó que a la Policía no le debe afectar la crisis política en que está inmersa Colombia por las denuncias contra el presidente colombiano,

Ernesto Samper, por su presunta responsabilidad en la financiación de su campaña electoral de 1994 con dinero del narcotráfico.

El jefe de la Policía colombiana

na señaló que "confía" en el Departamento de Procesos Antinarcóticos (DEA), con el que colaboró en la lucha contra el narcotráfico durante tres años.

Los congresistas se enfrascaron en discusiones estériles

Juicio a Samper al borde del fracaso

Además según los congresistas el juicio no es posible antes de que la Fiscalía General de la Nación entregue una acusación formal contra el gobernante, lo que tardará al menos quince días, los mismos que dura el período de sesiones convocado hasta el próximo 15 de febrero.

Bogotá.- Las sesiones del Congreso de Colombia, convocadas por el presidente, Ernesto Samper, para abrir un juicio político por la presunta financiación de su campaña electoral con "narcodiner", entraron ayer en su tercer día marcadas por discusiones acuosas y por la duda de algunos congresistas sobre la utilidad de las deliberaciones.

Samper, que desde hace seis meses afronta una crisis por las acusaciones de haber financiado su campaña electoral con dinero de los narcotraficantes del cartel de Cali, convocó a las sesiones extraordinarias como una de las salidas para que el legislativo abriera en su contra un juicio político.

Sin embargo, los congresistas coinciden en que este juicio no es posible antes de que la Fiscalía General de la Nación entregue una acusación formal contra el gobernante, lo que tardará al menos quince días, los mismos que dura el período de sesiones convocado hasta el próximo 15 de febrero.

Además, el Senado no puede deliberar hasta que la Cámara de Representantes emita una decisión básica y le pida a aquella corporación legislativa procesar a Samper.

Otros parlamentarios discuten la necesidad de anular la investigación realizada el año pasado por la Comisión de Asuntos de la Cámara de Representantes, que en diciembre pasado dictaminó que no había méritos para abrir un proceso penal contra Samper, por considerar que éste no estaba enterado de la financiación.

También se propuso sustituir a los miembros de esa comisión de quince parlamentarios -once de ellos del gobernante Partido Liberal-, pero el presidente de esa comisión, Heyne Mogollón, ad-

virtió que sería ilegal cambiarlos, ya que fueron elegidos por un período fijo.

El senador conservador Juan Camilo Restrepo, uno de los más radicales críticos de la Administración de Samper, declaró hoy que está a punto de producirse otro "mogollonazo", en alusión al fallo redactado en diciembre por Mogollón, quien se "inhibió" de acusar al jefe del Estado.

Restrepo manifestó que el pasado martes, cuando Samper abrió las sesiones extraordinarias, "se dio un hecho extravagante insolito. El presidente presentó la versión de sus hechos, pero quien lo oía, que era el juez colectivo llamado Congreso, recibió ese discurso con una atrozadora ovación".

"Nunca un juez recibe la primera intervención de quien va a investigar con una ovación", subrayó el político y agregó que la situación "es tristemente el preludio de lo que se nos viene encima".

"Lo que está esperando el país y para lo que fue creado el Congreso es para juzgar al presidente, no para otra cosa", puntualizó Juan Camilo Restrepo.

Los conservadores anunciaron que no trán a las sesiones parlamentarias hasta que haya un proceso específico contra Samper, enviado al pleno por la Comisión de Acusación, lo que puede dilatar aún más el proceso.

Mientras tanto, el abogado Fernando Londoño Hoyos, defensor de Botero, reveló que la elección de Samper costó casi 20 millones de dólares, cuatro veces lo permitido por las autoridades, de los que al menos 11 millones de dólares fueron aportados por el cartel de Cali para engrasar "la maquinaria".

EFE

Advertencia de los científicos

Los teléfonos celulares pueden causar malestar en los usuarios

"Queremos descubrir por qué mucha gente que usa teléfonos portátiles se preocupa por las sensaciones de tibiaza y calambres en la cara y dolores de cabeza", dijo un investigador.

ESTOCOLMO.- Un nuevo estudio sueco podría establecer un vínculo entre las microondas emitidas por los teléfonos celulares y los síntomas que sufren los usuarios de estos aparatos. Informaron ayer científicos suecos.

"Queremos descubrir por qué mucha gente que usa teléfonos portátiles se preocupa por las sensaciones de tibiaza y calambres en la cara y dolores de cabeza", dijo el profesor Kjell Hansson Milt del Instituto Nacional para la Vida Laboral.

"Hemos estado recibiendo muchas llamadas por ese tipo de casos", dijo a Reuters Hansson Milt. "Comenzamos a conversar con colegas en el Reino Unido, Australia, Noruega y Finlandia y todos dicen lo mismo", agregó.

Arvid Brandberg de la Asociación de Telecomunicaciones Móviles de Suecia confirmó las quejas. "Hemos conversado con las ocho o nueve personas que se han quejado de irritaciones cutáneas, dolores de cabeza e irritación ocular", expresó.

Los científicos sospechan que los síntomas podrían estar relacionados con las microondas emitidas por los teléfonos celulares digitales, y Suecia, que tiene una de las cifras más altas de celulares por cápita, es un campo ideal para realizar un estudio al respecto.

La empresa Ericsson, el principal abastecedor en Suecia de teléfonos celulares, ya cumple con los límites estatutarios sobre la fuerza de los campos electromagnéticos a los que los humanos pueden



Encanta mostrarlo pero no es bueno para la salud

ser expuestos, pero no rechazará las leyes más estrictas.

"El resultado de estudios como el de Milt es lo que puede llevar a cambiar las normas", declaró a Reuters Per Bengtsson de Ericsson Radio Communications.

Pero es posible que los estándares vigentes no sean apropiados debido a la alta concentración de radiación cercana a la cabeza del usuario.

"Los niveles actuales en todo el mundo no son realmente aplicables en esta situación porque tenemos una exposición muy localizada a microondas", dijo Bengtsson.

Erisson afirmó que ya tiene una solución si el estudio descubre pruebas de posibles riesgos para la salud.

"La solución más fácil sería mantener el teléfono alejado de su cabeza mediante un micrófono y un audífono conectados al teléfono. Eso ya está a la venta", manifestó Bengtsson.

Los científicos señalaron que los teléfonos celulares del futuro podrían operar a una frecuencia más alta de la actual, pues las ondas de más alta frecuencia pierden su energía más rápido cuando entran a la piel humana.

"Son más seguros, pero no diría que son seguros", indicó Ulf Korner, profesor de Comunicaciones Systems en Lund.

Pero es poco probable que los suecos fanáticos de los celulares sean asustados por estas versiones. "Es un juguete y a la gente le encanta mostrarlo", expresó un usuario.

REUTERS

INVITACION PUBLICA 001-96

La Subsecretaría de Asuntos Etnicos, de la Secretaría Nacional de Asuntos Etnicos, de Género, de Generacionales y Asistencia Social, en cumplimiento de la Resolución Suprema N° 216145 del 3 de agosto de 1995, invita a las empresas o personas legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para la provisión de los siguientes equipos:

Descripción

- Computadoras portátiles modelo 80486. Memoria RAM 4MB (expandible). Velocidad de Procesamiento 50/60 MHz. Capacidad de disco duro mínimo 340 MB.
- Computadoras de escritorio con procesadores 80486/DXII. Memoria RAM 8MB. Velocidad de Procesamiento 100MHz. Capacidad de disco duro mínimo 850MB. Tarjeta de video de 1MB-SVGA.
- Impresoras Portátiles, Marca: EPSON, CANON o HEWLET PACKARD, a Chorro de Tinta.
- Aparatos de Facsimile con alimentador automático de 10 páginas o más. Capacidad de almacenamiento de 7 hojas mínimo. Velocidad de transmisión de aproximadamente 17 segundos por hoja. Modo de impresión: Térmica.

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado hasta horas 10:00 del día martes 5 de marzo de 1996, en las oficinas de la Subsecretaría de Asuntos Etnicos, Av. Sanchez Lima N° 2072 esq. Ecuador. La apertura de sobres se llevará a cabo el mismo día a partir de Hrs. 15:30, enviar con el rótulo:

INVITACION PUBLICA 001-96
Proyecto Jurídico

La Paz, febrero 2 de 1996

En la catedral metropolitana

Mons. Walter Pérez será ungido hoy Obispo Auxiliar de Sucre

Nacido en Potosí, hace 63 años, el nuevo prelado prometerá ante Dios y ante sus hermanos obispos, sacerdotes, religiosas y laicos de todo el país, servir a los más necesitados.

SUCRE.- Con la presencia del representante del Papa Juan Pablo II en Bolivia, el Nuncio Apostólico Giovanni Tonucci y de casi todos los obispos del país, a las 19:00 horas de hoy será consagrado el nuevo prelado de la arquidiócesis de Sucre Mons. Walter Pérez Villamonte. La ceremonia será solemne. Comenzará a las 18:00 horas con una procesión que partirá del templo de San Lázaro, antigua catedral de Sucre. La Virgen de la Candelaria presidirá la columna humana que recorrerá unos 900 metros. La Catedral Metropolitana será el escenario de la consagración episcopal del nuevo obispo auxiliar que colaborará estrechamente al arzobispo Mons. Jesús Pérez Rodríguez. Con el fin de compartir ese acontecimiento llegaron hasta esta capital varios arzobispos, obispos, sacerdotes, religiosas e invitados especiales.

EL RECORRIDO DEL NUEVO PASTOR
Mons. Walter Pérez Villamonte nació en Vilacaya, Potosí el 3 de noviembre de 1933. Ejerció el ministerio sacerdotal desde hace 29 años. Es licenciado en Teología Moral. Durante mucho tiempo trabajó en Chuquisaca. Fue rector del Seminario San José de

Cochabamba. Desde 1988 es Secretario General Adjunto de la Conferencia Episcopal de Bolivia.

Habla español y quechua a la perfección. También se expresa correctamente en italiano, inglés y francés.

LOS POBRES SERÁN SU OPCION
En un sencillo, fraterno y emotivo acto que se efectuó ayer, fue recibido por el pastor de la arquidiócesis y por un grupo de sacerdotes que trabajan en esta ciudad.

En declaraciones a PRESENCIA, Mons. Pérez Villamonte, prometió trabajar por los más pobres, entre ellos, los obreros, campesinos, jóvenes y niños marginados.

Parafraseando al Papa Juan Pablo II dijo que la humanidad debe pensar en el contraste que se da entre la miseria de muchos y la vida de derroche que tienen pocas familias en el mundo.

"Quiero trabajar con humildad, acompañar en el trabajo de evangelización en Chuquisaca; quiero animar a la gente para que no se pierda la esperanza en días mejores y en la búsqueda de la justicia", afirmó.

LA IGLESIA QUE LE ESPERA
La arquidiócesis de Sucre tiene 444 años de vida. Fue el Papa Julio II quien el 27 de junio de 1552 creó esta jurisdicción eclesiástica.

La extensión territorial para desplegar la evangelización llega a 49.975 kilómetros cuadrados.

El 92% de la población confiesa ser católica, el 5% dice pertenecer a sectas, y el resto afirma no tener ninguna creencia religiosa.

Los habitantes llegan a 453.756. Un 67% de la población vive en el área rural. El 77% de los hogares en

las diez provincias está castigado por la pobreza.

La capital del departamento es Sucre. Se encuentra a 2.700 metros sobre el nivel del mar. Más del 60% de la gente es joven. El 45% de la población está dedicada a la agricultura.

Los idiomas más utilizados en el departamento son el quechua, español y guaraní.

Sixto Valdez Cueto



NUEVO PASTOR.- La arquidiócesis de Chuquisaca, la más antigua del país, está de fiesta hoy por la unión del nuevo obispo auxiliar, monseñor Walter Pérez, cuya entrega y devoción por los pobres, han llenado de fe y esperanza a los más desposeídos de un departamento eminentemente católico

Arrancó el año escolar en Santa Cruz Confusión y ausentismo en el primer día de clases

Las autoridades educativas de la capital oriental atribuyeron el caos producido a la desinformación. Los problemas continuarán al inicio de las labores, como la suspensión de la educación nocturna y la inadecuada infraestructura física

SANTA CRUZ.- La confusión entre alumnos, padres de familia y maestros reinó el primer día de clases en Santa Cruz de la Sierra. Los estudiantes cruceños no supieron si empezaba ayer el calendario o el próximo lunes.

El resultado fue una gran deserción de alumnos que la secretaría departamental calificó de normal, en razón a la desinformación.

Según declaraciones del secretario departamental de Desarrollo Humano, Elias Clavijo, el 83% de los niños en edad escolar estarían inscritos en la escuela. El primer día de clases transcurrió tranquilo, las protestas de parte del magisterio quedaron suspendidas. Un punto de conflicto todavía se vislumbra, como posible foco de protestas: la clausura de los turnos nocturnos. A través de una disposición, la secretaría de educación determinó cerrar las puertas de varios establecimientos con el argumento de prevenir la violencia en jóvenes y niños, cuando éstos acuden a los centros educativos hasta altas horas de la noche. En ese momento, la secretaría pretendió crear un centro especial de educación para los niños de la calle, los cuales estarían directamente afectados por esta medida, dicho centro será adaptado en las instalaciones de Mitai manejadas por una ONG cuyos fondos provienen de Italia.

NO MAS EDUCACION NOCTURNA
Mientras el establecimiento organiza, los turnos sólo serán turnos y vespertinos. Según Elias Clavijo no se cambiará la disposición que tanto malestar usó dentro del magisterio organizado; al respecto señaló que problema es que la mayor parte de los dirigentes sindicales trabajan en los turnos nocturnos de sus escuelas con una asistencia mínima de alumnos.



CONFUSION.- La deserción de los alumnos y la confusión de los padres de familia empujaron ayer el inicio de un año escolar signado por la incertidumbre y la aplicación de la Reforma Educativa

Clavijo aclaró que los ítemes no se perderán al anular dicho turno. Otro punto conflictivo en la etapa de inscripciones fue la incapacidad de los establecimientos para dar cabida a los estudiantes, ante las disposiciones de limitar el número de alumnos por clase, sin embargo la medida fue flexibilizada en virtud a que la realidad supera lo programado y que, pese a las buenas intenciones, no es posible seguir las recomendaciones por la limitación de infraestructura educativa y el número de ítemes con los que cuenta la secretaría de educación.

Por su parte el alcalde municipal, Johnny Fernández dentro del Plan Operativo Anual estaría contemplando dotar a 100 escuelas de baño, a 50 de techo; refaccionar 100 aulas, embardar 30 escuelas, y pintar 250 establecimientos.

Paula Capra Seoane

La factura de la Participación Popular Los gastos de funcionamiento de la educación tienen déficit

Sólo para atender el desayuno escolar de 64.000 alumnos, el Municipio orureño requiere de 10 millones de bolivianos al año y su presupuesto alcanza a 1 millón. Las autoridades buscan otras fuentes de financiamiento

ORURO.- La Dirección de Participación Popular de la Alcaldía Municipal requiere cubrir un presupuesto diario de 51.380,40 bolivianos para atender con desayuno escolar a 64.226 alumnos matriculados en los ciclos pre-básico, básico, intermedio y medio de seis distritos, en función de la distracción del municipio de Oruro.

Este presupuesto, multiplicado por 200 días, supera los 10.2 millones de bolivianos, pero sólo se cuenta con un millón de bolivianos al año, existiendo un déficit de más de 9 millones, explicó ayer a PRESENCIA, Jorge Céspedes, director de la Unidad de Participación Popular del Municipio, al detallar que además se tienen otros gastos.

Para calcular el costo del desayuno escolar se toma en cuenta un valor de 80 centavos de boliviano por alumno y se suman los 200 días de trabajo escolar previsto, dijo Céspedes, al mencionar que no se tiene todavía detalles sobre el posible incremento del número de alumnos, de acuerdo al crecimiento vegetativo de la población estudiantil.

Para atender con desayuno escolar a los estudiantes de los 6 distritos, necesariamente "tenemos que contar con un presupuesto adecuado, pero eso dependerá de

las gestiones que podamos realizar para conseguir un apoyo económico de otras instituciones, que estén en posibilidades de ayudarnos a cubrir el requerimiento de los 208 planteles educativos", afirmó.

En el ciclo pre-básico y básico en la gestión 1995 se registraron 34.488 estudiantes; en los niveles intermedio y medio 29.738, lo que supone una matrícula escolar de 64.226 alumnos, que bien podría ser incrementada en 1996.

PRESUPUESTO
Para cubrir los gastos de la gestión se tiene previsto un presupuesto anual de 2.5 millones de bolivianos, que "nos permitirá cubrir el pago de los servicios por consumo de energía eléctrica Bs 190.000 y agua potable 90.000 bolivianos, en 52 locales que cuentan con infraestructura propia, donde funcionan 208 establecimientos educativos, en diferentes turnos".

Para la dotación de materiales y útiles de escritorio se prevé un gasto de 93.500 bolivianos, mientras que para cubrir otros requerimientos, como dotación de tizas, se han invertido 37.000 bolivianos en el municipio de Oruro, ciudad capital, y se ha atendido en parte una solicitud para la entrega de dos mil pupitres, habiéndose contratado la fabricación de 1.000 pupitres con un costo de 230 mil bolivianos y 1.200 sillas con la inversión de 48.000 bolivianos, pero además 400 mesitas que todavía están pendientes de requerimiento.

Jorge Lazzo Valera

Inauguración y exhortación

Las clases no pueden comenzar con presiones

Al inicio del año escolar, las autoridades educativas de Tarija invocaron a los maestros a que inicien el año escolar sin presiones, anteponiendo el diálogo a las protestas. La exhortación fue hecha en nombre de los estudiantes y padres de familia

TARIJA.- Las autoridades departamentales inauguraron ayer el año escolar y pidieron a los maestros no ejercitar la "presión por presión" y agotar el diálogo hasta su máxima instancia.

El Secretario Departamental de Desarrollo Humano, Jorge Lema Morales, dijo que son comprensibles las exigencias de los maestros, en cuanto a mejores salarios, sin embargo, debe comprenderse que el Estado es pobre,

y en consecuencia atiende a los sectores de acuerdo a sus posibilidades.

"No me parece correcto el anuncio de medidas de presión de entrada, eso no le hace bien a nadie, hay que agotar el diálogo no se puede ir a la presión por la presión", afirmó al justificar la reforma educativa que se ejecuta desde el año pasado.

Morales sostuvo que la reforma es necesaria por el mismo

desequilibrio en materia educativa con los países vecinos, ya que los índices de analfabetismo de Bolivia superan el 47 por ciento, "cómo vamos a deshacernos de nuestras taras si seguimos así?", preguntó.

También dijo que el actual gobierno tuvo la valentía de iniciar un proceso de cambio en la educación que se gestó hace tiempo, agregó que los frutos no pueden encontrarse "a la vuelta de la

esquina", por cuanto se trata de un proceso que requiere el concurso de todos y no solamente de maestros y alumnos.

El dirigente magisteril del sector rural, Nivardo Zubieta, que anteriormente anticipó que los maestros reinitiarán las labores educativas, dijo que su sector está atento a las decisiones de los dirigentes nacionales para lograr sus reivindicaciones.

FBZ



Potosí

Actualidad departamental

Presupuesto y regalías para la descentralización administrativa

Es el momento para sumar voluntades en Potosí a objeto de lograr un mayor presupuesto regional y recuperar las regalías mineras que se adeuda a uno de los departamentos más postergados del país



Guido Romay

El año anterior, cuando el Poder Ejecutivo elaboraba el proyecto del Presupuesto General de la Nación para la gestión de 1996, había advertido oportunamente, desde estas mismas columnas, sobre la necesidad de que autoridades y parlamentarios potosinos pudiesen preocuparse e interesarse en procura de un tratamiento justo y equitativo para Potosí.

La asignación presupuestaria para una región de múltiples necesidades y aspiraciones como Potosí es fundamental, más que todo tomando en cuenta que este distrito en los últimos años es víctima de la recesión económica y de la virtual paralización del aparato productivo departamental, especialmente como consecuencia de la crisis de la minería desde hace aproximadamente diez años.

Conviene referir que la economía de Potosí está atrasada, en relación a otros distritos del país, en unos 15 a 20 años, y que por lo mismo para salir de esta crisis, se tendría que crecer a una tasa optimista del cinco por ciento anual para poder alcanzar el promedio del Producto Interno Bruto (PIB), per cápita nacional.

El departamento de Santa Cruz tiene como ingreso anual per cápita 1.306 dólares por año; mientras que Potosí ocupa uno de los últimos lugares en el país con apenas 438 dólares de ingreso anual per cápita, según las estadísticas de Naciones Unidas.

Por otra parte, con el "pre-

texto" de la crisis de la minería, el actual gobierno dictó un Decreto Supremo de excepción o liberación de impuestos y otros para las empresas mineras, las comercializadoras y otras entidades productivas en este rubro. En otras palabras, se castigó aún más a Potosí al privarle

de la percepción de regalías mineras.

Felizmente este error e injusticia, al parecer pretende ser enmendado porque habría quedado sin efecto la disposición gubernamental de la excepción tributaria para las empresas y las comercializadoras de mine-

mental para hacer marchar la Descentralización Administrativa.

Volviendo al tema del Presupuesto General de la Nación, es asimismo muy importante para Potosí, en las circunstancias actuales, una asignación preponderante que realmente responda a las expectativas regionales. Aquí juegan papel preponderante los senadores y diputados por Potosí, porque a manera de antecedentes, conviene recordar que en la anterior Legislatura hubo algunos parlamentarios, especialmente un representante por Potosí, ex presidente de la Comisión Económica de Diputados, que se empeñaba en introducir modificaciones en el Presupuesto General de la Nación para favorecer a Potosí.

Es el momento de actuar y demostrar verdadero trabajo por Potosí, en el aspecto presupuestario, así como en la restitución de regalías mineras y en la captación de inversiones y otras iniciativas, que ahora es cuando, más que todo ante el enorme desafío de la Descentralización Administrativa.



rales en Potosí que, dicho sea de paso, se han multiplicado de una manera inusual en estos últimos años, especialmente las denominadas comercializadoras de minerales, por lo que ahora tienen una gran deuda con Potosí.

Consignadamente, está en manos del flamante gobierno departamental la urgente e irrenunciable restitución de las regalías mineras para Potosí; mucho más si se toma en cuenta a este aspecto como funda-

COCHABAMBA. Roberto Suárez Gómez, conocido como "El Rey de la Cocaína" fue trasladado a la ciudad de Trinidad el pasado miércoles por instrucción del Juez Primero de Substancias Controladas de La Paz luego de siete años y cinco meses de reclusión cumplida en la cárcel de San Pedro y en un nosocomio local.

Suárez Gómez cumplía su condena internado en una clínica de esta capital donde fue recluido debido a una afección cardíaca - que le ocasionó dos

infartos y dos hemorragias internas- y otras dolencias que obligaron a las autoridades judiciales ordenar su permanencia en Cochabamba, donde fue sometido a control médico. Tiene 64 años de edad.

De acuerdo a la información obtenida, su salida se registró a las 16:40 horas en un vuelo regular del Lloyd Aéreo Boliviano (LAB) bajo la custodia del mayor de Policía, Raúl Sarco.

El 5 de diciembre de 1995, Roberto Suárez, envió una carta al presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada, en la que pidió una "amnistía de presos" en ocasión de la conmemoración de la Navidad. En la nota explica que fue condenado por narcotráfico, con sentencia

dictada por la corte de 2.700 gramos de cocaína, "exactamente, 1/15 de kilogramo del narcotráfico", "por un sujeto de nombre Roberto Suárez Gandarilla", "que utilizando caprichos de todos de algunos hombres de poder, se lo convirtió momentáneamente en un hombre de poder".

Según señaló, la cárcel en Bolivia es un lugar donde no prevalece la aplicación de la ley, "la condición de los presos en las cárceles bolivianas, no se acurde a una 'amnistía de presos', condena a un hombre a la muerte, quizá más de la dignidad humana".

EMBAJADA BUSCA INMUEBLE EN VENTA CARACTERISTICAS SIGUIENTES:

- ADAPTABLE PARA OFICINAS
- TERRENO 1.000 M2. APROX.
- MINIMO 800 M2. CONSTRUIDOS
- SOPOCACHI BAJO, SAN JORGE

OFERTAS: TEL. 392064, 08:30-16:30 (EVENTUALMENTE FAX 391027).



HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL DE "TINGUIPAYA" PROV. T. FRIAS
Potosí - Bolivia

ADQUISICION DE VEHICULO PRIMERA CONVOCATORIA

La H. Alcaldía Municipal de "TINGUIPAYA", Prov. T. Frias, Departamento de Potosí, en aplicación del Art. 36 y siguientes de la Resolución Suprema No. 216125 y previa autorización de la H. Junta Municipal, invita a las casas comerciales legalmente establecidas en el país a presentar propuestas para la provisión de un:

VEHICULO, TIPO CAMIONETA.

El pliego de especificaciones técnicas pueden ser retirados de la H. Alcaldía Municipal de Tinguipaya, ubicadas en la localidad del mismo nombre sin costo alguno. Las propuestas se recibirán en la casilla No. 423 del correo central de la ciudad de Potosí, hasta Hrs. 18:00 del día 21 de febrero de 1996.

Potosí, 30 de enero de 1996



COMUNICADO

La Caja Nacional de Salud, comunica a las empresas afiliadas, asegurados y público en general, el cambio de sus números telefónicos:

OFICINAS ADMINISTRACION
Calle Ballivián N° 437
Tel. Piloto: 370708
CENTRO MEDICO QUIRURGICO
Avenida Cañoto
Tel. Piloto: 371515
Tel. Administración: 350557
POLICLINICO
Avenida Irala
Tel. Piloto: 362627
Tel. Consulta Externa: 342760

Santa Cruz, enero de 1996

Dr. Néstor Gómez Fuentes
ADM. REGIONAL

Gina Sandoval E.
REL. PUBLICAS



CAJA NACIONAL DE SALUD INVITACION DIRECTA N° DA-001/96-D PRIMERA CONVOCATORIA

INVITA A TODAS LAS EMPRESAS LEGALMENTE ESTABLECIDAS EN EL PAIS, A PRESENTAR PROPUESTAS PARA LA:

PROVISION DE 5 COMPUTADORAS Y 4 IMPRESORAS

LOS PLIEGOS DE ESPECIFICACIONES TECNICAS PODRAN SER RECADADOS EN EL DEPARTAMENTO DE COMPRAS UBICADO EN EL 6° PISO DEL EDIFICIO EX-CADEJA, CALLE ALMIRANTE GRAU Y AV. MARISCAL SANTA CRUZ, A PARTIR DEL LUNES 29 DEL PRESENTE MES PREVIA CANCELACION DEL COSTO DEL PLIEGO, EN LA SECCION DE TESORERIA. LAS CONSULTAS PODRAN EFECTUARSE EN LA MISMA DIRECCION.

FINANCIAMIENTO: Recursos Propios

CRITERIOS DE EVALUACION:

Precio
Calidad
Garantía
Tiempo de Entrega

LAS PROPUESTAS SE RECIBIRAN EN SOBRE CERRADO Y LACRADO EN EL DEPARTAMENTO DE COMPRAS DE LA CAJA NACIONAL DE SALUD HASTA HORAS 16:00 DEL DIA JUEVES 22 DE FEBRERO DE 1996. LA APERTURA DE LAS MISMAS SE REALIZARA 30 MINUTOS DESPUES DEL PLAZO DE PRESENTACION.

VALOR: Bs. 50.-

Avenida Mariscal Santa Cruz, esquina Almirante Grau. Edificio C.N.S.
Piso N° 6. Departamento de Compras - Teléfono: 35-1992 - FAX: 34-1843
LA PAZ - BOLIVIA



CAJA NACIONAL DE SALUD LICITACION PUBLICA N° DA-001/96-L PRIMERA CONVOCATORIA

INVITA A TODAS LAS EMPRESAS LEGALMENTE ESTABLECIDAS EN EL PAIS, A PRESENTAR PROPUESTAS PARA LA:

PROVISION DE MEDICAMENTOS

LOS PLIEGOS DE ESPECIFICACIONES TECNICAS PODRAN SER RECADADOS EN EL DEPARTAMENTO DE COMPRAS UBICADO EN EL 6° PISO DEL EDIFICIO EX-CADEJA, CALLE ALMIRANTE GRAU Y AV. MARISCAL SANTA CRUZ, A PARTIR DEL MIERCOLES 31 DEL PRESENTE MES PREVIA CANCELACION DEL COSTO DEL PLIEGO, EN LA SECCION DE TESORERIA. LAS CONSULTAS PODRAN EFECTUARSE EN LA MISMA DIRECCION.

FINANCIAMIENTO: Recursos Propios.

CRITERIOS DE EVALUACION:

Precio
Calidad
Garantía
Tiempo de Entrega

LAS PROPUESTAS SE RECIBIRAN EN SOBRE CERRADO Y LACRADO EN EL DEPARTAMENTO DE COMPRAS DE LA CAJA NACIONAL DE SALUD HASTA HORAS 16:00 DEL DIA LUNES 27 DE FEBRERO DE 1996. LA APERTURA DE LAS MISMAS SE REALIZARA 30 MINUTOS DESPUES DEL PLAZO DE PRESENTACION.

VALOR: Bs. 300.-

Avenida Mariscal Santa Cruz, esquina Almirante Grau. Edificio C.N.S.
Piso N° 6. Departamento de Compras - Teléfono: 35-1992 - FAX: 34-1843
LA PAZ - BOLIVIA



Mario Castro en 1978, frente a los micrófonos de la radio "Cristal"

Hoy es el aniversario 20 años de radio con Cristal

Un día como hoy, hace 20 años, salía al aire una emisora distinta para la época. Radio Cristal estrenaba la frecuencia modulada en La Paz, explotando las cualidades de ésta en la difusión de música y para estructurar programas de contenido cultural.

Sobria, consciente de que su público es el ciudadano, "Cristal" mostró caminos muchas veces, como lo hizo desde su Caminata matinal que mantenía informado al oyente con breves despachos desde el lugar de la noticia, sistema que ahora es común en las radios.

Entre otros de sus programas, no se puede olvidar a "Aquí Argentina" que Lorenzo Carri y Daniel del Castello, cada quien a su turno, ofrecieron en domingo, dando un panorama del país vecino, particularmente de su música.

Quizás marcando ya un récord de permanencia, "La Revista cultural de los domingos" sigue desplegando páginas sonoras en un incondicional apoyo a la cultura. Teatro, música, danza,

literatura, etc., todo cuanto de destacado se produce en el país tiene el eco en las ondas de "Cristal".

A través de la Onda Media y de la Frecuencia Modulada, la radio "Cristal" ofrece desde 1978 programaciones diferenciadas.

La primera es más periodístico-noticiosa. Comentarios, entrevistas, reportajes, encuestas públicas y otros recursos permiten tomarle el pulso a la realidad nacional y también internacional vía satélite.

En frecuencia modulada, la música es protagonista. No se excluye la información a través de boletines sintéticos o de enlaces en cadena con la onda media a la hora de los informativos generales.

Mario Castro, su director, estudia proyectos para re-estructurar la programación de Cristal, de manera que sin perder su estilo la emisora llegue al público renovada en contenidos y formas.

Reclama el alcalde de Sucre

El Vicepresidente se ha olvidado que en 1996 es el Festival de la Cultura

El alcalde de Sucre, Germán Gutiérrez Gantier, reclamó al Vicepresidente de la República, Víctor Hugo Cárdenas, decisión para iniciar inmediatamente los preparativos del Tercer Festival Internacional de la Cultura, "Sucre-Potosí 1996".

La autoridad municipal indicó que, en diciembre pasado, Víctor Hugo Cárdenas se comprometió a dar inicio a la organización del Festival, pero, señaló, "se ve demasiada lentitud", lo que es totalmente desfavorable, porque no es fácil garantizar un acto internacional de esa magnitud en pocos meses.

"Estamos muy preocupados en la Alcaldía porque he-

mos remitido dos cartas al Vicepresidente recordándole sus compromisos, pero no hay respuestas y esperamos que se actúe más responsablemente", dijo Gutiérrez.

Por Decreto Supremo, el Presidente nato del Congreso Nacional y Vicepresidente de la República es el Presidente del comité organizador del Festival internacional de cultura, que se realiza cada dos años en Sucre y Potosí, por ser las ciudades patrimonios naturales y culturales de la Humanidad.

Gutiérrez afirma que el tema debe ser resuelto a la brevedad porque un festival no se organiza en dos o tres meses pues es preciso garan-

tizar la presencia los artistas extranjeros y para ello deben hacerse trámites por lo menos con un año de anticipación.

"Estamos en la línea roja, seguiremos insistiendo con el Vicepresidente" indicó el alcalde al señalar que la falta de tiempo de Cárdenas por los problemas nacionales, no justifica su olvido respecto al festival.

Aseguró que el municipio local está cumpliendo con el embellecimiento de la ciudad, para esperar en óptimas condiciones este encuentro de gran envergadura, cuya realización está prevista para los meses de octubre y noviembre del presente año.

Sucre-EFE



NIÑOS EXPOSITORES, HOY EN ALASITA

Diminutos puestos de venta serán habilitados hoy a las 11:00 en la Feria de Alasita, para que niños -hijos de los artesanos- expongan variedad de productos, incluidos platos de comida típica. Esta "Mini feria" se montará en inmediaciones de la avenida del Ejército, justo donde se ubican los artesanos de Cochabamba. Durante el día, los visitantes podrán comprar miniaturas de los mini-expositores, pero también verán a personajes pequeños: policías, personal de limpieza, guías, etc. Toda una novedad en esta fiesta de la artesanía en pequeño.

2.000 artistas de 32 países en Colombia Bogotá será el mayor teatro del mundo



Teatro de la UNAM, representará a México en el V Festival Iberoamericano de Teatro. En la fotografía el elenco de la Universidad Autónoma de México en la obra "Los empeños de una casa".

Más de dos mil artistas pertenecientes a 86 compañías de 32 países se congregarán en Bogotá del 22 de marzo al 7 de abril para celebrar en 484 funciones el V Festival Iberoamericano de Teatro.

El tradicional certamen, al que pueden asistir más de un millón y medio de personas, confirmará a la capital colombiana como el mayor escenario teatral del mundo.

El festival, que nació en 1992 como una cita de cultivadores del arte de América Latina y España, pasó a convertirse de la noche a la mañana en un conclave mundial de la dramaturgia, el canto y la danza.

A su vez, ha sido para Colombia una vitrina al exterior de manifestaciones sensibles y cuidadosamente realizadas que durante años fueron ensombrecidas por hechos que se derivaron de la violencia, declaró su principal promotora, la actriz argentina nacionalizada colombiana, Fanny Mickey.

ARGENTINA, INVITADO DE HONOR

La fiesta teatral mayor del mundo tendrá en esta oportunidad a Argentina como país invitado de honor.

Cinco producciones forman el repertorio de la delegación argentina: "Danza de verano",

de la Compañía de Agustín de Alezzo (uno de los maestros contemporáneos del teatro); "Julio Roca y su Ballet"; "Trilogía", del grupo La Cuadrilla; "Rayuela", del grupo Teatro Payro, y "Eva y Victoria", de la Compañía de la China Zorrilla.

LOS 31 PAISES RESTANTES

Brasil presentará dos tendencias de su expresión artística: la investigativa de Anthunes Filho, y la irreverente de Antonio Araujo, que le ha costado varias amenazas de muerte en su país.

Filho y su grupo Macunaima ofrecerán "Los senderos de Transilvania", y Araujo, con su Teatro del Vértigo, llega con una atrevida versión de "El libro de Job", que se presentará en un hospital.

Chile estará representado por el "Teatro del Silencio", de Mauricio Cledón, que ofrecerá la obra "Taca-taca mon amour", una historia del siglo veinte que se recrea en una cancha de fútbol.

De Cuba llegará el "Teatro Mío" con dos piezas: "Delirio habanero", que narra la historia de un hipotético encuentro entre los cantantes Celia Cruz y Benny Moré (fallecido), y "Man-teca", una combinación del teatro político y recursos del absurdo que degenera en trazos

de crueldad, certeza y especulación.

México tendrá la representación de la Compañía de la Universidad Nacional Autónoma, con la obra de Pedro Calderón de la Barca "La vida es sueño", y el Ballet Nacional Folclórico.

De Uruguay, el grupo El Galpón de Montevideo, que dirige César Campodónico, ofrecerá "El Lazarillo de Tormes".

Venezuela ha confirmado su participación con el Grupo Teatral Caracas, cuyo director, José Ignacio Cabrujas, ha montado "Los hombros de América".

España tendrá a tres compañías -Els Comedians, Teatro Fronterizo y Teatro La Abadía-, que han anunciado "Los genios de la vida", "Marsal, Marsal" y "Retablo de la avaricia", respectivamente.

Por Europa participarán otras veinte compañías de Alemania, Bélgica, Bulgaria, Checa, Dinamarca, Eslovenia, Francia, Grecia, Holanda, Inglaterra, Irlanda, Italia, Lituania, Rusia y Suecia.

De África llegarán Ballets Africanos de Guinea, y Handspring Puppet Company, de Sudáfrica.

Sankai Juku representará a Japón, Made Bandem a Indonesia y seis compañías más llegarán de Australia.

Bogotá-EFE



"Análisis crítico de la realidad"

libro del P. Gregorio Iriarte, se entregó a los lectores de La Paz el miércoles, en ceremonia cumplida en la Fundación "Mario Mercado Vaca Guzmán". Encargados de la presentación y el comentario fueron los periodistas Mariano Baptista y Amalia Barrón. Ambos coincidieron en destacar el trabajo del sacerdote que no sólo se preocupa por documentar los hechos

de la realidad a través de cifras y estadísticas, sino que con gran sensibilidad aporta a la comprensión de estos hechos. La obra de Iriarte está en la sexta edición, la que llega como un texto nuevo pues, como dice el autor, la realidad cambia, la mentalidad de la sociedad no es la misma y tampoco "yo, el que analiza, soy el mismo que escribiera el libro para la primera edición allá en 1983".

▼ Los órganos de tubos en Bolivia

p.3

▼ Gastronomía: las albóndigas

p.4

▼ Entrevista con el Agregado Cultural de Alemania

p.2

▼ "Candilejas show", música para la nostalgia

p.3



LOS CHIPAYAS. Folleto producido por José Víctor Zaconeta se entregará hoy a las 18:30 en el Museo de Etnografía y Folklore (Ingavi 916). Se proyectará también la película "Vuelve Sebastián" de Jorge Ruiz, guionizada por Luis Ramiro Beltrán.

ALTIPLANO. Jazz fusión se escuchará esta noche y mañana en Equinoccio. El grupo Altiplano, ofrecerá un panorama musical de hace veinte años. Equinoccio se encuentra ubicado en la Bellisario Salinas.

JOYAS DEL CINE FRANCÉS. Interesante ciclo de cine en la Casa de la Cultura "Franz Tamayo", el que cuenta con el auspicio de la Embajada de Francia, Cinemateca Boliviana, Alianza Francesa y Alcaldía paceña. En el horario de las 19:30.

WAYNA TAMBO. Hoy a las 19:30 una serenata servirá para desearle feliz primer aniversario a esta Casa Juvenil de la Cultura. Mañana actuará Adrián Barrenechea. Todo en Constantino de Medina N° 40, entre calles 1 y 2 de Villa Dolores.

9a. SINFONÍA DE BEETHOVEN. La sociedad Filarmónica de La Paz, coros estudiantiles y profesionales interpretan la Novena Sinfonía de Beethoven, con la participación de músicos bolivianos y extranjeros. En el Teatro Municipal hasta el domingo, a las 19:30. Las entradas tienen un costo de Bs. 30, plaza, 15 anfiteatro y 10 galería. Informes al teléfono 3750266.

MUJERES POR BUBULU. El Teatro de las Orillas (Indaburo 979), presentará entre hoy y mañana la obra "Mujeres" del grupo Bubulu, con textos de Eduardo Galeano y música latinoamericana. A partir de las 20:00.

GERARDO CAPDEVILA. Hoy y mañana, este guitarrista cubano actuará en AveSol con un repertorio de clásicos y también de música boliviana. A las 21:00 en Grotta 155.

CARAVAN JAZZ. La música de Caravan Jazz se escuchará hoy y mañana en Andromeda (Ed. Santa Teresa, Av. Arce). El cover es de Bs. 15.

CARCAJADA. Hoy a las 21:00, en el café Carcajada (Almirante Grau 525, teléfono 317967) se escucharán las canciones que acompañaron la marcha de estas campesinas cocaleras.

CANDLEJAS SHOW. Hoy y mañana a las 22:00, este grupo musical de Cochabamba actuará en el Hotel Plaza. Muy buena música ofrece este simpático conjunto que interpreta canciones de ayer.

EL CEPILLO DE DIENTES. Talía Producciones vuelve a las tablas para ofrecer la obra del chileno Jorge Díaz. Hasta el domingo en el Teatro Municipal de Cámara, a las 19:30.

LO MEJOR DEL 95. Primer ciclo de 1996 en la Cinemateca Boliviana, echa una mirada retrospectiva sobre lo que se considera destacado del año que pasó. Diez películas se proyectarán entre enero y febrero, cada una por cinco días en funciones de matiné (16:00) y tanda (19:30). Hasta el lunes, "Pulp Fiction" de Quentin Tarantino.

EXPOSICIÓN DE PINTURA INJERTOS. Visión pictórica del arte israelí se puede apreciar sólo hoy en el Museo Nacional de Arqueología (Tirwanaku 93).

CAFE SEMILLA JUVENIL. "Lo que significa para Bolivia la capitalización de 1991" es la conferencia que dictará mañana sábado a las 18:30 Omar Avilés. Luego actuará Paulino Figueroa. Entrada libre a Almirante Grau 443.

SAYARIY. El largometraje de Mela Márquez, "Sayariy", se exhibe junto al trabajo de animación "Paulina y el cóndor" de Marisol Barragán en el cine Tesla, en funciones habituales de matiné, tanda y noche.

MINIATURAS. En la planta baja de la Casa de la Cultura se expone un conjunto de obras seleccionadas de Alasita. Se pueden ver hasta el 11 de febrero.

TAMBO QUIRQUINCHO. Fotografías antiguas del Nudo Villazón, de los años 1898 a 1905, permanece abierta en la Sala Planta Intermedia del Museo. Como exposiciones permanentes se tiene platería colonial y republicana, máscaras del altiplano, fotografías de La Paz de antaño, pintura y escultura premiada en los Salones Pedro Domingo Murillo.

ESCUELA DE BALLET. La Escuela de Ballet Oficial de la Secretaría Nacional de Cultura recibe inscripciones para alumnos antiguos y nuevos. La dirección es Indaburo 745 y el teléfono 369336.

Georg Bernd Reindl:

"La cultura boliviana no tiene una imagen muy clara en Alemania"

Después de dos años desenvolviéndose como Agregado de Cultura y Prensa de la Embajada alemana, Georg Bernd Reindl ha hecho algo más que desenvolver una misión diplomática específica, se ha enamorado del país.

"Me encanta estar aquí, me es muy fácil trabajar con esta gente, establecer contactos que en Europa a veces se complican. Aquí las personas son más abiertas", señala el Agregado de cultura de la Embajada alemana, en un muy buen castellano, suponiendo resultado de su interés por nuestra cultura.

Pregunta. ¿Podría presentarse por favor?

Respuesta. Soy Georg Bernd Reindl. Agregado de cultura y prensa de la Embajada alemana. Tengo 32 años, soy casado y desde hace dos que cumplo esta misión en Bolivia.

P. ¿Es la primera vez que viene a Latinoamérica?

R.- He estado en otros países, pero en viajes particulares. Este es mi primer puesto en el servicio diplomático.

P. ¿Cómo eligen los destinos en el Servicio diplomático de Alemania?

R.- Nos dan la opción de pro-

poner cinco puestos. Yo tenía la suerte de hablar un poquito el castellano así que dije que me gustaría ir a la región Latinoamericana, no precisamente a Bolivia, para ser franco. Ellos me dijeron que había un puesto libre en Bolivia. Yo acepté.

P. ¿Qué hace un Agregado de cultura, además de difundir las características de su país? Usted dispone de un presupuesto para realizar actividades...

R.- Mi función es tomar contacto con artistas bolivianos y también fomentar la cultura alemana en este país. Nosotros trabajamos muy estrechamente con el Instituto Goethe. En realidad, en primera línea en el campo cultural, está el Instituto Goethe que difunde la cultura alemana en Bolivia. Yo apoyo esta misión como Agregado, pero tengo una prioridad, tratar de realizar un intercambio cultural: enviar a algún pintor a Alemania y también hacer conocer cuentos bolivianos modernos en mi país. En Alemania no se tiene una imagen clara

de la cultura boliviana, cultura bastante rica.

En la Embajada tenemos fondos para apoyar actividades culturales, cooperar con instituciones. Yo decido de forma independiente sobre estos fondos, pero la última palabra siempre la tiene el embajador.

P. ¿Qué actividades realizadas el año pasado, de las que participó directamente la Embajada, resalta Ud?

R.- Hemos traído desde Alemania una exposición de una artista que anda muy entusiasmada con Latinoamérica. La muestra se denominó "Mujeres en la música". Auspiciamos otra sobre el Muro de Berlín. Junto a la Unión Europea, organizamos la Semana cultural europea, que fue todo un éxito. La Embajada también presentó un ciclo de películas de Fassbinder y de Herzog. Paralelamente apoyamos a instituciones bolivianas como el grupo de Maritza Wilde; también hicimos algunas cosas con la organización Somos Jóvenes.

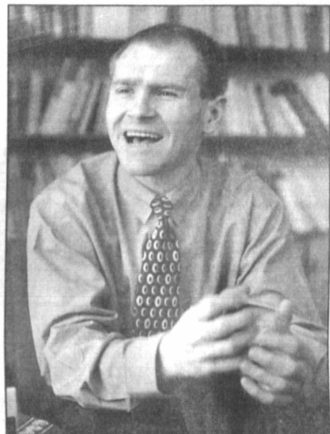
P. ¿Ustedes tienen prioridades del momento de decir "apoyamos a este o a tal proyecto"?

R.- Para decir la verdad no hay un plan exacto, siempre el Agregado de cultura pone sus prioridades. A mí por ejemplo me interesa mucho el teatro, la literatura, pero también el cine. Me llamó mucho la atención el cine boliviano, que se muestra como una posibilidad de rescatar algunas de las tradiciones que se están perdiendo por la influencia de EE.UU. y de Europa.

P. ¿Háblenos de la cultura boliviana? ¿Qué impresión le ha causado en estos dos años de trabajo...

R.- Tengo la impresión de que Bolivia tiene una gran riqueza en su cultura, pero que esa riqueza trae muchos problemas, porque este país tiene en su interior numerosos pueblos. Estas dificultades no surgen en el aspecto folclórico, que es el más lindo, sino en la economía, en el aspecto social. Bolivia tiene que poner todas esas culturas bajo un techo, y eso, creo, va a ser muy difícil.

Nadya Gutiérrez Aldayuz



Georg Bernd Reindl: "Me llamó mucho la atención el cine boliviano, que se muestra como una posibilidad de rescatar algunas de las tradiciones que se están perdiendo por la influencia de EE.UU. y de Europa".

ENTREVISTA

En el campo de la cultura

Los proyectos que Alemania desarrollará este año en Bolivia

PREGUNTA. ¿Qué planes de trabajo para 1991?

RESPUESTA. Para este año tenemos algunos proyectos, como una exposición en el Instituto Goethe, el Museo Nacional de arte, de un pintor muy famoso en Alemania. También estrenaremos una película, "Bolivia la Suiza Latinoamericana", perteneciente a la etapa del cine silencioso. Hemos restaurado toda la colección de películas de los años veinte y treinta, y este año deseamos presentarla al público junto a la Cinemateca Boliviana.

Otro proyecto interesante, a ser desarrollado con los Agregados culturales de los países de la Unión Europea, tendrá que ver con la cuestión de la Comunidad. Se podría realizar actuación en La Paz y Santa Cruz.

Pretendemos también prestar mayor atención al interior del país. Quiero enviar la exposición sobre la caída del Muro de Berlín a Sucre, Oruro, Tarija.

En el campo de las letras, organizaremos una Semana de la cultura y el libro alemán, la fecha no está aún definida. Otros proyectos tienen que ver con los intercambios que señalamos antes: auspiciar el viaje de artistas bolivianos a Alemania.

P. Sabíamos de un seminario en el que participaban importantes personalidades alemanas...

R.- Este proyecto marcha muy bien. Se hará matiné entre el 20 y el 25 de mayo. Llegarán a Bolivia periodistas muy conocidos para dar un seminario con periodistas locales. El seminario se realizará en La Paz, Cochabamba y Santa Cruz. La intención es solo realizar este evento, sino permitir que se establezcan contactos fuera del escenario diplomático.

SILK STALKINGS

NUEVO HORARIO

Guantes de Seda

Acompaña a Chris Lorenzo y Rita Lee, detectives profesionales, a resolver casos de singulares crímenes en la comunidad costanera que les ha sido asignada.

SERIE **SABADO A LAS 9:30 DE LA NOCHE**

CINE ATB ROCK HUDSON

La verdad de su doble vida, desde sus inicios en el cine.

ATB DE PELICULA

AVANCE AL PUNTO CERO

EN FIN DE SEMANA UD. TIENE MUCHO QUE VER CON LA CALIDAD Y BUEN GUSTO DE ATB RED NACIONAL

LA MEJOR RAZON PARA QUEDARSE CON ATB

PROGRAMACION RED NACIONAL

HORA	SABADO 03
9:00	NUBE LUZ
13:00	CHAPULIN
13:30	EL CHAVO DEL OCHO
14:00	DISCA Y VE POR ATB
17:00	SABADO GIGANTE
20:30	DUDAS RAZONABLES
21:30	GUANTES DE SEDA
22:30	CINE ATB: ROCK HUDSON

HORA	DOMINGO 04
7:00	SANTA MISA
7:45	DISCA Y VE POR ATB
9:30	NUBE LUZ
13:00	CHESPIRITO
14:00	ACENTO LATINO
16:30	SIN COMPLEJOS
17:30	X-MAN
18:00	SUPERMAN - LOIS & CLARK
19:00	WALKER TEXAS RANGER
20:00	ATB DE PELICULA: "AVANCE AL PUNTO CERO"
22:00	MISSING PERSONS
23:00	LLAMADAS DE MEDIA NOCHE
24:00	MATRIMONIO CON HIJOS

CINE Boliviano

"Aysa", el derrumbe de 1965



¡Aysa! es el grito que anuncia el derrumbe al que se enfrenta un trabajador minero
Foto tomada de La Aventura del Cine Boliviano, de Carlos D. Mesa

Una primera aproximación cinematográfica de Jorge Sanjinés a la realidad minera fue a través de AYSA, en que su director -en 40 minutos que dura la película- intenta mostrar el drama de un minero independiente (no sindicalizado) y al margen de la ex COMIBOL, que con sus propios medios trata de arrancarle a la montaña, en un socavón abandonado, los restos de su riqueza estañífera.

AYSA fue presentado en 1965, tiempo en que Jorge Sanjinés se encontraba como director técnico del Instituto Cinematográfico Boliviano (ICB), entidad que fuera clausurado por el régimen de facto de René Barrientos Ortuño el 5 de noviembre de 1964, pero que al poco tiempo decidió reabrir para hacer propaganda a su gobierno. Entonces "Sanjinés -anota Alfonso Gumucio Dagron- era consciente del riesgo que representaba depender del gobierno militar, y tuvo que hacer algunas concesiones para poder, casi clandestinamente, subvertir la situación con películas de contenido social". Allí estuvo Sanjinés dos años y algunos meses.

Esta medimetrage -según define su gulonista Oscar Soria- además de ser la primera película argumentada que se filmó en el país sobre el tema minero, sirvió para entrenar al personal técnico y permitir la coordinación de su trabajo en conjunto, con vistas al primer largometraje

boliviano filmado en aymará y castellano llamado UKAMAU (1966).

En esta circunstancia es que los cineastas partieron de la ciudad de La Paz con rumbo al distrito minero de San José, en Oruro, para rodar en el tiempo de un mes AYSA. Edmundo Ugarte estuvo a cargo de la fotografía; en la producción figura Ricardo Rada y Alberto Villalpando puso la música. También estuvieron el pintor Luis Zilveti como asistente de realización, y De Sanzo, un argentino, tomó bajo su responsabilidad la iluminación de las escenas en interiores. Los actores fueron los mismos pobladores del lugar, grupo del que tomaron los papeles protagónicos Benedita Huanca y Vicente Veneros (los mismos participantes de películas futuras de Sanjinés).

"A partir de primeros planos de miradas -en definición del historiador Carlos D. Mesa Gisbert-, de rostros poderosos, Sanjinés va construyendo el nivel de la tensión de la película. La referencia social es clara. No es todavía una mirada consciente e intencionada políticamente, elemento que fue también muy útil en UKAMAU y YAWAR MALLKU". Y más adelante concluye el citado historiador en este capítulo: "Una de las virtudes más importantes de Sanjinés fue el tratamiento de blanco y negro en una doble dimensión estética e intensificadora del dramatismo..."

AGENCIA GESTA

Fin de semana en el Hotel Plaza Candilejas Show, un grupo de música para la nostalgia

"Candilejas Show Internacional", grupo de Cochabamba, actúa desde ayer en el Hotel Plaza, donde el público puede escucharle hoy y mañana a las 22:00.

Esta agrupación musical ofreció una sesión privada el miércoles, para facilitar a la prensa pacense los elementos de juicio al momento de anunciar las actuaciones. Esto sucedió el miércoles en el Pent House del Hotel Plaza.

Sin grandes pretensiones, como reconoce el director del grupo, José Carrasco, "Candilejas Show" tiene un estilo que le hace peculiar para nuestro medio. Su repertorio es variado -va desde los boleros, pasa por el tango, la música rusa instrumental y llega al folklore latinoamericano y boliviano-, pero el acento está puesto en la nostalgia pues se trata de canciones de las décadas del 40 al 70.

El conjunto tiene a excelentes instrumentistas en el teclado, batería y cuerdas; Víctor Coscio, Willy Rico (ex-rockero del 65, fundador de los Redlocks), Carlos Arauz y José Vargas. Las voces las pone Carrasco y una joven y bella intérprete, Adriana Mendoza, apoyados ambos por Vargas.

Lo que más destaca del grupo es la fusión de talentos y posibilidades. Salvo Adriana Mendoza -19 años de edad- que todavía debe ganar confianza sobre el escenario y en el manejo de su voz, el resto de los músicos hace gala de larga experiencia.



Willy Rico, Carlos Arauz, Adriana Mendoza, Victor Coscio, José Vargas y, sentado, José Carrasco.

En Cochabamba, el grupo tiene un escenario-restaurant propio llamado "La Casa Nostra" que, a decir de la prensa local, tiene un gran éxito entre los nostálgicos.

Si la música es la atracción, no lo es menos el contacto que entabla con el público José Carrasco. El hace las veces de maestro de ceremonias y aprovecha para hablar del artista en Bolivia, de cómo siente -y mucho más desde que reside en California- el poco respaldo que se brinda a los nuevos valores, como "si el artista fuese un ciudadano de última categoría".

Con humor, con buena música, "Candilejas" va conquistando al público.

Con inteligencia, además, el grupo dice que su afán no es grabar discos pues su repertorio ya ha sido registrado por grandes artistas -"no somos tan tontos como para grabar 'Only you', si se puede escuchar a Los Platers"- haciéndose inútil una repetición. Su mercado está en el contacto directo y exclusivo con el público que acude a su local, "La Casa Nostra", o a otros también únicos en el resto del país. En La Paz, el hotel Plaza es ese lugar y no otro.

Los órganos de tubos en Bolivia

Caja de Resonancia
Carlos Sotoca Nuñez

Con la presencia en Bolivia del empresario Alain Pacquier se ha abierto la posibilidad de recuperar algunos de los valiosos órganos de tubos que en diferentes estados de conservación existen en los más dispersos lugares de nuestro territorio.

El contacto que se pueda organizar con el organero francés Pascal Quoirin -que ya ha realizado trabajos con el apoyo de K617, la empresa discográfica del francés Alain Pacquier, en instrumentos históricos de México, especialmente el órgano del Santuario de Nuestra Señora de los Remedios en Cholula, Puebla- podrá significar en un próximo futuro el rescate de al menos tres de los cerca de cincuenta órganos cuya existencia hemos documentado o que se poseen referencias precisas. Estos serían, en primer lugar el de San Pedro de Tarata, el de Santiago de Collana y el de Santa Ana de Chiquitos.

Los que empujan el proyecto están convencidos de la necesidad de crear en Bolivia un personal permanente que lleve adelante por un lado una eficaz función de mantenimiento y que por otro lado construya instrumentos nuevos destinados a diversas salas musicales y conjuntos que por su repertorio los requieran, o para aquellas iglesias y capillas que los demanden.

Ciertamente, en todos los campos, la batalla entre el llamado órgano electrónico y el "instrumento rey" ha sido ganada por este último. El acelerado progreso de la electrónica, que es evidente en campos como la radio, la televisión o la informática, afecta también a los que son los herederos de aquellos Hammond, Wuritzer o Yamaha que adoptaron la estructura de la consola del órgano con sus dos o mas teclados, su pedalera y sus registros. Soy testigo directo de la rápida inutilización de muchos instrumentos que fueron adquiridos después de la segunda guerra y que hoy carecen de repuestos para volver a hacerlos sonar. En cambio la majestad del sonido del órgano de tubos es incomparable y la evidencia de nuestro pasado organero nos mueve a valorarlos como una parte muy importante de nuestra cultura y tradición. La restauración de tales piezas es algo ya universalmente experimentado con los mejores resultados y la fabricación de otros nuevos tiene hoy mucho más vigencia que hace unas décadas.

Ya a mediados del siglo XVI, a poco de fundada la ciudad de La Plata (hoy Sucre), el organero Sebastián de León dotaba a la catedral de esa ciudad de su primer órgano, que según todas las evidencias está aún en pie en el corredor alto de la sillería del Coro Capital de nuestra más antigua iglesia metropolitana. El desarrollo de los órganos construidos en Chiquitos en tiempos de las reducciones es de una cantidad que fascina: tres en San Javier y San José, dos en Concepción, San Miguel, San Ignacio, San Rafael y Santiago y uno en Santa Ana, San Juan y Santo Corazón. Un total de diecinueve órganos en diez pueblos. Otro tanto se puede decir de los hechos en Moxos que además proveían a iglesias de la zona andina como es el caso del de Tarata, construido en San Pedro de Moxos. Potosí en fin, fue el gran proveedor de órganos a toda la Audiencia de Charcas, no faltándole para ello su materia prima: el estanho, el plomo y la plata, la mas noble aleación para los tubos sonoros. Sorprende constatar la pervivencia de maestros organeros que proveen de pequeños instrumentos a iglesias de pueblos todo el siglo pasado, empezando por el maestro Pacheco que dotó de un pequeño pero vistoso órgano a la Iglesia de Santo Domingo de La Paz,

Foto: Peter McFarren

Organo del siglo XVII. Museo de Santa Clara (Sucre)



dral de esa ciudad de su primer órgano, que según todas las evidencias está aún en pie en el corredor alto de la sillería del Coro

que por aquellos años funcionaba como catedral. Hoy no quedan de él sino unos desvencijados tubos de fachada. Cuando se pudo importar buenos instrumentos de Europa se lo hizo y de ahí tenemos la impagable joya del "Cavalle-Coll" de San Francisco de Potosí, el "Walcker" de la catedral de la misma villa imperial, los "Balbiani" de la Catedral de La Paz de la capilla de Santa Ana, el "Merkin" de los Sagrados Corazones, el "Wurlitzer" de tubos de Cristo Rey y el "Kleucker" de la Iglesia Luterana Martin Luther, todos estos en la sede de gobierno, a estos añadamos los coloniales o de factura local republicana que en pueblos y ciudades, abandonados y en las mas variadas condiciones de destrucción o mantenimiento esperan que se les sacuda el polvo y se los estudie, restaure, copie y revalorice.

La resurrección de los órganos bolivianos debe seguir inmediatamente a este resurgir de nuestra música colonial que ya es un hecho evidente y de resonancia internacional.

Cines

TESLA
Tel. 392122
Matinée Hs. 15:30 y Tandas Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: SAYARIY y el cortometraje PAULINA Y EL MONDOR.

MONJE CAMPERO
Tel. 323333
Matinée Hs. 15:30 Tandas Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: DY STORY y el Corto Animado: ROGER EN LA MONTAÑA USA.

16 DE JULIO
Tel. 377099
Matinée Hs. 15:30 Tandas Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: ABE. EL PUERQUITO VALENTE.

6 DE AGOSTO
Matinée Hs. 15:45 Tandas Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: ACE NTURA.

CINEMATECA BOLIVIANA
Tel. 325346
Matinée Hs. 16:00 y Tandas Hs. 19:30: PULP FICTION y El Mundo al Instante.

LA PAZ
Tel. 325533
Matinée Hs. 15:30 Tandas Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: CONGO.

SCALA
Tel. 323535
Matinée Hs. 15:30 Tandas Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: SEVEN: LOS SIETE PECADOS CAPITALES.

MONUMENTAL ROBY
Tel. 362135
Matinée Hs. 15:30, Tandas Hs. 18:45 y Noche Hs. 21:15: MUERTE SÚBITA.

UNIVERSO
Tel. 342660
Matinée Hs. 15:30 Tandas Hs.

19:00 y Noche Hs. 21:15: OPERACIÓN ELEFANTE y El Mundo al Instante.

PLAZA
Funciones continuadas desde Hrs. 15:00: LIBEREN A WILLY 2 y LANCELOT.

MADRID
Matinée Hs. 14:45 LIBEREN A WILLY 2 y LANCELOT EL PRIMER CABALLERO Tandas Hs. 18:45: LIBEREN A WILLY 2 - LANCELOT EL PRIMER CABALLERO y SOLO LOS FUERTES SOBREVIVEN.

VENUS
Matinée Hs. 15:30 Tandas Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 UN GUÍA EN APUROS.

ESMERALDA
Programa continuado desde Hs. 14:30: STREETFIGHTER - EL CUERVO y ASESINOS.

Cecilia Bolocco (ex Miss Universo), es KARINA en

MORELIA

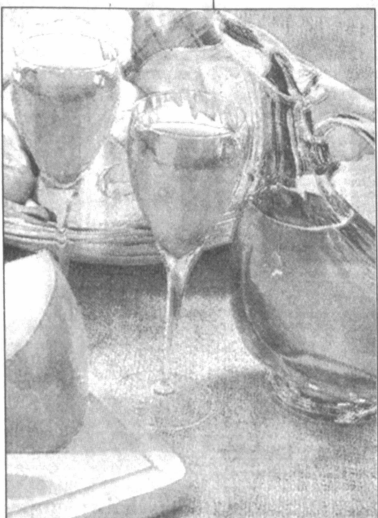
Su telenovela favorita.

NOVELA LUNES A VIERNES A LAS 9:00 DE LA NOCHE

ATB RED NACIONAL

EL CANAL DE LA FAMILIA

Botellas. Otro producto que está buscando un lugar especial en las estanterías es el nuevo Norton D.O.C. (Denominación de origen controlado), que ya desde la copa atrae con sus reflejos púrpuras/violáceos. Según los expertos su aroma tiene perfume a ciruelas, pimienta negra y hasta nuez moscada. Bien convincente ¿no? y con un cuerpo redondito que no se va enseguida de la boca. No se requieren, para saborearlo, comidas elaboradas. Otra novedad la ofrece el Norton tinto cosecha 90 que en la Vinexpo de Burdeos se llevó recientemente una medalla de oro. Este tinto se hace en base al clásico corte de cepas Carbernet, Malbec, Merlot, pero con un toquecito especial que renovó su color y aroma. Del Malbec obtiene el perfume a frutas rojas y maduras y del carbernet un toque especiado que el Merlot se encarga de armonizar y suavizar. A la hora del morfi lo puede compartir con los amigos o la familia porque va muy bien con pastas y salsas, carnes a la cacerola o el asadito dominical.



Gastronomía

Elogio de las albóndigas

En tiempos en los que la hamburguesa es la preparación a base de carne picada más popular, sobre todo entre los jóvenes, es bueno dedicar algo de recuerdo a las entrañables albóndigas caseras, cuya confección requiere no poco mimo y que solían acompañarse de alguna salsa muy aromática y sabrosa.

Para el Diccionario, la voz albóndiga viene del árabe "al-bunduga", que puede traducirse por avellana o por bolita del tamaño de una avellana. Se define como "cada una de las bolas que se hacen de carne o pescado picado menudamente y trabado con ralladuras de pan, huevos batidos y especias y que se comen guisadas o fritas".

LAS ALBONDIGAS ERAN...

Las albóndigas eran -todavía lo son- uno de los más deliciosos modos de cocinar la carne picada. Y no sólo en casa: en muchísimas tasas españolas se preparaban unas albóndigas que por sí solas justificaban la visita al establecimiento. Solían venir con unas papas fritas y una de esas salsas cuyo olor despierta todos los apetitos, bien distinta de la pseudomostaza y el ketchup de las actuales hamburguesas.

Por supuesto, no faltaban los taberneros avisados que incluían en la receta una más o menos generosa dosis de picante, para animar al consumidor a pedir otro vaso de vino: las albóndigas, por supuesto, se acompañan con vino.

PARA CHUPARSE LOS DEDOS

Hay, claro, muchas versiones de albóndigas. Les proponemos una especialmente untuosa y suave.

Batan un poco un huevo en un bol y mézclenlo bien con 250 gramos de magro de cerdo picado y la misma cantidad de carne de ternera también picadita. En un mortero, machaquen bien un diente de ajo y un poco de perejil; unan este majado a las carnes. Junto con media copita de oloroso seco de Jerez, una pizca de nuez moscada, un aire de pimienta y algo de sal. Cuando hayan mezclado bien todo, hagan las bolitas, pero déjenlas un agujerito por el centro. Pongan en cada hueco de estos un trocito de queso de vaca; cien-



ren las albóndigas y fríenlas en aceite de oliva.

Para la salsa, piquen bien una zanahoria, una cebolla pequeña, un tomate, un diente de ajo y unas hojitas de albahaca. Sofríenlas en un poco de aceite hasta que se ablanden. Añadan un vasito de vino blanco y déjen que casi se evapore. Cubran con un cucharón de caldo o de agua y dejen cocer media hora. Después, trituran todas las verduras y pasen la salsa por un colador chino.

Cubran las albóndigas con esta salsa y sirvanlas con el acompañamiento que prefieran: lo clásico son las papas fritas, cortadas en daditos; pero también admiten arroz blanco, o pasta. El vino tinto es obligatorio en las copas.

ALBONDIGAS Y HAMBURGUESAS

La diferencia entre las honradas albóndigas y las ham-

burguesas es la misma: hay entre aquellas unas bien tascas y los locales de plástico y neon actuales. Supuesto, la elaboración de unas buenas albóndigas requiere, aparte de buenos ingredientes, más ciencia que la de las hamburguesas a la plancha o al barbacoa; pero el resultado infinitamente más sabroso. No conviene hacer las albóndigas ni muy pequeñas ni muy grandes; lo ideal es que puedan partirse en dos. Que, en este caso, quedaran formas pequeñas de un bocado, para disfrutar de ellas de la bolita y que les gracia especial, una muy agradable. Animar a las chicas a hacer cosas que, de verdad, vaya con ellas.

picapietra



servicios

Teléfonos de urgencia

PRESENCIA, Tels. 372340-44.
DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel. 356124.
ESTACION CENTRAL, Tel. 373068-69.
BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644.
INSTITUTO NACIONAL DE TRATAMIENTO, REHABILITACION, REINTEGRACION SOCIAL E INVESTIGACION DE DROGADependencias (INTRAID - PREID), Tel. 342391 C. Muñoz Cornejo No 2702, Sopocachi.
H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ, Teléfono DEL RETEN, Tel. 371233.
RETEN DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y 371236.
COTEL, Reclamados Tel. 113 INFORMACIONES Tel. 104.
SEÑORITA HORA, Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR,

Tel. 356700 Interior Tel 101; INFORMES, Tel. 350211.
HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel 376472.
TRANSITO, Tel. 371224 y 371220.
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118-371233.
MATERINIDAD, Tel. 314414.
NEUROCIURUGIA, Tel. 320728.
NEURONADO, Tel. 322823.
BOLIVIAN POWER Co. Ltda., RECLAMOS, Tel. 354357.
BOMBEROS, Tel. 378468-378469-119.
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel. 376472.
ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 360700.
RADIO PATRULLA, Tel. 110.
AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Línea Piloto, Tel. 810122.
SAMAPA, Tel. 211222.
A. T. L. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 390021.

Viajes



SALIDAS

A Oruro: todos los días, a Hs. 5:30, 8:30, 7:30; 8:30; 9:00; 9:30; 10:30; 11:30; 12:00; 13:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 17:30; 18:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00.
A Cochabamba: todos los días, a Hs. 8:00; 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.
A Santa Cruz: todos los días, a Hs. 8:30; 8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.
A Sucre: todos los días, a Hs. 8:30, 18:00 y 20:00.
A Potosí: todos los días, a Hs. 18:00; 18:30; 20:15.
A Montero: todos los días, a Hs. 9:00; 20:15; 20:30.
A Trinidad: todos los días, a Hs. 20:00.
A Arica: martes y viernes a Hs. 5:30.
A Tacna: domingos y jueves a Hs. 6:30.
A Llaipagus: todos los días, a Hs. 19:00.
A Villazón: todos los días, a Hs. 18:30.
A Tarija: martes, jueves y sábado a Hs. 17:00.
A Uyuni: martes y viernes a Hs. 17:30.

Informaciones

Tel. 367275 - 367276
Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros

Transporte Korlitz Tel. 323810
Transporte Aroma Tel. 375449
Pullman Nobiza Tel. 361427
Pullman Avanca Tel. 327098
Transporte Copacabana Tel. 340461
Pullman Bolivia Tel. 355854
Unus Imperial Tel. 350790
Flota Copacabana Tel. 362803
Flota El Dorado Tel. 359153
Flota Concordia Tel. 371119
Flota Paramaricana Tel. 353214
Flota Ukupilla Tel. 378084
Transporte San Lorenzo Tel. 328911
Transportes Cane Tel. 361321
Transportes La Paz Tel. 377443
Pensar Tel. 362708

El tiempo

(boletín meteorológico)

Viernes 2 de febrero de 1996

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

	MAX	MIN
Cobija	29.0	21.0
Riberalta	32.0	25.0
Rurrenabaque	31.0	21.0
Trinidad	32.0	22.0
S.L. de Velasco	31.0	20.0
Santa Cruz	31.0	20.0
Cochabamba	22.0	12.0
Sucre	18.0	10.0
Camiri	33.0	19.0
Potosí	13.0	2.0
Charaña	18.0	-3.0
Oruro	18.0	6.0
Puerto Suárez	33.0	22.0
Tarija	28.0	14.0
Yacuiba	33.0	20.0
La Paz	17.0	7.0
Zona Central	13.0	3.0
El Alto	13.0	3.0

PRONOSTICO PARA HOY

CIUDAD DE LA PAZ, ALTIPLANO Y CORDILLERA. - Presentarán cielo cubierto a nuboso con chubascos aislados después del mediodía, vientos débiles del cuadrante ESTE.
BENI Y PANDO. - Presentarán cielo nuboso a poco nuboso, chubascos débiles en horas de la tarde, vientos predominantes del NOROESTE y temperaturas sin cambio.
LLANOS ORIENTALES. - Presentarán cielo nuboso a temporalmente poco nuboso, chubascos aislados por la tarde, vientos débiles del NOROESTE, temperaturas sin cambio.
TERRAS BAJAS. - Presentarán cielo nuboso y ocasionales chubascos en horas de la tarde, vientos débiles y variables y poco cambio de temperaturas.

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

CIUDAD	MINIMA	MAXIMA
	7.0°C	17.0°C

EL ALTO

	MINIMA	MAXIMA
	3.0°C	13.0°C

LanChile

LA LINEA AEREA DE CHILE
Directo de Santa Cruz a Chile.
Martes, Jueves y Domingos TODOS LOS DIAS

DIRECCION	DE SANTA CRUZ	DIRECCION	DE SANTIAGO
DIAS	MAR-JUE-DOM	DIAS	MAR-JUE-DOM
LA PAZ	LA-115	LA-115	LA-115
STA. CRUZ	SA	STA. CRUZ	SA
ARICA	LI	ARICA	LI
IQOIQUE	LI	IQOIQUE	LI
SANTIAGO	LI	SANTIAGO	LI

DIRECCION	DE LA PAZ A SANTIAGO	DIRECCION	DE SANTIAGO A LA PAZ
DIAS	MAR-JUE-DOM	DIAS	MAR-JUE-DOM
LA PAZ	LA-115	LA-115	LA-115
STA. CRUZ	SA	STA. CRUZ	SA
ARICA	LI	ARICA	LI
IQOIQUE	LI	IQOIQUE	LI
SANTIAGO	LI	SANTIAGO	LI

NOTA: Itinerarios sujetos a modificaciones sin previo aviso.

La Paz: 684 16 de mayo 1996. Santa Cruz: 684 16 de mayo 1996. Santiago: 684 16 de mayo 1996. Teléfono: 684 16 de mayo 1996. Fax: 684 16 de mayo 1996.

CRUCIGRAMA DE HOY

Por Luis Campos

SOLUCION ANTERIOR

HORIZONTAL

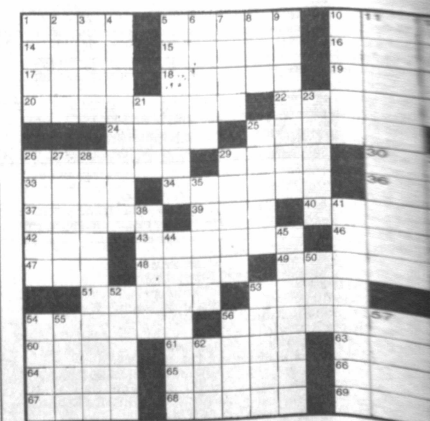
1 Soberano
48 Ahirco
5 Mahogany, mogno o mogano esp.
10 Menos, para Ned Blesing
14 Cuero cosido, para vino
15 Huevo frito
16 para Milon
17 Guirar o Puente
18 Pieza del ajedrez
19 Noticias, rumores
20 Echar a aire, ventilar
22 Oraciones durante nueve días
24 Alusiera
25 Su cap, es Katmandú
26 Que lee
29 Observar, esp. -Cien- ing.
30 Savia, para Misap

VERTICAL

1 Letra griega
2 1504, para Garmánico
3 Cómic
4 Hacer conjuras
5 Ruido para voces técnicas
6 Refriado
7 Amor, para 37 Estrado; rigido
8 Asegurar con cuerda
9 Competentes
40 Abrev. de Wall Street
43 Lo que estás mirando
46 Ducto, para

47 Actriz -Dawn Chong
49 Maduros no
51 Vestirse con esmero
53 Llano, plano, en Flatbush
54 Fidejo griego
56 Frutas en racimo
60 Escuder, en Hyde Park
61 Usar el cedazo
63 Descansar, en Crestview
64 Compositor, Stravinsky
65 Corfe
66 Pedazo de melón
67 Parrot, papagayo o papagalgo: esp.
68 el día (amencer)
69 Aroma

10 Jerusalén
11 Sesgadura
21 Unid, zo u onic; esp.
23 "Manon" o "Don Juan"
25 Actriz cubana
26 Plagiar
27 Actriz de Hollywood
28 El que omela
29 Junta; reunión
31 Tomó notas
32 Predicador
35 Abonar; soldar
38 Transparente
41 Historador griego



FARMACIAS DE TURNO 327245

Farmacias de turno

ZONA CENTRAL:
AMAZONAS c. Reyes Ortiz Nº 27 (El Prado) 323445
MAYRA c. Colón 900 354665
esq. La Bandera
EL MUNDO Yungas 341235
esq. Corrales
SAN PABLO 377375
c. Figueroa 790
ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO:
6 DE AGOSTO 322680
Av. Villazón 1968
17 DE MAYO Av. Ecuador 2106
esq. Aspiazu 340811
IDEAL 343238
Boquerón 1703
ZONA MIRAFLORES:
SAN GERARDO 310029
Av. Saavedra 2160
ACOSTA 360187
Av. Brasil 1564
FLORIDA 376978
Av. Saavedra 1659
NAZARETH 210574
Av. de las Américas 294
ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO:

SAN PEDRO 31 de Octubre 1870 - V. San Antonio 232248
CEMENTERIO-BS. AIRES -TUMUSLA: BELEN-GRAN PODER:
FUENTE DE VIDA 342603
Av. República 1415
HUYUSTUS 314308
Av. Buenos Aires 747
BRASIL c. Rodríguez 461 342238
GABRIELA 390343
Av. Buenos Aires 1245
ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES:
SEGUENCOMA 784705
Av. Ormachea esq. c. 10
ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVL:
CALACOTO Av. Ballivián 270 790332
entre c. 8 y 9
EL CRISTO Av. Montenegro 716 794393
fte. la Chiguilla
GIMARIN Av. Gral. García Lanza esq. c. 11 Achumani 790671
IRPAVL Av. Gobles 6125
finaf Irpavi 720176
ABRIL Juan Muñoz Reyes entre 29 y 30 C. Cota 799390

Anunciar en

PRESENCIA

es anunciar en todo el País

de la China con amor....

Planean reforestar el valle tarijeño con "espinas de mar"

Se trata de una iniciativa del embajador de la China, Tang Ming Xin, que visita Tarija. La introducción de una planta resistente a la sequía, llamada "espinas de mar", que ha dado excelentes resultados en el país asiático, podría ser la solución para la erosión del valle chapaco

TARIJA.- El embajador de la República Popular de China, Tang Ming Xin, de visita en esta ciudad, dijo que propondrá a las autoridades departamentales la introducción en Tarija de una planta resistente a las sequías y a la tierra salada.

La propuesta fue anticipada a la prensa y reveló el conocimiento del diplomático sobre uno de los grandes problemas, no solamente del valle central de Tarija, sino también de las regiones, como el Gran Chaco y Bermejo: la erosión de los suelos y la deforestación, así como la de proyectos sostenidos de reforestación.

Aseguró que esta planta llamada, Sha Ji, o pino de mar, es un gran descubrimiento tecnológico chino. La planta, al margen de resistir las sequías y la tierra salada, ayuda mucho al crecimiento de forrajes y pastos para la diversidad de ganados.

De acuerdo al diplomático, la planta sería de gran utilidad a los ganaderos tarijeños, pues contarían con pasturas y forraje que les permitiría elevar sus ingresos y sus condiciones de vida.

Agregó que conversará con las autoridades del departamento para ver la manera de introducir esta planta que en su país dio importantes resultados en programas de reforestación y mejoramiento de la alimentación del ganado.

El embajador llegó para participar en el acto de la firma de un convenio con el gobierno de Bolivia, para la perforación de más de 60 pozos surgentes de agua en el valle central de Tarija y en el Gran Chaco.

Este proyecto está comprendido dentro

una segunda fase, ya que en la primera se perforaron 63 pozos, más de 50 en el Gran Chaco, donde el problema de la sequía es permanente, ocasionando pérdidas económicas a los ganaderos y productores agrícolas.

Los más de 60 pozos que serán perforados tendrán una inversión superior a los dos millones de dólares provenientes de un crédito del país asiático, que cuenta con perforadoras y técnicos en esta región, restando únicamente traer la tubería a instalarse en los pozos.

PROYECTOS SOCIOECONOMICOS

En cuanto a la cooperación de China a Bolivia, en forma global -dijo- asciende a un millón 200 mil dólares en cuatro líneas de asistencia financiera y técnica. Remarcó que mucho depende de la presentación de proyectos por parte de los solicitantes.

China privilegia los proyectos socio económicos "un renglón muy bueno" que permite respuestas de mayor urgencia a la ciudadanía, cuya economía no siempre es de las mejores.

El embajador chino que llegó con bastantes asesores técnicos, fue muy aplaudido en el aeropuerto de esta ciudad por la gente que se dio cita y reconoce la gran ayuda prestada con la perforación de los pozos para paliar la carencia del líquido elemento.

El diplomático fue recibido por el representante del prefecto y el alcalde Oscar Zamora Medinaceli.

Tang Ming Xin, dijo que con el municipio de esta provincia se buscará un plan de hermanamiento entre Tarija y una ciudad china.

FBZ

con solemne procesión

El pueblo rindió su homenaje a la Virgen de la Candelaria

El alcalde emitió una ordenanza declarando el 2 de febrero de cada año, Día de la Candelaria y de la Espiritualidad, en honor a la Virgen de la Candelaria, mamita del Socavón, patrona de los mineros y reina del Folclore de Bolivia. Habrá Ley Seca en la jornada

ORURO.- El pueblo católico salió ayer a la calle para participar del solemne paseo en andas de la imagen de la Virgen de la Candelaria, más conocida como "Mamita del Socavón", para rendirle homenaje a la patrona de los mineros y reina del Folclore Nacional.

La procesión se inició en el parque de la Unión Nacional y fue un desfile de cientos de fieles portando velas encendidas precedido por principales autoridades del departamento y el Obispo de la diócesis, monseñor Julio Sáez García, Junco Rector del Santuario del Socavón, padre Benito Masignani y los religiosos de la Compañía de Siervos de María. El desfile de cirios recorrió la antigua ruta de entrada del sábado de carnaval, por la calle 6 de Octubre y llegó hasta la plaza "10 de Febrero", para concluir en el Santuario donde se venera la imagen de la Virgen de la Candelaria.

La imagen de la Virgen fue llevada en andas por el prefecto Mirtha Acalinovic, acompañada de otras autoridades. El alcalde Edmundo Bazán Ortega, en representación del Gobierno Municipal, emitió una ordenanza municipal, declarando el 2 de febrero "Día de la Candelaria y de la Espiritualidad", en honor a María Virgen de la Candelaria, patrona de los mineros y Reina del Folclore de Bolivia, prohibiendo el expendio y consumo de bebidas alcohólicas.

EXPRESION DE FE

El prelado de la Iglesia Católica calificó esta expresión popular como un acto de fe, una obstrucción del cariño y del amor que el pueblo de Oruro tiene a la Virgen del Socavón Virgen María. Estamos recuperando una tradición muy hermosa que ojalá se mantenga y tenemos que hacer vida en este pueblo, dijo monseñor Sáez García.

Significó también la profunda devoción que en los orureños hacia la Virgen del Socavón, porque es el corazón del sentimiento popular, el cariño y el amor que como madre lleva siempre a Jesucristo, su hijo, que al mundo para redimirnos y salvarnos del mal.

En la Entrada de Cirios participaron grupos que intervienen en el Carnaval y fue la Hermandad Artística y Cultural La Diablada, presentó una interesante demostración coreográfica con sus danzantes que vistiendo sus multicolores baillaron en honor de la Virgen de los diablitos y morenos, como se le llama a la Virgen del Socavón. Estuvieron



MAMITA DEL SOCAVON.- Los orureños rindieron ayer pleitesía a la Virgen de la Candelaria, la Mamita del Socavón, recibiendo una vieja tradición de devoción a la Patrona de la tierra de Pagador, la capital del folclore boliviano

también los morenos, ataviados con trajes de ensayo y otros representantes de los 45 conjuntos folclóricos que participan en la Entrada del sábado de Carnaval.

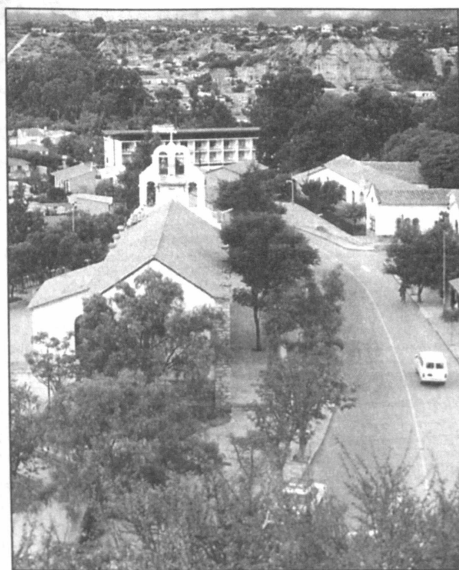
ENTRADA DE CIRIOS

La Entrada de Cirios fue organizada por la Comunidad Siervos de María, religiosos encargados de la custodia del Santuario del Socavón, donde se venera la imagen de la Virgen de la Candelaria; la Fraternidad Artística y Cultural La Diablada, clero diocesano y religiosos y religiosas, con apoyo de la Empresa Minera Inti Raymi, para recuperar una muestra inédita de un acto de fe cristiana que en adelante será basamento sólido de sustentación y defensa del sentido cívico devocional del Carnaval de Oruro.

La peregrinación se realizaba en Oruro hace más de medio siglo y ahora queremos reeditar en toda su esencia y magnitud para cultivar la fe y devoción hacia la Virgencita del Socavón, dijo Walter García Romay, danzarín y dirigente de la Fraternidad La Diablada, al justificar la necesidad de recuperar esta fiesta que estaba quedando en el olvido.

Restituir la Festividad de la Candelaria, constituye un hecho singular para reafirmar nuestras tradiciones y costumbres revalorizando la fe de los devotos danzantes, peregrinos y el pueblo que brindan su devoción a la Virgen del Socavón.

Jorge Lazzo Valera



VALLE FLORIDO.- El valle chapaco podría reverdecer con espinas de mar, una planta resistente a la sequía. Es la iniciativa del embajador de China en Bolivia. La erosión del valle central es motivo de preocupación para los chapacos

Los coccaleros retoman la batalla

La tregua no es por tiempo indefinido, previenen los dirigentes del Chapare

El alto el fuego decretado por los productores de coca del Chapare, como emergencia de la negociación que lleva adelante la COB, podría ser roto unilateralmente por los coccaleros que persisten en sus demandas

COCHABAMBA.- Los productores de coca del trópico de este departamento anunciaron que el lunes próximo reanudarán la huelga de hambre, los bloqueos relámpago de carreteras, y la movilización de federaciones, centrales y sindicatos, si hasta el domingo el Gobierno no atiende las demandas de las mujeres y dirigentes que se encuentran en ayuno.

El dirigente William Condori Quiróz explicó que "la tregua, en respeto a la COB (Central Obrera Boliviana), no es indefinida" en referencia a la suspensión de medidas de presión desde que la sede de la Federación Especial de Trabajadores Campesinos del Trópico (el lunes 29 de enero) fue intervenida por la Policía que apresó a 53 hombres y mujeres -25 en huelga de hambre.

Afirmó que la decisión de los campesinos de dar "un cuarto intermedio" tiene como propósito facilitar las conversaciones que iniciaron los representantes de la máxima organización sindical del país y del gobierno. "Nosotros somos respetuosos de la Central Obrera Boliviana y, como ha planteado la suspensión de las medidas de presión, y no masificar la huelga de hambre, entonces vamos a respetar esa decisión, pero no puede ser por todo el tiempo", subrayó.

MARCHAS Y "PIJCHEO"
Informó que durante los últimos días se "bajó" a las

bases la consulta sobre las medidas a adoptar después del apresamiento de los huelguistas de hambre y otros coccaleros en esta ciudad. "Las bases están decididas a reiniciar los bloqueos. Vamos a hacer bloqueos relámpago y también huelga de hambre", acotó.

Según dijo, el 50 % de los afiliados se trasladará a esta capital para participar en marchas y manifestaciones de protesta, además de una jornada de pijcheo. "Estamos dispuestos a la represión. Todos los días sufrimos represión y las bases están conscientes de la represión", complementó.

Condori Quiróz denunció que las fuerzas de interdicción, es decir, la Unidad Móvil de Patrullaje Rural (UMOPAR), la llamada Policía Ecológica, y funcionarios de la Dirección Nacional de la Coca (DINACO) y la Dirección Regional de la Coca (DIRECO) continúan con la erradicación forzosa de cocales.

"Nosotros queremos que no haya Ley sólo para el Gobierno. Si el gobierno quiere ver la Ley, tiene que ver también que la zona del Chapare es zona de transición y, por tanto, la erradicación de cocales es compensada, voluntaria y con desarrollo alternativo, no es forzosa. Eso dice la Ley, pero el Gobierno sólo ve lo que le conviene. Por eso estamos dispuestos a volver a las medidas de presión, a la huelga, a los bloqueos", declaró.

CKF

A través del Gobierno Municipal

La Participación Popular se fortalece en Cochabamba

COCHABAMBA.- El alcalde municipal de esta ciudad, Manfred Reyes Villa Bacigalupi, posesionó ayer al primer Comité de Vigilancia que fiscalizará las actividades del Gobierno Municipal, en cumplimiento de la Ley 1551 de Participación Popular que creó las Organizaciones Territoriales de Base (OTB's).

La ceremonia tuvo lugar en la Casa de la Cultura, oportunidad en la que el alcalde expresó su "orgullo" de poseer a esta instancia de control que, según dijo, tiene vigencia desde mucho antes de que se promulgara la Ley mediante las juntas vecinales, con las que trabajó "estrechamente" para velar por los intereses de la ciudad.

Remarcó que el pueblo eligió directamente a su alcalde para cumplir y hacer cumplir la Ley y en ese afán, impulsó la designación democrática de los ciudadanos que integran el Comité, en representación de sus barrios, de sus zonas.

DIA HISTORICO

Calificó como "histórico" el hecho que, por primera vez, legalmente, sean los propios pobladores los que participen en el Gobierno Municipal sin representar a partidos políticos o "a sus jefes" y sólo tengan la consigna de trabajar por los barrios que los eligieron para que hagan respetar sus derechos.

Instó a los poseionados a trabajar, "no a poner obstáculos" porque el objetivo fundamental es mejorar las condiciones de vida de todos los cochabambinos, meta que se logrará con el esfuerzo concertado que lleve a hacer de Cochabamba la mejor ciudad del país.

Reyes Villa Bacigalupi, subrayó que Cochabamba cuenta con los mejores recursos humanos y también con recursos económicos, lo que le permite proyectarse mediante una adecuada planificación y distribución de recursos entre las 16 provincias, en este caso, en la provincia Cercado que es la ciudad capital.

NUOVA ETAPA

El presidente del Concejo Municipal, Gonzalo Terceros Rojas, afirmó que la posesión del primer Comité de Vigilancia implica el inicio de una nueva etapa en la vida del municipalismo boliviano porque habrá una participación directa de los vecinos en las decisiones del Gobierno Municipal, en la ejecución de los planes y proyectos, en las políticas municipales y, sobre todo, en la fiscalización, seguimiento y control de las diversas actividades.

Subrayó el hecho de que las decisiones ya no serán adoptadas por "un genio", sino serán todos los ciudadanos los que tengan, además de participación, responsabilidad "lo que es una gran cosa porque es un gran paso para el país y estamos orgullosos de que Cochabamba esté a la vanguardia de este proceso".

CKF

SATISFACCION PUBLICA

Yo, Juana Acarapi de Limachi, en estado de ebriedad ofendi a la Sra. Julia Huanca de Acarapi.

Con el financiamiento del FNDR

Alcaldía cruceña aprobó un plan de emergencia

SANTA CRUZ.- El concejo municipal cruceño aprobó un plan de emergencia presentado por el alcalde Johnny Fernández, tras una reñida sesión en la que se cuestionó la falta de procedimiento del mismo y la premura para su aprobación.

Pese a la oposición de algunos concejales se votó en favor del plan cuya prioridad será la creación y mejoramiento de infraestructura urbana con miras a la Cumbre de las Américas para el Desarrollo Sostenible, a realizarse en esta ciudad entre el 6 y 8 de diciembre próximo.

El presupuesto presentado por el alcalde asciende a 29 millones de dólares, con una importante contraparte del Fondo Nacional de Desarrollo Regional, de 23 millones de dólares. Las obras a realizarse serán algunas mejoras de pavimentación, arreglo de parques, obras de drenaje, adecuación del manzano 1, arbolización de la ciudad, construcción de canales, entre otras obras proyectadas.

PCS

FARMACIAS DE TURNO
327245
LAS 24 HORAS

OBRAS DEL GOBIERNO NACIONAL



Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos

LICITACION PUBLICA Nº DPLI-023-95
IMPORTACION DE DIESEL OIL 300.000 BBLs.
SEGUNDA CONVOCATORIA

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, INVITA A TODAS LAS FIRMAS LEGALMENTE CONSTITUIDAS, A PRESENTAR SUS OFERTAS PARA LA PROVISION DE:

300.000 BARRILES (+/-5%) DE DIESEL OIL
COSTO DEL PLIEGO BS. 700.- (SETECIENTOS 00/100 BOLIVIANOS)

FECHA PRESENTACION PROPUESTAS: 12/02/96
HORAS: 12:00 a.m.

FECHA APERTURA DE OFERTAS: 12/02/96
HORAS: 15:30 p.m.

(EN LAS OFICINAS DE LA VICEPRESIDENCIA DE OPERACIONES, Sto. PISO OFICINA CENTRAL, CALLE BUENO Nº 185).

LOS PLIEGOS DE CONDICIONES PODRAN SER CONSULTADOS Y RETIRADOS DE NUESTRA OFICINA UBICADA EN LA CALLE FEDERICO ZUAZO, EDIFICIO FEDEPETROL 2DO. MEZZANINE, PREVIA CANCELACION EN NUESTRA SECCION CAJA, UBICADA EN LA CALLE BUENO Nº 185 1er. PISO OF. CENTRAL, A PARTIR DEL DIA MIERCOLES 31 DE ENERO DEL AÑO EN CURSO.

LAS PROPUESTAS SE RECIBIRAN CON LAS FORMALIDADES DE LEY EN LA FECHA ESTIPULADA, EN SOBRE CERRADO, EN NUESTRAS OFICINAS DEL EDIFICIO FEDEPETROL 2DO. MEZZANINE (DIVISION DE ADQUISICIONES).

DIRECCION NACIONAL DE COMUNICACIONES Y RELACIONES PUBLICAS

LA PAZ, 30 DE ENERO DE 1996

YPFB RECOMIENDA:

"LAS PLANTAS SON VIDA, CUIDALAS"

Hablando del pan MacLean desea el control de precios de la canasta familiar

Mientras los panificadores continúan a la espera de que los industriales molineros oficialicen el nuevo precio de la harina de trigo, para encarecer otra vez el pan de batalla; el alcalde Ronald MacLean reiteró no compartir el criterio de controlar los precios de la canasta familiar.

La economía no debe ser manejada por la policía sino por la soberanía del consumidor, se pronunció puntualizando su vehemente militancia en las posiciones del libre mercado.

Según el alcalde adenista, el pueblo tiene que darse cuenta de que el municipio está garantizando la libre competencia entre los panificadores, lo que permite que el mercado regule los precios de acuerdo con la oferta y la demanda.

NADA DE MONOPOLIOS
Manteniendo firme su posición, expresó también que, sin embargo, la alcaldía velará por la elaboración y venta del pan de batalla no esté condicionada por cupos o precios impuestos por organizaciones sindicales o monopolios.

Invitado por el grupo de Líderes del Mañana Alcalde paceño inicia hoy un viaje a Suiza

La concejal Lupe Andrade fue posesionada anoche como alcaldesa interina.

El alcalde Ronald MacLean partirá hoy de viaje a la ciudad de Davos, Suiza, atendiendo la invitación del grupo de Líderes del Mañana para asistir al Foro Económico Mundial, que se realizará a partir de mañana, domingo 4 de febrero.

En ese foro el cual asistirán los alcaldes de mega-ciudades del planeta, se debatirán temas como gobernabilidad en la administración urbana, desarrollo público, promoción de negocios y actividades económicas, que respondan a los "cambios naturales de los centros urbanos".

Mientras MacLean cumpla con su viaje, la comuna paceña será presidida por Lupe Andrade, quien

noches fue posesionada como alcaldesa interina, luego de ser designada como tal en la última sesión del Concejo Municipal de la semana, el miércoles 31 de enero.

LUZ Y TELEFONOS
Consecuente con sus posiciones, al ser consultado sobre la elevación de las tarifas de electricidad y teléfonos, recordó que cuando en el pasado existían tarifas bajas de esos servicios, que no alcanzaban a cubrir sus costos de operación, la cobertura de ellos era deficiente y con permanentes cortes.

Por lo mismo, se mostró partidario de que los ajustes de costos y la eficiencia en servicios que debe proporcionarse a la población.

APoyo INTERNACIONAL
Comentando sobre su primer viaje al exterior, como nuevo alcalde paceño, MacLean señaló que aprovechará sus experiencias pasadas (fue canceller de la República) para gestionar créditos y otra suerte de cooperación económica internacional, para enfrentar las necesidades a corto plazo de la ciudad.

La alcaldía está en estado de quiebra y se necesita del apoyo externo para salir adelante, precisó.

En El Alto Denuncian que las organizaciones siguen pidiendo cuotas de poder

Federación de Gremiales pidió 12 cargos en la alcaldía municipal. - Fejuve tiene tres representantes que trabajan como funcionarios municipales. Alcalde revela que condepeistas de La Paz presionan para obtener un cargo en la comuna alteña.

La Federación de Gremialistas y Comerciantes Minoristas y la Subfederación de Choferes 1º de Mayo de El Alto persisten en pedir cuotas de poder a la actual administración de la comuna alteña, para establecer un cogobierno.

Esa situación fue denunciada por el actual alcalde alteño, Flavio Clavijo, quien aseveró que esas organizaciones iniciaron presiones contra su gestión. Dijo que las organizaciones no pueden ser parte del gobierno, ya que estarían renunciando a la tarea de fiscalización.

Con relación a la Federación de comerciantes minoristas, que está dirigida por Jorge Paredes, informó que a través de un pliego de peticiones pidió 12 cargos a la alcaldía en las direcciones de Bienes Municipales, Intendencia Municipal, Autotransporte y Fiscalización.

Por su parte, los choferes demandaron al alcalde que les otorgue las direcciones de Tráfico y Vialidad, Transportes y Registro de Vehículos.

NO SON CARGOS POLITICOS
Clavijo reveló que los dirigentes que quieren acceder a esos cargos lo hacen bajo una demanda institucional y no política. Agregó que si es a nivel político pedirá a los dirigentes que renuncien a sus cargos de sindicalistas, para que ingresen como cualquier militante de Conciencia de Patria (Condepa). "No voy a permitir que ellos entren a título político y se aprovechen de la dirigencia sindical", dijo.

REPRESENTANTE DE LA FEJUVE
Informó que los ex-dirigentes de la Federación de Juntas Vecinales (Fejuve) de esa ciudad, Oscar Michel, Hugo Orozco y Jorge Cussí están ocupando cargos en la comuna alteña en calidad de representantes de dicha entidad vecinal. Anunció que si el actual directorio de la Fejuve le hace conocer, mediante un nota, que no pueden ejercer



esas funciones, inmediatamente se les exonerará de sus cargos.

NEPOTISMO
Dio cuenta que en el marco de la reestructuración administrativa se despidió, hace dos semanas, a las esposas de ex-dirigentes de la Fejuve y ex-concejales.

Anunció que cada semana, a partir de la fecha, se entregarán 20 cartas de despido hasta que el número llegue a 200. De las primeras 20 cartas, 16 pertenecen a militantes de Condepa.

Informó también que no se admitirá que jubilados y personas que tienen otra fuente de trabajo ingresen como funcionarios municipales.

EX-FUNCIONARIOS MUNICIPALES DE LA PAZ
Admitió que hay presión de militantes condepeistas de la ciudad de La Paz, quienes vienen en busca de una fuente de trabajo con diferentes recomendaciones; sin embargo, esa gente no será admitida, advirtió Clavijo.



Los dirigentes de algunas organizaciones esperan en el paceño que el alcalde les otorgue algunos cargos. Clavijo frente a una demanda exagerada de cuotas de poder comenzó a pedir el cese.

ALTEÑIZACION
Con relación a la nominación de directores, jefes y subefes de los departamentos, anunció que se dará prioridad a los profesionales alteños, aunque se recurrirá también a unos 10 profesionales de la sede de gobierno.

Anunció que los tres oficiales mayores que no son alteños y no tendrían razones para elegir a su autoridad en los comités de revisión de esas situaciones.

En la comuna alteña Diputado de Condepa hace uso arbitrario de recursos

Califican de "super alcalde" al diputado de La Paz Eduardo Paz. Anuncian que no permitirán que funcionarios de la comuna paceña quiten fuerza de trabajo a los alteños. Conminan a que Condepa respete la autonomía de El Alto.

La Central Obrera Regional (COR) denunció que el diputado de la ciudad de La Paz por Conciencia de Patria (Condepa), Eduardo Paz, está haciendo uso abusivo de los recursos de la comuna alteña, bajo el pretexto de ser coordinador político en El Alto.

De acuerdo con la denuncia hecha a través de un pronunciamiento, los dirigentes de la entidad laboral dan cuenta que, por ejemplo, ese parlamentario utiliza de acuerdo con sus necesidades el vehículo de la comuna, que tiene la placa LZA 993. El motorizado es utilizado por Paz desde las ocho de la mañana hasta la una de la tarde, todos los días.

Agregaron que el actual coordinador de Condepa en El Alto se ha convertido en una especie de "super alcalde", en vista de que él toma todas las decisiones que se ejecutan ciegamente en la comuna. Incluso, se toman sobrepasando las determinaciones del actual alcalde Flavio Clavijo.

En las llamadas "reuniones de gabinete", Paz se da las atribuciones de establecer todas las decisiones.

A juicio de la COR, si el diputado Paz tiene más atribuciones que el mismo alcalde elegido por los alteños, los pobladores de esa ciudad ya no tendrían razones para elegir a su autoridad en los comités municipales.

Los representantes alteños ron cuenta que no tolerarán más el uso de "dictadorcillo" que maneja el diputado Paz. Exigen al jefe de Conciencia de Patria, Carlos Palenque, que traya a sus militantes de todos los niveles que respeten la autonomía de El Alto.

DERECHO DE LOS ALTEÑOS
Los trabajadores de El Alto anuncian que los diputados y concejales de La Paz que representen a Condepa están avallando a los funcionarios condepeistas que trabajan en la comuna paceña, para que incorporen en las planillas de municipalidad alteña. Añaden que a consecuencia de esa migración muchos alteños quedarán sin trabajo.

Demandan, además, que cargos jerárquicos sean ocupados por profesionales alteños capaces de ejercerlos.

Con una marcha en demanda de unidad
Se inaugura hoy congreso de los trabajadores de la prensa alteña

Alrededor de ochenta delegados participarán en el congreso de los comunicadores de El Alto

Con una marcha que demanda la unidad de las organizaciones sindicales de El Alto y del país, el Sindicato de Trabajadores de la Prensa de la ciudad de El Alto (STPEA) inaugura hoy su segundo congreso ordinario, que culminará con la elección del nuevo Comité Ejecutivo.

De acuerdo con el informe de Leonary Quiroz, secretario general de la entidad, la inauguración oficial se desarrollará en la sede de la Central Obrera Regional (COR), donde se concentrarán los representantes de las organizaciones laborales y vecinales de esa ciudad, tras la marcha que se desarrollará en la mañana desde la sede del STPEA, hasta el local de la entidad que agrupa a los trabajadores alteños.

Quiroz manifestó que en momentos en que el actual gobierno con sus políticas antipopulares so-

Los choferes buscan un alza sustancial La alcaldía promete para hoy nuevas tarifas tope para el transporte urbano

El alcalde Ronald MacLean y los dirigentes del autotransporte intercambiaron ayer entre sí elogios a granel, y luego la autoridad adelantó que las nuevas tarifas en la ciudad de La Paz significarán un salto en montos. Choferes desean Bs 1,20 como tarifa dentro del radio urbano y 1,80 para tramos largos, además de un pasaje escolar de 0,50.

Las nuevas tarifas para el autotransporte urbano en la ciudad de La Paz, que la alcaldía prometió presentarlas en el curso de hoy, viernes 2, serán "topes referenciales", lo que lleva a esperar que por la competencia en el libre mercado, los transportistas puedan hacer cobros menores.

Luego de amenazas previas de los choferes, de un posiblo paro del transporte público, como medio para exigir la elevación de tarifas de acuerdo con el encarecimiento de sus costos de operación, en la tarde de ayer los dirigentes del transporte sindicalizado y la Asociación del Transporte Libre se reunieron con las autoridades de la alcaldía, para avanzar en la definición de las nuevas tarifas que entrarán en vigencia en las próximas horas.

El gobierno definió en la semana pasada precios referenciales nacionales de tarifas, luego de la elevación del precio de los hidrocarburos, y dispuso que las alcaldías para convaliden los mismos, de acuerdo con las características de cada municipio. En ese marco, las autoridades de la comuna paceña realizaron desde hace días reuniones con los dirigentes de los choferes, para llegar a un acuerdo que podría ser hecho público hoy.



El gobierno definió en la semana pasada precios referenciales nacionales de tarifas, luego de la elevación del precio de los hidrocarburos, y dispuso que las alcaldías para convaliden los mismos, de acuerdo con las características de cada municipio. En ese marco, las autoridades de la comuna paceña realizaron desde hace días reuniones con los dirigentes de los choferes, para llegar a un acuerdo que podría ser hecho público hoy.

El gobierno definió en la semana pasada precios referenciales nacionales de tarifas, luego de la elevación del precio de los hidrocarburos, y dispuso que las alcaldías para convaliden los mismos, de acuerdo con las características de cada municipio. En ese marco, las autoridades de la comuna paceña realizaron desde hace días reuniones con los dirigentes de los choferes, para llegar a un acuerdo que podría ser hecho público hoy.

UNA ALTA EXIGENCIA
De forma extraordinaria se pudo conocer que los transportistas de mandaron a la comuna un alza considerable de las tarifas, además de la supresión del pasaje estudiantil o su elevación sustancial.

El gobierno definió, por ejemplo, una tarifa referencial para minibuses de Bs 1,60 en la ciudad de La Paz, de parada a parada.

Este nivel significa, en realidad, que un usuario que desee recorrer la ciudad de La Paz de un extremo a otro, deberá erogar la suma de Bs 2,60, es decir 1,60 desde la parada de un extremo de la ciudad hasta el centro, más Bs 1 del centro al otro punto deseado.

El propósito de los transportistas es que la tarifa referencial para minibuses, de parada a parada, sea fijada en Bs 1,80 y el tramo dentro del radio urbano de Bs 1,20. Esto supondría un costo total de Bs 3, para recorrer la ciudad de un extremo a otro.

Asimismo, los transportistas solicitaron, en las últimas horas, la elevación del pasaje estudiantil de 30 a 50 centavos.

Aparte del reajuste actual de las tarifas, MacLean ofreció también la realización de estudios para lograr soluciones definitivas y encarar los problemas de tráfico y transporte urbano, incorporando la preservación de las fuentes de trabajo para los choferes.

Raúl Maydana Ch.

Concejo avaló alza de las tarifas del transporte en El Alto

Alcalde anuncia que puede revisarse el convenio que se suscribió entre la comuna y los representantes de los choferes.

El Concejo Municipal de la ciudad de El Alto, homologó en su última sesión el convenio que el municipio, que tienen un incremento de Bs 0,10 con relación a un anterior acuerdo suscrito, informó Teófilo Choque, secretario del organismo fiscalizador del gobierno comunal.

La Subfederación de Choferes de El Alto y el alcalde Flavio Clavijo suscribieron la pasada semana un convenio, donde se estableció la nueva tarifa de Bs 0,70 en el servicio de minibuses y buses.

En el caso de los minibuses que realizan su servicio entre la ciudad de La Paz y El Alto, según Choque se fijó en Bs 1,60.

Dio cuenta que la resolución que avala el incremento del precio de pasajes, con algunas recomendaciones, será enviado a la Unidad Operativa de Tránsito de El Alto.

transportistas cumplan con su recorrido de parada a parada, ya que ese sector acostumbra hacer su servicio desde las villas a la Ceja Solamente. Con esa situación el pasajero está obligado a tomar otro vehículo para llegar hasta su destino.

Choque indicó que se pedirá a Tránsito respetar el convenio y el recorrido de las líneas de transporte urbano de pasajeros; además se exigirá que hasta las diez de la noche se mantenga el precio del pasaje y sólo de esa hora en adelante se incremente la tarifa en Bs 0,10.

REVISIÓN DEL CONVENIO
Por su parte, el alcalde Clavijo dejó entrever que habría la posibilidad de revisar el mencionado convenio, si es que las organizaciones cívicas, vecinales y sindicales lo piden.

Anunció que la libre oferta y demanda que rige en el país, provocará la reducción del precio establecido con el autotransporte en esa ciudad.

PELIGRO ENTRE ELOGIOS

En la reunión entre ambas partes, realizadas en la tarde de ayer, tanto el alcalde MacLean y la presidenta del Concejo Municipal, Gabby Candia, como los dirigentes del autotransporte, se lanzaron recíprocamente flores y elogios a granel.

Así, dentro de un cuadro de amplia cordialidad y comprensión, MacLean anunció que el probable alza de las tarifas para La Paz significará un salto y no una simple regulación gradual. Justificó su posición indicando que las tarifas del transporte no pueden sufrir alzas graduales y cotidianas, sino periódicas, como será en el presente, luego que el gobierno incrementó los carburantes en más del 8%.

Otra de las razones que justifica un elevado incremento de los precios de pasajes del autotransporte, sería el rezago

Para tomar nota

■ El directorio del Círculo de Periodistas Deportivos de Oruro proporcionó a la distinción de los mejores periodistas de la gestión 1995. En el acto, el periodista Moisés Salazar Camacho, con más de treinta años al servicio de la prensa, recibió una plaqueta de distinción como justo reconocimiento a su larga trayectoria en el periodismo deportivo y nacional.

■ Otra de periodistas. Los de La Paz están organizando una reunión de Periodistas de Fútbol que se realizará entre el 6 y el 9 de este mes.

Las conferencias se dieron a conocer en el edificio Bolívar, y las inscripciones se reciben en el mismo local en horas de oficina.

■ Johnny Etcheverry, el joven futbolista de la Academia Tahuachi, goleador del Mundialito "Paz y Unidad", continúa emigrar a España para jugar a Estudiantes de La Plata.

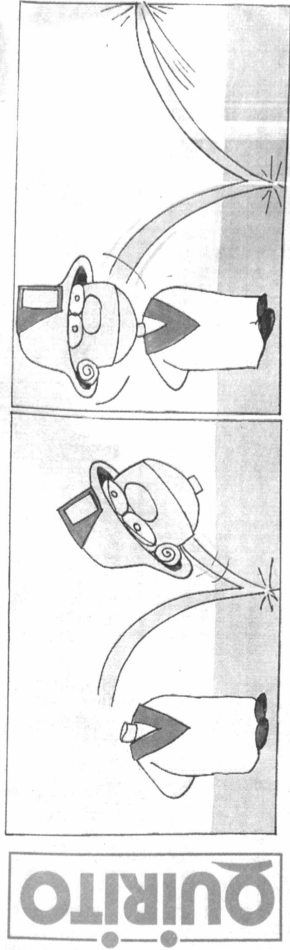
El técnico español amigo de adoptar slogans, Francisco, que muchos cascos corrieron días atrás a Daniel Pasarella en el tema del pelo largo de los artistas.

Señaló que correspondió a algunos representantes, como Zamorano, que le emplazó a que se quite los bigotes, o se cuestionó la adicción de beber al cigarro.

Venemos, el tiempo dirá, si se impone la autoridad del preparador, o la de los jugadores.

■ Durante la posesión del nuevo directorio de The Strongest, el presidente del Fútbol Profesional se ganó la simpatía de los aficionados cuando en el acto lanzó su tradicional grito de guerra (kalakalaya).

Aunque no lo hizo correctamente, Guido Arce estuvo bastante cerca como para que los jugadores respondieran "hurra hurra".



De olvidado a imprescindible



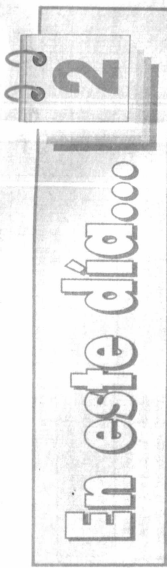
Avaro Gutiérrez

Valledolid (España), 1 feb (EFE). El internacional uruguayo Avaro Gutiérrez, que para el anterior técnico Rafa Benítez no contaba, ha pasado a ser un jugador casi imprescindible en el plantel de los chilenos de Vicente Caniggia.

"No hay jugador imprescindible, pero es cierto que con Caniggia veo el horizonte más despejado porque nos da una idea de lo que queremos hacer y tengo más posibilidades de ser tenido en cuenta", argumentó a EFE Gutiérrez.

El internacional uruguayo, campeón de la Copa América con 27 años, debutó en la titularidad en la actualidad al Salamanca, donde el Real Valladolid arrastró un valioso empate a cero goles, y participó en los tres encuentros que se saldaron con triunfo vallesolano.

"Ya tuve la ocasión en repetidas ocasiones de jugar en el primer equipo, pero en la actualidad estoy un libre por detrás de la defensa, pero creo que los resultados, eran más acertadas, puesto que se jugó así frente al Compostela y ganamos", señaló.



Raul Medeiros

Pacto de paz



Romario

Río de Janeiro, 1 feb (EFE). El considerado mejor jugador de la Copa Mundo Estados Unidos, el brasileño Romario, se comprometió a un pacto de paz después de sus recientes ataques durante el pasado año.

Después de este juego al centro de entrenamiento fundado por Zico hace un año y recibió del exjugador el homenaje de todos los mundiales de fútbol por motivo de la conmemoración de los primeros doce meses de su escuela.

Tuvimos una divergencia con relación al equipo Flamengo en 1995, pero a partir de entonces Zico dijo al delantero tras el abrazo con que los jugadores sellaron su pacto.

La "crisis" entre estos ídolos del fútbol estuvo matizada por críticas recíprocas, pues mientras que Zico estaba frustrado por no haber disputado el Mundial de Italia '90, el exfutbolista criticó los privilegios que el Flamengo mantenía a Romario y que impedían un buen desempeño del club.

DE NUESTRAS FIGURAS: ALIAGA, NANCY: Jugadora de básquetbol nacida en Potosí. BARRERA, RICARDO: Futbolista que juega en Cochabamba, jefe de la página especializada de "Opinión". CHAVEZ, OMAR: Jugador de fútbol que integró el plantel de Real Santa Cruz.

ESPINOZA, RAMON: Director del Club Bolívar. ESPINOZA, FERNANDO: Futbolista que integró el plantel de Independiente Petrolero de Cochabamba. HURTADO, CATHERINE: Basquetbolista de Real Santa Cruz.

LARA SALAZAR, JULIO: Ex-dirigente del Club Litoral de la Asociación de Fútbol de La Paz y de la Federación Boliviana de Fútbol. Presidente de la Asociación Nacional de Masibaque. LEAROS, JORGE RAUL: Ex-futbolista de 31 de Octubre de La Paz, que luego pasó a jugar fútbol en el equipo de Juveniles.

MACERES, MAURICIO: Tenista de La Paz. MACERES, CARLOS: Jugador de fútbol que surgió de las filas de Tahuachi y jugó en la temporada lo hizo en Blooming. Integra la selección Sub-23.

MENDIVIL, MARIO: Importante dirigente del pugilismo que presidió la Federación. MOLINA, NESTOR: Entrenador de voleibol en Potosí. ROSAS, GABRIELA: Árbitro de básquetbol en La Paz. SALAS, WANDA: Voleibolista en La Paz. TANCARA, CANDIDO: Colega nuestro que por muchos años estuvo vinculado al Club Universidad Católica. TORO, CARLOS: Exitoso valor del tiro deportivo fue campeón nacional en los años setenta, y luego entrenador. ZUAZO, ODALIS: Nadadora y gimnasta en La Paz.

DE NUESTRAS ENTIDADES: Cumple catorce años el equipo La Británica (La Paz), de la que se destaca en el fútbol de salón.

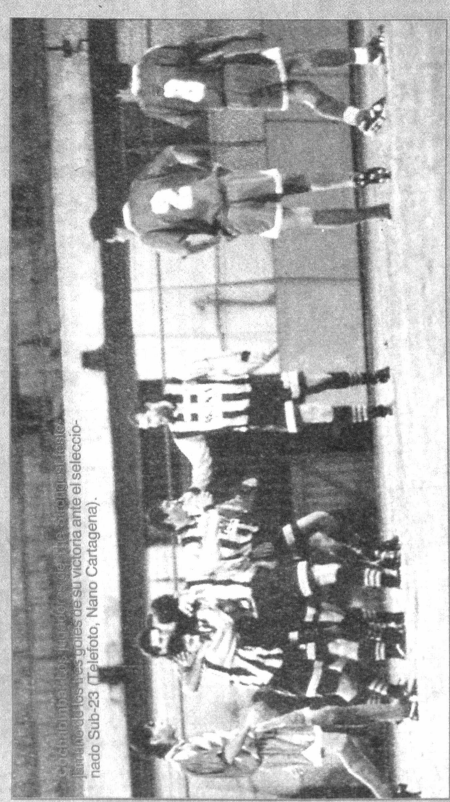
DE UNA FILIAL ATIGRADA: Celebra su trigésimo noveno aniversario de fundación el Club The Strongest de Orizaba, la más antigua filial guadalupana.

DE LOS ANIVERSARIOS MUNDIALES: FERNANDO MORENA: Medallista olímpico en fútbol, que luego trabajó como entrenador en España. BLAS AGUSTIN ROMERO: Futbolista paraguayo que en el pasado integró el elenco chileno de Deportes Concepción. ABEL: Arquero español, que tuvo temporadas de jugador en el Real Madrid y en el campeón ruso, que juega en la Real Sociedad de España.

CONFORME AVANCE ELIMINATORIA... ECUADOR JUGARA DONDE MAS LE CONVENGA

Debút en Guayaquil "no implica que otros partidos los juegue en esa misma ciudad" ver página 9

LA SUB 23 NO FUNCIONA EL TIGRE SE LA COMO ANOCHÉ



La Paz, viernes 2 de febrero de 1996

PRESENCIA DEL DEPORTE

RAMOS X ETCHVERRY EN EL SELECCIONADO

"QUE AZKARGORTIA SE AFEITE LOS BIGOTES"

NINGITORIOS PUEDEN SALVAR A MUNICIPAL



Azkargorta sin bigote. Así quisiera verlo Zamorano al vasco a cambio de cortarse el cabello.

ZAMORANO LE RESPONDE A XABIER AZKARGORTA

"Es absurdo, que se deje de tonterías y se afeite el bigote", le dice el goleador.

Madrid, 1 feb (EFE).- El chileno Iván Luis Zamorano, jugador del Real Madrid, ha negado que se vaya a cortar el pelo, a pesar de la petición de su seleccionador, Javier Azkargorta, y explicó que considerará la nueva norma "absurda".

"Es absurdo. El aspecto personal de un jugador no tiene nada que ver con su capacidad futbolística. Me parece una decisión de niños. Entonces yo podría decirle a Javier que se afeite el bigote", razonó el internacional chileno.

"Que se dejen de tonterías", reiteró. "Prefiero tener una mala imagen y ganar los partidos. A mí no me gustan los pendientes, pero si alguien los quiere llevar, le respeto. Creo que Chile está por encima de estas cosas".

Zamorano, máximo goleador de la pasada temporada con 28 tantos, reconoció que se sorprendió cuando se enteró de las pretensiones de Azkargorta. "Le considero una persona seria. He hablado mucho con él y ahora no le he respondido".

"Yo no pienso renunciar a mi selección jamás, creo que podremos llegar a una solución razonable", añadió Zamorano sobre el conflicto.

Sobre la marcha del Real Madrid con Arsenio Iglesias, el delantero reconoció que la plantilla se encuentra "luminada".

"Llevamos dos victorias en dos partidos y la manera de trabajar es acertada. El tiempo y los resultados dirán si estamos en el buen camino o no, porque en tan solo una semana no se puede valorar el trabajo de un entrenador", indicó.

NEWCASTLE MANTIENE INTERES POR ASPRILLA

Londres, 1 feb (EFE).- John Hall, presidente del Newcastle, ha confirmado hoy, jueves, que la oferta por el aún jugador del Parma italiano Faustino Asprilla sigue en pie y que sólo quedan algunos detalles por negociar.

Hall rompió así el mutismo que ha mantenido su club, líder de la Liga de Honor inglesa, en torno al fichaje por 6,7 millones de libras esterlinas (unos 10,7 millones de dólares) de la estrella internacional colombiana, que ha generado gran expectación de rumores.

El diario británico "Daily Mirror" publicaba hoy que el Newcastle había firmado los detalles de la transferencia con el Parma porque sospecha que Asprilla consume cocaína, y no por una supuesta lesión de rodilla que el jugador padecería desde hace años.

Además, el micróleos se rumoreaba que los directivos ingleses no estaban muy contentos ni con el hecho de que Asprilla tenga pendiente el cumplimiento de siete meses de condena por un delito con arma de fuego, ni con que mantenga un romance con una actriz porno.

Caso Bosman

UEFA Y COMISION EUROPEA NO SE PONEN DE ACUERDO

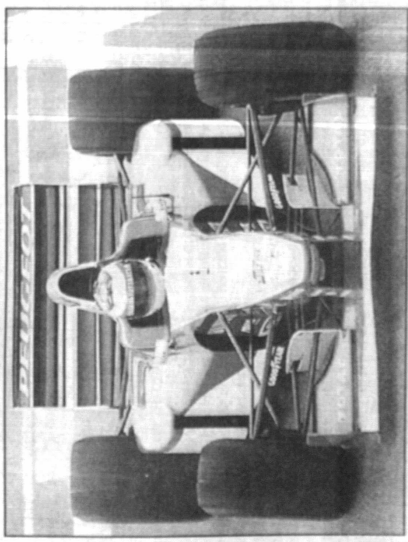
BRUSELAS, feb 1 (Reuters).- La Comisión Europea dijo hoy que no fue posible llegar a un acuerdo de caballeros para permitir a las entidades del fútbol europeo ignorar las recientes reglas sobre la transferencia de jugadores.

El comisionado de la UE para empleo y asuntos sociales, Padraig Flynn, dijo que le dijo hoy a la Asociación Europea de Federaciones de Fútbol (UEFA), durante una reunión con representantes de esa entidad, que debe dar libertad de movimiento a los futbolistas y eliminar las

Mundial del 2002 PRIMER MINISTRO JAPONES APOYA CANDIDATURA

Tokio, 1 feb (EFE).- El primer ministro japonés, Ryutaro Hashimoto, respaldará personalmente la candidatura de Japón a la Copa Mundial de Fútbol del año 2002 y luchará "sin escatimar esfuerzos" para conseguir traer a Japón el campeonato mundial, según fuentes oficiales.

En una reunión oficial con dos representantes de la Asociación Japonesa de Fútbol, el primer ministro aseguró que luchará por todos los medios para que Japón sea seleccionado, y que considerará la petición de la Asociación de escribir personalmente a cada uno de los 21 miembros de la ejecutiva de la Federación Internacional de Asociaciones de Fútbol (FIFA).



La Castellet (Francia): El piloto brasileño de la Fórmula Uno, Rubens Barrichello, conduce su auto en el Circuito de esta ciudad preparándose para la prueba del Metterra-Neo. (Reuters).

A SUB-23 APUNTES DESDE EL CAPRILES

La lluvia retacó el concurso del público para asistir en mayor número al estadio Capriles además de una noche muy fría.

Porque los asientos estaban mojados el público en su mayoría espectó de pie en la primera fracción y soportó cierta llovizna suave.

Se pudo apreciar que la iluminación del Estadio Félix Capriles está deficiente y requiere de una pronta reposición de sus reflectores.

La Selección Bolivia Sub-23 espera la llegada de Rumania, Venezuela y Ecuador para sus próximos partidos por la pre-temporada dispuesta para llegar en óptimas condiciones al Pre-Olimpico.

Pocas minorías reflejaron las incidencias de este partido, guardando las ganas para el partido de las selecciones mayores entre Chile y Bolivia.

Oficiaron de capitanes de sus respectivos equipos Pastor Aramayo en The Strongest y Robert Arrasca en la selección.

El cotejo debió comenzar a jugarse desde las 20-00 horas pero comenzó media hora después. Una lluvia intensa caída sobre esta ciudad motivó el retraso.

Es importante que la Alcaldía mejore la iluminación del ingreso al estadio Capriles por el sector de la cancha de la escuela Enrique Harp, particularmente, donde más que luces lo que hay en las noches es penumbra.

El público señaló que el precio de las entradas del próximo domingo cuando Bolivia se enfrente a Chile, están muy caras, haciendo difícil la presencia de la familia o parte de ella.

NO SUPIMOS APROVECHAR" Aragonés

"En esta etapa de adaptación a la altura tienen que haber más partidos para ir corrigiendo los errores de la selección, como esta noche que dominamos en el juego y fuimos más veloces que ellos, pero sin saber resolver los ataques", declaró Carlos Aragonés, técnico de la sub-23.

"La experiencia de los jugadores les sirvió para contraatacar y en tres pelotazos conseguir vaciar nuestra defensa y lograr los goles para la victoria. Toda competencia deja un balance, como de esta noche que nos permitirá realizar ajustes importantes como el de no saber aprovechar las oportunidades que se nos dio en el arco rival y tener una defensa más compacta y menos incauta. Los jugadores tienen que asumir una actitud que les haga entender la dinámica que queremos. Ahora si no jugamos no corregiremos nuestros defectos", dijo.

Para pretendido cuadrangular ATIGRADOS DESCARTAN INVITACION AL JUNIOR

esos dos cotejos de fuego se están encaminando en forma inmediata.

RIVAL DEL EXTERIOR
Por otra parte de pretende conseguir la participación de un equipo del exterior (peruano o chileno) para la jornada del venidero 11 de este mes, cuando en un programa especial, que se desarrollará en el Estadio Rafael Mendoza de la zona de Achumani, sea presentado en forma oficial el primer equipo atigrado que competirá en el certamen liguero de la presente temporada.

GESTIONES
Estamos llevando adelante gestiones que todavía no las hemos concluido, pero que nos permitirán adelantar al respecto", declaró en la víspera Mauricio González, presidente del Club The Strongest, en respuesta a consultas que le fueron formuladas.

Los dirigentes del Club The Strongest siguen llevando intensas gestiones para concretar uno en La Paz y otro en Oruro.

Los dirigentes del Club The Strongest siguen llevando intensas gestiones para concretar uno en La Paz y otro en Oruro.

"VENGO A DEJAR TODO LO QUE SE"

Arquero Rubén Benítez vino a probarse



"Vengo a dejar todo lo que se para satisfacción de este gran club y de mí", declaró el arquero argentino Rubén Benítez, minutos después de haber llegado ayer al aeropuerto de El Alto, donde fue recibido por directivos atigrados que de inmediato lo incorporaron a la delegación que se trasladó a Cochabamba.

"The Strongest es un club grande y creo que todo jugador quiere vestir la camiseta de instituciones como esta. Vengo a prueba, pero pondré mi granito de arena para poder quedarme con el grupo de futbolistas. Espero rendir en el club y así poder quedarme".

Rubén Benítez nació el 30 de agosto de 1970 en Jujuy y militó en Juventud, Ledezma y Gimnasia de su país. En 1994 jugó en Ciclón de Tarija.

FRED ASBUN
Es un arquero que viene a probarse y dependerá de una evaluación del entrenador que se quede o no en el equipo", declaró Fred Asbun, integrante del Comité de Fútbol del Club The Strongest, minutos antes de partir ayer rumbo a Cochabamba donde el plantel atigrado realizará anoche con la selección nacional sub-23.

Asbun añadió que "es un futbolista de buen físico y además es joven puesto que tiene sólo 25 años y dependerá de la opinión de nuestro entrenador para que lleguemos a un acuerdo con el para que se quede en nuestro equipo".

Acercá de las recientes lesiones que se tienen del guardameta, que no bien llegó a la terminal aérea de El Alto, el representante de Argentina, fue incluido en la delegación atigrada que viajó poco después del mediodía a la capital valluna.

Consultado sobre la situación del golero Gustavo Geloz, que por una lesión en la rodilla estaría al margen del equipo, señaló que "todavía analizaremos el informe médico y si es una lesión grave o que requiera de mucho tiempo para ser superada lo vamos a descartar. Ojalá sea leve y podamos rehabilitarlo lo más antes posible", concluyó (aa).

Cochabamba: El arquero Benítez al lado del DT Barrientos. (Telefoto Presencia).

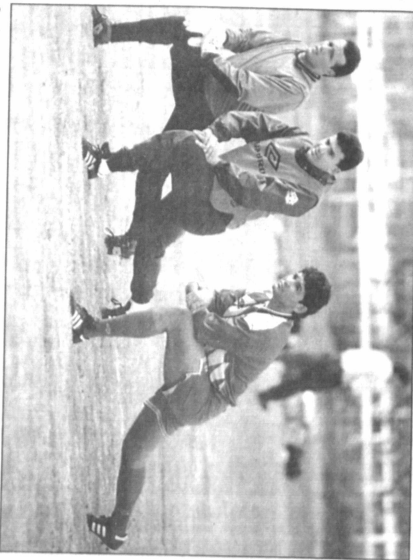
Draskovic piensa en las variantes

RAMOS POR ETCHEVERRY, EL DOMINGO

Cochabamba, 1 (Preferencia). - Crece día a día el interés en el aficionado al fútbol por las selecciones absolutas de Bolivia y Chile, a jugarse el próximo domingo en el estadio Félix Capriles.

El seleccionado nacional de Chile, tras ordenes de Dussan Dussan, busca, en los entrenamientos previos al cotejo, corregir aquellas falencias que se mostraron en ocasión del partido frente a Ecuador, que resultó con el triunfo local por 2-0.

El entrenador manifiesta que se jugó bien y se podría mejorar sustancialmente para enfrentar a un equipo más complejo y más fuerte que el chileno, no bajo la dirección de la selección de fútbol de Chile.



Cochabamba: Torneo. Baldivieso y García, en una de las prácticas del seleccionado nacional.

El planificador boliviano, pese a la lluvia que se precipitó casi permanentemente hoy, realizó la primera sesión de entrenamiento física, técnica y táctica en doble turno.

Por la mañana ocupó las instalaciones de la cancha principal del Capriles y por la tarde en la cancha auxiliar del mismo complejo.

CHILE VIENE REFORZADO CON CUATRO SELECCIONADOS SUB-23

Santiago de Chile, 1 feb (EFE). - Los jugadores Marcelo Salas, Sebastián Rozental, Pablo Galdames y Claudio Núñez, de la selección sub-23, fueron convocados hoy por el técnico Xabier Azkargorta al equipo nacional absoluto de Chile que el próximo domingo enfrentará al de Bolivia en la ciudad de Cochabamba.

Allí se confirmó hoy el entrenador español del equipo chileno, que de este modo dispondrá de una plantilla de dieciocho jugadores para afrontar el partido con Bolivia, que será el primero en la etapa de preparación para las eliminatorias sudamericanas de la selección chilena de fútbol.

La selección chilena concentrada desde el pasado 22 de enero, pero de la cual se había informado que iniciaría el trabajo cuando bajó el nivel del Coto de Gabriel Mendoza, fichado por el São Paulo de Brasil.

Salas, Rozental, Galdames y Núñez fueron jugadores en el cuadrangular internacional que terminó en Santiago y que ganó el equipo sub-23 de Chile, que fue sucedido por sucesivamente a Ecuador (1-0), Dinamarca (3-2) y Perú (2-0).

Después de enfrentarse a Bolivia, Chile tiene proyectado un partido con México cuando llegará a la ciudad de Villa del Mar, pero este encuentro está en duda debido a que México se presentará con un equipo sub-23, contrariamente a lo establecido en el respectivo contrato.

Los jugadores con sus colegas mexicanos para aclarar la situación, con los que jugarán en el estadio de Azkargorta, optaron por no jugarse de todas maneras para beneficiar al equipo, que necesita jugar el máximo de partidos.

La selección chilena viajara a Bolivia el próximo sábado, con la siguiente plantilla de dieciocho jugadores: Porteros: Daniel Tapia y Daniel Morán. Defensores: Sebastián Rozental, Marcelo Miranda, Miguel Arias, Víctor Fuentes, Javier Margas y Juan Carlos González. Centrocampistas: Luis Musri, Esteban Valencia, Pablo Galdames, Nelson Parraguez, Jaime Ramírez y Gustavo Poirier. Delanteros: Marcelo Salas, Sebastián Rozental, Jaime Ramírez, Franz Arancibia.

POSTERGADO PARAGUAY

Asunción, 1 feb (EFE). - La Liga Paraguaya de Fútbol (LFP) confirmó hoy el aplazamiento del partido de ida de la primera ronda de la Copa del Mundo Frías, entre Paraguay y Bolivia, que estaba programado para el próximo día 7, se desplazará a la ciudad boliviana de La Paz.

Para mañana se estima que el trabajo será concluido en doble turno con la finalidad de conformar el plantel que estará de principio en la jornada de mañana.

COCHABAMBA. - En este último entrenamiento del doctor Morales que podrá estar en el partido ante el plantel transandino. Los otros tres se repartirán en un mayor tiempo, estando de regreso para el cotejo de mañana.

El entrenador paraguayo Mauro Ramos está en los planes del director técnico de Paraguay, Antonio Echuberry. Mañana se definirá el plantel.

La Federación Boliviana de Fútbol confirmó la escala de precios de las entradas para la confrontación entre Bolivia y Chile, que se tendrá el domingo ante el rival de turno.

El boleto costará 30 bolivianos, 20, 10 y 5 bolivianos.



Marcelo Salas, uno de los sub-23 de Chile. Es un jugador de notable condición y es seguro titular en nuestro seleccionado.

ECUADOR JUGARA "DONDE MAS LO SIENTA EL VISITANTE"

Optarán entre Guayaquil y Quito de acuerdo a su conveniencia

“NOS ROBARON DENTRO Y FUERA DE LA CANCHA”

Santiago de Chile, 1 feb (EFE). - Los integrantes de la selección sub-23 de Perú, que anoche cayó por 2-0 ante la de Chile, afirmaron hoy que fueron robados dentro y fuera de la cancha, al retirarse a la actuación de los jugadores desde el estadio.

“El árbitro es un ratón, un ladrón”, si quieren ganar la Copa bagaron en la cancha, afirmó el portero José Díaz, al comentar el primer gol de Chile, anotado por Marcelo Salas después de que otro atacante chileno, Claudio Núñez, golpeó el balón con la mano en el área peruana.

Todos los integrantes de la selección peruana, que sufrió las expulsiões de Lazo y Jayo, coincidieron en criticar al árbitro, que también fue calificado de “caserío” por la prensa deportiva chilena.

En cuanto al robo en el vestuario peruano, el presidente de la delegación, Julio Riquelme, explicó que al parecer un ratón se escondió en el interior y venturitas se disputaba al primer tiempo, abrió una “Se”, por la que entraron otros dos jugadores y otros objetos. No, dijo Riquelme, pero es lamentable, dijo Riquelme, en tanto fuentes policíacas confirmaron hoy que hay algunos sospechosos detenidos.

PERUANOS DENUNCIAN AL TÉRMINO DE CUADRANGULAR

“NOS ROBARON DENTRO Y FUERA DE LA CANCHA”

Quito, 1 feb (EFE). - El primer partido por las eliminatorias de la Copa del Mundo Frías, entre Ecuador y Chile, se jugará en la ciudad tropical de Guayaquil, a nivel del mar, informó la Federación Ecuatoriana de Fútbol (FEF).

El cotejo entre las selecciones de Ecuador y Perú se disputará el próximo 24 de abril, a 420 kilómetros al sur de Quito, dijo el presidente de la FEF, Galo Riquelme.

No obstante, aclaró que el haber designado a Guayaquil como sede para el primer partido de las eliminatorias del grupo “no implica que los restantes se cumplan en esa misma ciudad”.

La selección jugará donde a Ecuador más le convenga, según se senta el visitante, agregó Riquelme al aclarar que aún no se han determinado las sedes para los restantes partidos de las eliminatorias.

La selección peruana se prepara para disputar el torneo preliminar de esa categoría, que se jugará en Mar del Plata, Argentina, del 18 de febrero al 6 de marzo, y que clasificará a los equipos de la zona que irán a los Juegos de Atlanta 96.

El técnico peruano, Freddy Terner, consistió muy positiva la experiencia adquirida por su equipo en los torneos cuadrangulares que jugó este mes en Bogotá, en el primer y Chile después.

En la primera, el equipo peruano se proclamó campeón por 3-0 y en el segundo quedó segundo.

CHILENOS. Santiago de Chile, 1 feb (EFE). - La prensa chilena eligió hoy el desempate de la selección sub-23, que anoche venció por 2-0 a su similar de Perú y critica el juego excesivamente violento del equipo visitante.

El triunfo le permitió a Chile alzarse con el título de un cuadrangular internacional que contó además con la participación de Dinamarca y Ecuador, que finalizaron en tercer y cuarto lugar, respectivamente.

A juicio de los principales diarios de Santiago, Perú equivocó el camino cuando intentó neutralizar a través de las faltas reiteradas la presión que Chile ejercía en el medio campo, ya que en los momentos en que se dedicaron a jugar, los peruanos fueron los más efectivos.

Hasta que Salas abrió el marcador para Chile en el minuto 36, en una acción que incluyó un mano de Núñez en el área peruana que abrió una mala superposición en todos los sectores chilenos.

En su embargo, tras el polémico gol, que movió la explosión de Lazo por reclamos atizados, los visitantes perdieron el control y se dedicaron a golpear a sus adversarios, lo que a juicio de los comentaristas, frustró sus posibilidades de éxito.

La atrevida llegada de la mano del coraje, afirma el diario “El Mercurio”, decano de la prensa chilena, para quien Chile suplió su falta de ideas futbolísticas con el puntador y las ansias de ganar.



Galo Riquelme

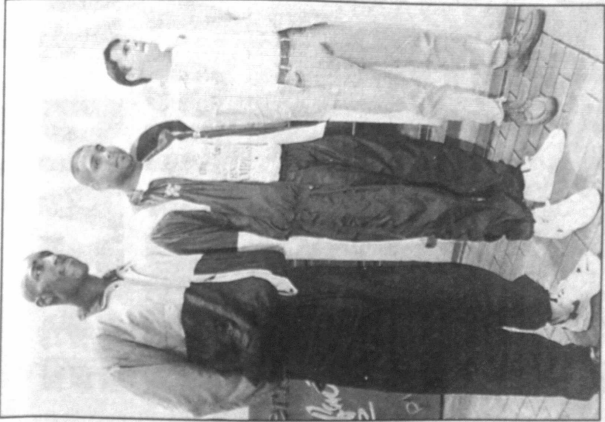
Clasificatorio a Mundial BOLIVIA JUGARA ELIMINATORIA DE FUTBOL DE SALON

ASUNCION, 1 (ANSA). - Las asociaciones de fútbol de Brasil, Argentina, Paraguay, Venezuela, Uruguay y Bolivia se inscribirán para participar en las próximas salidas que se disputarán en la ciudad de Asunción, entre el 15 de abril de 1996.

El torneo cuenta con el aval de la Confederación Sudamericana de Fútbol (CSF) y deberá clasificarse a tres equipos para el mundial de la mencionada disciplina de fútbol de salón que se disputará en Barcelona, España, entre el 24 de noviembre y 8 de diciembre de este año.

El presidente de la CSF, Néstor Benítez, informó que el organismo sudamericano de fútbol de salón, Benítez igualmente aclaró que el sistema de disputa de la Confederación de Fútbol de Fútbol presente el proyecto correspondiente.

Brasil actualmente es tricampeón mundial de fútbol de salón y es nuevamente el principal favorito a Sudamérica en el certamen mundial que organizarán los españoles.



Los norteamericanos Johnsson, Hardin y el filipino Burns, nuevos refuerzos del equipo de Ingavi.

Eliminar a La Británica en campeonato salonista METALURGICA GANO Y SE CLASIFICO

Cochabamba, 1 (Presencial), por Herbert Herrera. Metalúrgica Andina de Cochabamba se clasificó a la fase final del Campeonato Nacional de Fútbol de Salón de clubes campeones, luego de vencer a Multivisión de Santa Cruz por 4-2 en un disputado partido jugado en el coliseo "José Casto Méndez", de La Coronilla.

Los goles del plantel cochabambino fueron marcados en dos ocasiones por René Muñoz, quien se constituyó en la figura del compromiso. Fernando Charos y Arturo Quintana, también de buena producción.

Descontaron para el equipo cruceño Juan López y Fernando Rivero.

El plantel cochabambino impuso mayor dominio en el compromiso con toques rápidos y precisos que le dieron dinamismo al cotejo; por su parte el conjunto cruceño hizo una marcación estricta que no le bastó para sacar a flote el partido.

Con cinco puntos en la tabla, Metalúrgica fue el primer equipo en asegurar su pase a la ronda semifinal del sábado, quedando pendiente en su serie la segunda plaza que será dividida entre Aldama de Oruro y Multivisión de Santa Cruz.

PRELIMINARES
En el partido preliminar Aldama de Oruro goleó a Diclán de Tarija 7 a 4 con goles de Gonzalo Gutiérrez, Marco Zanca y René López en dos oportunidades cada uno y el de Raúl Saavedra.

En otro lance Charcas de Sucre venció a La Británica de La Paz por 9-3 eliminándola de toda posibilidad de clasificar.

Los partidos de mañana (hoy) son los siguientes:

19:00 Diclán - Multivisión
20:00 Charcas - Roquense
21:00 Jerusalem - La Británica

Dos norteamericanos y un filipino INGAVI PRESENTO A NUEVOS REFUERZOS

Los basquetbolistas estadounidenses Jeff Johnsson, Raymond Hardin y el filipino Shain Burns, reforzarán al campeón nacional de basquetbol, el equipo de Ingavi, en el primer campeonato de la Liga Sudamericana que comenzará el 13 del presente mes.

Los jugadores, que llegaron en la madrugada del pasado jueves, fueron presentados ayer por los dirigentes del Club Ingavi, en sencillo restaurante de esta ciudad.

En la oportunidad el presidente de la entidad basquetbolística, Erwin Hurtado, resaltó la importancia del compromiso asumido por Ingavi y a lo tiempo de dar la bienvenida a los basquetbolistas se refirió a los preparativos que el representante boliviano está afrontando para el citado certamen.

El debut de Ingavi en el certamen organizado por la Confederación Sudamericana de Basquetbol, se producirá el venidero 13 cuando visite en Brasil al subcampeón de ese país.

FALLECIO REYNALDO OPORTO

El karting está de duelo por la muerte de su reconocido Oporto. La noticia de la Paz y de la Comisión Nacional.

Su deceso tuvo lugar ayer de madrugada, luego de una larga enfermedad.

Oporto, vinculado a varios años al karting en el plano internacional, llegó a ser vicepresidente de la Comisión Nacional y ocupó importantes carteras en la entidad pacense.

Sus últimos días los pasó en su domicilio de Irapu y el cuerpo fue llevado a la casa de su hijo, Erwin Hurtado.

Ayer dirigentes de la nueva mesa directiva de la Comisión Nacional se despidieron del Oporto para exteriorizar sus condolencias a sus familiares.

Oporto tuvo buena relación con el periodismo por su trato amable. En la oportunidad los representantes de la Comisión Nacional nos adherimos al dolor que embarga a esta familia.

Desde hoy en Cochabamba COMIENZA CERTAMEN NACIONAL DE NATACION

"Pinguinos" de La Paz participará con un numeroso grupo de deportistas en el campeonato nacional de natación a nivel de clubes que comenzará hoy en la ciudad de Cochabamba.

La delegación pacense viajó ayer y está presidida por Gladys de Vera y Clara Morales de Alem.

Los deportistas son: Camilla Sánchez Barriga, Vargas, Carlos Barriga, Stefania Almanza, Mabel Alem, Jorge Cardozo, Roberto Buldivieso, Andrés Morales, René Alvarez y Enrique Buldivieso.

Infantil "B": Mikaela Alcérreca, Monika Vargas, Tatiana Vera, Liceth Benavides, Karen Arroz, Alan Vera, Darlin Vega, Raúl Martínez, Vicente Alem, Carlos Encinas y Ronald Hurtado.

Juvenil "A": Gloria Diezold, Nadia Fernández, Mariana Zavaleta, Carla Arenales, Adriana Vaca, Roger Chávez, Hernán Aldin, Víctor Cárdenas y Diego Mondaca.

Infantil "B": Yessica Meléndez, Espinoza Pamela, Ferrnán Polola, Zaida Pizar, Pizar, Efraín Mendoza, Javier Durán, César Soría y Marcos Soto.

EL TORNEO
El campeonato se realizará en la piscina "Julio León Prado" de Cochabamba y se trata del último de la temporada '95. Intervendrán los clubes: Delfines y Tiburones de Cochabamba, Pinguinos de La Paz, Nautico de Beni, Tiburones de Potosí, además de los representantes de Santa Cruz, Oruro y Tarija.



Representativo pacño en el campeonato nacional de natación

Por la categoría "B": Patricia Vía (La Paz) venció por 2-0 a Miriam Torrel, también de esta ciudad.

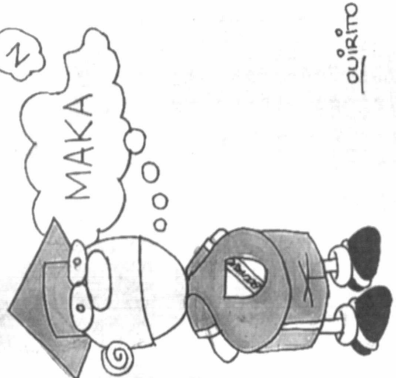
En damas "C": Vanessa Sardon de La Paz venció por 2-0 a Patricia Rivera (Santa Cruz).

Edwin Durán (Cochabamba) derrotó 2-1 a Anselmo Pérez (Cochabamba) 2-0.

En damas "B": Norah Charos (La Paz) ganó a Claudia Villarroel (Cochabamba), 2-1, y en damas "C": Flori Vega (Oruro) a Narda Buzo (La Paz), 2-0.

Eduardo Garrosta de La Paz también comenzó ganando en seniors.

El torneo continuará hoy y finalizará el domingo.



Bolivar tiene previsto jugar tres partidos amistosos: el primero, este mes, ante Municipal San José y The Strongest, como parte de su preparación para intervenir en el torneo de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano.

La "Academia" ha comenzado a elaborar un calendario de confrontaciones en el cual se podría incluir, si se dan las condiciones, un cotejo



Juan Carlos Carotti, en su primer día de trabajo, aparece junto a Flores, Jiguchi y Senzano.

JUAN CALLAU ES NUEVO PRESIDENTE DE BLOOMING

Santa Cruz, 1 (Presencial), por Gonzalo Valenzuela.- Juan Callau es el nuevo presidente de Blooming, al haber sido elegido por aclamación durante una asamblea de socios efectuada anoche.

Junto a Callau, que era vicepresidente en el directorio presidido por Carlos Aponit, fueron elegidos, también por aclamación, Walter Kreidler, Roberto Fernández y Carlos Pérez, como vicepresidentes, Marco Peredo, como secretario general y Erwin Peredo, como secretario de deportes.

Además de la elección de Callau, y la vuelta a la dirigencia ceste de Kreidler, que fue presidente de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano, destaca la presencia en el nuevo directorio de Roberto Paz, que será asesor del club.

CONSIDERAN QUE MAURICIO GONZALEZ DEBE RENUNCIAR

Santa Cruz, 1 (Presencial), por Gonzalo Valenzuela.- Para Mario Camacho, presidente de la Asociación Cruceña de Fútbol, Mauricio González, flamante titular del Club The Strongest, debería renunciar a su cargo de presidente de la Asociación de Fútbol de La Paz y también al de vicepresidente de la Federación Boliviana de Fútbol, habida cuenta que fue elegido como representante de las asociaciones y que de mantenerse en ese cargo, significaría que el fútbol profesional tendría a los dos vicepresidentes de la FBF.

Camacho considera que González no debería seguir como presidente de las asociaciones y al mismo tiempo debería considerar que en ese ámbito hay otra gente capacitada para ocupar el cargo que actualmente ostenta el nuevo presidente de The Strongest.

Algunos medios de prensa de Santa Cruz han coincidido con Mario Camacho, e incluso consideran que González debería renunciar también a la presidencia de la Asociación de La Paz.



Mauricio González

Comenzó a trabajar Juan Carlos Carotti BOLIVAR JUGARA CONTRA MUNI, SAN JOSE Y THE STRONGEST

cuenta el club para permitir la llegada de un cuadro del exterior.

CONTRATACIONES
Bolivar abrió un camp de espera para definir nuevas contrataciones.

Javier Ortuño manifestó que se va a aguardar un informe del director técnico, y si Carotti sugiere traer un jugador nuevo para la ofensiva se harán las gestiones correspondientes. "Primero el técnico quiere ver al elemento con el cual contamos en este momento", sostuvo.

Por su parte, el dirigente Ivan Monje indicó que aun no está descartada la probabilidad de traer al camerunés Chryl Makanaki, pero esta depende de nuevos contactos que se van a realizar.

Por otra parte, el director técnico Juan Carlos Carotti, quien ayer cumplió su primer día de trabajo, plantó al frente del primer equipo, va a solicitar una confrontación internacional "que nos permita medir nuestro verdadero potencial antes de jugar el torneo", dijo.

Sin embargo, todo va a depender de las posibilidades económicas con que

también por el Barcelona de Ecuador, pero la prioridad la tiene Bolívar, gracias a la intermediación del goleador Thomas N'Kono.

GUTIERREZ
Es aguardado para que se incorpore a los entrenamientos el jugador Tomás Gutiérrez.

El atacante, llamante de las posibilidades económicas con que

desafiado de la Selección Nacional y su obligación es presentarse en forma inmediata a los entrenamientos.

No hubo ningún contacto con el futbolista, quien se encuentra en la ciudad de Santa Cruz: "A más tardar deberá estar el lunes aquí", dijo Javier Ortuño.

PRACTICAS
Comenzó a trabajar ayer al frente del primer plantel Carlos Carotti.

En su primer día de entrenamiento, el argentino quedó conforme con el desempeño de los jugadores durante la sesión de la tarde.

Carotti, quien ayer cumplió su primer día de trabajo, plantó al frente del primer equipo, va a solicitar una confrontación internacional "que nos permita medir nuestro verdadero potencial antes de jugar el torneo", dijo.

Sin embargo, todo va a depender de las posibilidades económicas con que

también por el Barcelona de Ecuador, pero la prioridad la tiene Bolívar, gracias a la intermediación del goleador Thomas N'Kono.

GUTIERREZ
Es aguardado para que se incorpore a los entrenamientos el jugador Tomás Gutiérrez.

El atacante, llamante de las posibilidades económicas con que

CON 2 MINGTORIOS MUNI TENDRIA MAS INGRESOS

SAN JOSE PRESENTARA A SU PRIMER EQUIPO EL 10

MARTIN CRUZ DIAZ SE RECUPERA EN GUABIRA

CELIO ALVES ARREGLO Y SE PUSO A TRABAJAR EN REAL

estadio será construido en los terrenos deportivos Abraham Telch y que otro a mejorar las vías de ingreso a ese